



چیرۆکی

پەر وەر دەری

منشأه اقرأ الثقافه

بو منداله كەت بخوێنەرەو

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

ئامادەکردن و وەرگێڕانی

بەرزان ئەبوبەکر



پروژەى خوێندى بۆ هەمووان  
زنجىره كۆتەكەنى بریار ١٩٠



٥٠

# چىرۆكى پەروەردەى بۆ مەدائەكەت بخوێنەرەو

ئامادەكردن و وەرگێرانی  
بەرزان ئەبوبەكر

چاپى يەكەم

٢٠١٧ زاینی

ناوی كتيب: ۵۰ چيروڭكى پەروەردىمىي بۇ مىندالەكەت بخوينەرەو

نامادەكردنى: بەرزان ئەبوبەكر

دىزايىن: گۆفارى بىيار

نۆبەى چاپ: يەكەم

سالى چاپ: ۲۰۱۷ز - ۱۴۳۸ك

تىراژ: ۱۰۰۰ دانە

چاپخانى: پىرمەيىرد

ژمارەى سپاردن: ئە بەرپۆمبەرايەتى گشتى كتيبىخانى گشتىيەكان

ژمارەى سپاردنى «۱۲۷۶»ى سالى «۲۰۱۷»ى پىندراو.

مافى چاپو پەخشكردنى پارىژراو



## بەناوى خوداى بەخشندمو مېھربان

### پېشەكى

دايكانوبابوكانى بەرپىز.. مامۇستايانو پەرومىشيارانى خۇشەويست.. خەمخۇزانى پەرومردمو دىسۇزانى مىندالەچاۋگەشەكان، ئەم پەرتوۋكەى بەردەستت لە ۵۰ چىرۆكى پەرومردمىي زۆر بە سوود پىكھاتوۋە بۇ مىندالەچاۋگەشەكان.

- چىرۆكەكانى ئەم پەرتوۋكە تۆۋى پەموشتە جوانەكانو بەھا بەرزەكان لە ناخى مىندالدا دەچىنن.

- كەسايەتى و ژىرى و پۇخى مىندالەكەت بەھىز دەكەن، بىرو خەيال و ھىزى فراوان دەكەن.

- زانستو زانىارىيان زىاد دەكەن، پەرتوۋكە خويىندنەومىيان لەلا خۇشەويست دەكەن.. تواناى قەسەكەردىيان بەھىزتر دەكات، دىبەنە شارماى ئىستار و پەردوۋ.. دەكرىت تۆى پەرومىشيار بۇ پەرومردەكەردنى مىندالەكەت، سوودى لىبىبىنىت، شەوانەو بەر لە نووستن بە يەكىك لە چىرۆكەكانى ئەم پەرتوۋكە، دلى مىندالەكانت خۇش بەكىتو بەھاى بەرزو ماناى جوانى ژيانىان لە ناخدا بېوئىنىت، چونكە چىرۆكەكان ھەم چىژبەخشن، ھەم باشتىرەن رىگەن بۇ پەرومردەكەردنى مىندالەكانتان، ۋەك دىزانن مىندالان ھەمىشە ھەزبە گوڭگرتن لە چىرۆك دەكەن، تۆش دىتوانىت لەمورپىگەمىھە مىندالەكەت ئاسودمو خۇشحال بەكىتو ھاۋكات پەرومردمىيەكى دروستى بەكىت.. دلىابن ساتىكى خۇش لەگەل ئەم چىرۆكانەدا بەسەردىبەن، لە ھەمۋى گەنگەر خۇتانو مىندالو خىزانە بەرپىزەكانتان، لە دمورى ئاگردانى خۇشەويستى كۆدەكاتەۋە. ھىۋادارم توانىبىيتمان سودىكەمان گەياندىت بە ئىۋەى ئازىز.

بەرزان ئەبۋبەكر



۱۱۱	پاداشتی چاکه ھەر چاکەھ
۱۱۶	وہ لامي خراپه به چاکه بدمرموه
۱۲۰	دوو لاوی زیرهك
۱۲۵	كهرويشكى ئازا
۱۲۹	يارمه تيدانی ھەژاران
۱۳۳	دەستپاکی
۱۳۸	بەرخیکی زیرهك
۱۴۳	زیرهکی دوو منداڵ
۱۴۷	نهیانی به ختمووری
۱۵۲	سایه شیر ناخواتهوه
۱۵۷	پزیشکی ئه مین
۱۶۲	ومرزش
۱۶۷	بۆ منداڵه كەت چیرۆك بخوینموه!
۱۷۲	ئالتونی سپی
۱۷۶	پادشایه کی زیرهك
۱۸۰	پزگاریوون له راستگۆییدایه
۱۸۳	شۆردنمهی میوه
۱۸۶	دەمەوێت بێم بە پزیشك
۱۹۱	خواردنی تمواو
۱۹۵	گوته كان ئی مه كهرموه
۱۹۹	شاری کرداره بیرکاریه كان
۲۰۳	لیبوردن
۲۰۷	وریابه له پێگەدا
۲۱۱	سێ ھاوێی
۲۱۵	لەیهك تیگەیشتن باشتەر
۲۱۹	ھەرگیز جێت ناھێلیم

# به ره می راستگویی





له دیر زهماندا شازادهیهك ویستی هاوسه رگیری بکات، بۆ ئەم  
 مەبەستە پرسو راویژی به چه ندين چه کیمو خاوهن ئەزموون  
 کرد، بۆ ئەووی هاوکاری بکەن له هەلبژاردنی هاوسەری ژيانیدا..  
 دواجار باشتري بۆچوونی هەلبژارد که ئامۆژگاریان کرد له گەڵ  
 راستگۆترین کچی شارددا هاوسه رگیری بکات، چونکه کهسی  
 راستگۆ هه رگیز ناپاکیت له گەڵ ناکات، دزی له سه رووتو  
 سامانت ناکات، هیچ کات درۆت له گەڵ ناکات، هه موو شتیکت  
 راشکاوانه بۆ باس دهکات.. بۆ ئەم مەبەستە بریاری دا ئاههنگیک  
 بۆ کچانی شارهکەى ساز بکاتو راستگۆترینیان بکاته هاوسەری  
 ئایندهى، کاتو ساتی ئاههنگه که به تهواوی شارددا راگهیهنرا،  
 رۆژو کاتو وادهى ئاههنگه که هاته پيش، کچانی شار هه موو  
 به په له و په رۆشه وه به رمو مهيدانو گۆرهبانی ئاههنگه که دهسته  
 دهسته کهوتنه پڕ، له و نپوهندهدا کچی خزمهتکاریکی هه ژار،  
 زۆر چهزی دهکرد به شداری ئاههنگه که بکاتو ببيته هاوسەری  
 ئایندهى شازادهو ببيته خانمی يه کهمی ولات، بۆ ئەم مەبەستە  
 بریاری دا بپروات به شداری بکات له و ئاههنگه دا، به لām دایکی  
 دهترسا له ووی بپرواتو به شداری بکاتو دلّی بشکيیتو کاریگهري  
 خراپی له سه ر دروست بکات، چونکه بيگومان شازاده له گەڵ  
 کچانی خاوهن پله وپایه هاوسه رگیری دهکات، له بهرئه وه ویستی  
 پيگري بکات له کچه کهی و پيگه ی نه دات به شداری ئاههنگه که  
 بکات.. به لām کچه کهی که سیکی ژيرو به ئەزموون بوو، وتی:  
 دایه گيان نيگه ران مەبه، خو ئەگەر من به شداری بکەم، هیچ

زيانئىك ناكەم، تەنھا بەشدارى ئاھەنگەكە دەكەم، دواجار كى  
 دەلىت من لە تاقىكردنە وەكەى شازادەدا سەرکەوتن بە دەست  
 ناھىيەم، بە وجۆرە قەناعەتى بەدايىكى كردو ئەویش وەك كچانى  
 شار بەرمو ئاھەنگەكە بەرپەكەوت.. لە رېنگەدا كۆمەلئىك كچى  
 لە خۆبايى بىنى، ھەمووان بە دىتنى كچى خزمەتكار كەوتنە  
 توانج لىدان و گالتە پىكردنى، يەك دەيگوت: تۆ بۆ خۆت ماندوو  
 دەكەيت؟ يەكەى دەيگوت: تۆ بلىي شازادە لەناو ئەم ھەموو  
 كچە خانەدان و جوانو بالا بەرزەدا، كچى خزمەتكارىك بىكاتە  
 ھاوسەرى خۆى.. ئىدى ھەر يەكەو بە جۆرئىك توانجى لى دەدا،  
 بەلام ھىچ كام لەو قسانە كچى خزمەتكارىان سارد نەكردەمو،  
 بەلكو بەوپەرى متمانە بەخۆبوونەو وەلامى دانەو وەوتى: بە  
 بەشدارى كردنم نە زيانم پى دەگات، نە زيان بە ئۆھى خانەدان  
 دەگەيەنم، خاتوونەكان..

كاتئىك ھەمووان گەيشتنە شوپتى ئاھەنگەكە، شازادە دواى  
 بەخىرھاتن و پروونكردنە وەى مەبەستى ئاھەنگەكە، فەرمانى  
 كرد كە ھەر يەك لە بەشداربووان لە كاتى چوونە دەرەو وەدا تۆوى  
 گول و مەبگريت، شازادە وتى: دەمەويت ئەو تۆوانە بپويتن، دواى  
 شەش مانگى تر بگەرپتەو وە بۆ ھەمان شوپن، تا بزەنم كام لە  
 ئۆھى توانيويەتى جوانترين گول پەرەمردە بىگومان خاوەنى  
 جوانترين گول ھەلدەبژىردريت و دەبىتە خانمى يەكەمى ولات!  
 ھەر يەك لە بەشداربووان تۆوەكانيان و مەگرت و گەرپانەو وە  
 مال و دەستيان كرد بە پرواندنى تۆوەكان، كچە خزمەتكارەكەش

كە يەكك بوو لە بەشداربووان، تۆۋەكەي وەرگرتو گەپايەو  
 مال، زۆر ھەولۈ دا، بەلام ھەرچى دەکردو دەكۆشا، تۆۋەكە  
 نەدەرۋا، ھەرچەندە گلەكەي بۆ دەگۆرى، ئىنجانەكەي بۆ دەگۆرى،  
 شوئىنەكەي بۆ دەگۆرى، ھىچ سوۋدى نەبوو، تۆۋەكان سەوز  
 نەدەبوون، پۇژان ھاتو چوو، كات تەواو بوو، شەش مانگ تەواو  
 بوو، بەلام تۆۋەكان چۆن وىرگرتبوون، ھەر بەو شىۋەيە بوون،  
 لەگەل ئەۋەشدا بىر يارى دا بگەپىتەۋە بۆ ئاھەنگەكەو لە كاتى  
 دىارىكراۋا ئامادە بىتو لەبرى چەپكە گۆل، تۆۋەكان ۋەكو خۆي  
 بىتەۋە، ھەرچەندە داىكى ھەولۈ دا پىگەي نەدات بگەپىتەۋە  
 ئاھەنگەكە، بەلام كچەكە تۋانى قەناعەت بە داىكى بكاتو  
 وتى: دايەگيان خۆ من ھىچ زىيانك ناكەم تەنھا بەشدارى دەكەم  
 ئامادى پىۋرەسمەكە دەبم.. لە پىگەدا دووبارە چاۋى كەوت  
 بە دەستەكچانى شار، كە ھەر يەكەيان گۆلىكى زۆر جوانى بە  
 دەستەۋە بوو، دووبارە گالتەيان بە كچى خزمەتكار كىردەۋە  
 بە تۋانجەۋە پىيان دەگوت: سالاۋ لەو گۆلە جوانەي بە دەستى  
 خاتۋنەۋەمىيە، زۆر جوانە، ئەۋە چۆنۋ لە كام خاكو ئاۋ گەۋرەت  
 كىردۋە؟! بەلام كچە لە بەشدارىكردن پەشيمان نەبوۋەۋە!

ھەموۋان گەشىتنە مەيدانى ئاھەنگەكە، شازادە سەيرى يەك  
 يەك لە گۆلەكانى دەكردو دەستخۆشى لى دەكردن، كاتىك گەشىتە  
 لاي كچى خزمەتكار بە سەرسامىيەۋە پىرسى: ئەۋە كۋا گۆلەكەي  
 تۆ، بۆچى تۆۋەكانت ۋەك خۆي ھىناۋەتەۋە؟

كچى خزمەتكار لە ۋەلامى شازادەدا وتى: قوربان زۆر ھەولم دا

بەلام تۆۋەكان نەپوان! دىزان چى پىروى دا؟

شازادە وتى: پىرۆزىت بىت مىن لەگەل تۆ ھاسەرگىرى دەكەم!  
ئەم قىسەيە تەواۋى كچانى ئامادەبوۋى ئاھەنگەكەى سەرسام كىرد  
ھەموۋان وتىان ئىمە جۋانتىرىن گولمان ھىناۋەتەۋم شازادە كەسىك  
ھەلدەبژىرىت كە تەنانەت گولەكەى چەكەرەشى نەكردوۋە!

شازادە لە ۋەلامياندا وتى: تەواۋى ئەۋ تۆۋانەى دران بە ئىۋە  
تۆۋى نەزۆك بوۋىن نەدەپوان، ئىۋە پاستگۆ نەبوۋىن لەگەل  
مىندا، ھەموۋتان تۆۋەكانتان گۆپىۋم تەنھا ئەم كچە پاستگۆ بوۋم  
مىنىش دىمەۋىت شازىنىكى پاستگۆ ھەلبىزىرم. ئىدى شازادە لەگەل  
كچى خىزمەتكار ھاسەرگىرى كىردو بوۋە خانمى يەكەمى ۋلات!  
پوختە:

پىرگاربوۋىن، سەرفىرازى، بەختەۋەرى، سەركەۋىن، لە  
پاستگۆيىدايە، لەبەرئەۋە ھەمىشە پاستگۆ بىن ۋ ھىچ كات درۆمەكەن.  
ئەۋمى كە كچى خىزمەتكارەكەى گەياندە كۆشكى پادشاۋ  
بوۋە خانمى يەكەمى ۋلات پاستگۆيى بوۋ، كەۋاتە پاستگۆبە  
دەگەيت بە ئاۋاتەكانت.

پىروابەخۆبوۋىن ۋ ۋرەبەرزى، خالىكى گەۋرەيە كە دەبىت  
ھەرگىز لە يادى نەكەين، چەند كەس ۋىستىيان ئەم كچە  
پەشىمان بىكەنەۋم ۋ ۋانجىيان تىگىرت، تا پەشىمان بىتەۋم  
نەھىلن بەشدارى ئاھەنگەكە بىكات، بەلام كەس لەۋان نەيانتۋانى  
پەشىمانى بىكەنەۋە. چۈنكە مەمانەى بە خۆى ھەبوۋ!

# دانایی گه وره کان!



لە دێر زەماندا شارێك هەبوو، یاسایەکی یەكجار سەيرو نامۆیان  
هەبوو، بەپێی نەریتو یاسای شارەكە هەر هاوڵاتیەکی شارەكە  
تەمەنی بگەشتایەتە شەست ساڵ، لە شار دوور دەخرايەو وەو  
رێگە نەدەدرا لە ناوشارداو لە مالهەکی خۆیداو لەگەڵ نەوێهەکانی  
خۆیدا بمانیشتەو.

خەلکی زۆر نێگەران بوون بەو نەریتو یاسایەو بە  
دوورکەوتنەو می دایکو باوکیان یەكجار پەڕیشتان بوون، بەلام  
پادشای شار کەسیکی ستەمکارو دلەرق بوو، کەس لە دانیشتووانی  
شار نەیدەتوانی سەرپێچی فەرمانەکی بکات..

رۆژێك لاویکی خەلکی ئەو شارە کە ناوی فەرید بوو،  
سەرچاوەو بژیوی ژیانی لە رێگەکی کیشاو مرزییەو دەستدەکەوت  
ئەو جوتیارێکی لیهاو بوو، فەرید زۆر بەدلخۆشی لەگەڵ دایکی  
ژیانی دەگوزمەند، رۆژێکیان فەرید بە دایکی گوت: دایە گیان  
هەفتەي ئاینده بەرھەمی کشتوکالەکەمان پێدەگات، دەتوانین  
بەفرۆشین و کەمێك باروگوزمەرانی ژیاومانێ پێ خۆش بکەین و  
کەلوپەلی پێویست بکڕین.

دایکی وتی: کورێ شیرینم، بەلام من ناتوانم چیدی لەگەڵ تۆدا  
ژیاان بگوزمەرتەم.

کورەکەي بەسەر سامییەو گوتی: بۆچی دایە گیان؟

دايكي گوتى: من به سالآچووم ههفتهى ئاينده ته مه نم ده گاته  
(٦٠) سال، ده بيت به ده ستى خۆت ليرمو له م شاره دوورم  
بخه يته وه..

فهريد گوتى: نه خير دايه گيان من هه رگيز شتى وانا كه م..  
دايكي وتى: تۆ ناچارى ئه و كاره بكه يت، خۆئه گهر ئه و كاره  
نه كه يت، پادشا به خراپترين شيوه تۆ له ت ليدسه نيئتو سزات دهدات..  
رۆژه كان تپه پرين، كاتيك فهريد زانى ريگه چاره يه ك نيه،  
ده ستى دايكي گرتو له شار دوورى خسته وه، كاتيك له شار  
دوور كه وتنه ومو كاتى ئه وه هات كه فهريد بۆ دواچار مائاوايى  
له دايكي بكاتو به ته نها جيى بهيلىت، هه رچه ندى كرد نه يتوانى  
له دايكي دوور بكه ويته وه، له به ره ئه وه به چاوى پر له ئه سرينه وه  
به دايكي گوت: دايه گيان من هه رگيز ناتوانم تۆ جي بهيلىم، له  
دره نگانى شه ودا پيكه وه ده گه ريينه وه بۆ ماله وم، هه و لده دهن  
كه س ئيمه نه بينيت، تۆش له مال مه يه ره دهرمه وه نه بادا هه واله كه  
بگاته وه به پادشا.. هه رچۆنك بيت ئه مه باشتريه وهك له وهى تۆ  
ليرهدا ته نها جي بهيلىم.

دايكو كور به نه ينى گه رانه وه بۆ ماله وم نه يان هيشت كه س  
ئاگادارى پلانه كه يان بيت..

كات به خيرا يى گوزمى ده كرد، رۆژيكيان پادشا سه رجه م

جوتيارانى شارى بانگه‌يشت كرد بۆ كۆشك، پىتى گوتى: چەند  
شتىكىم لە ئۆيە دەيىت، ھەر كەس نەتوانىت ئەنجامى بدات ئەو  
بەشىك لە داھاتەكەى لىدەسەن. پادشاش كەسىكى بى بەزەيى و  
دەرق بوو، نەيدەزانى سۆزو بەزەيى چىيە.. لەبەرئەو كەس  
نەيدەتوانى لە فەرمانى دەربچىت.

داواى كرد ھەر يەك لەوان گورىسىكى لە خۆلەمىش بۆ بەننەو  
پەيامەكەى پىراگەياندن و وتى: ئىستا ھەر كەس بىرواتەو سەر  
كارەكەى خۆى و ھەولەى دروستکردنى گورىسەكە بدات، جوتيارەكان  
گەرئەو مائەكانيان، ئەگەرچى ھەمووان دەيانزانى جىبەجىكردنى  
ئەو داوايە ئەستەمە، بەلام چارەيەكى دىكەيان نەبوو!

فەريدىش گەرئەو بۆ مائەو كاتىك دايكى كۆرەكەى بىنى  
خەم لە ڕووخسارى دەبارىت، پرسى: شتىك بوو؟

فەريد داواكارى پادشاي بۆ گىرايەو.. دايكى گوتى: ئاسانە من  
چارەسەرى گونجاوم لايە، تۆ بۆ گورىسىك بەينە، بىئالينە لە  
بەردىكى لوسەو، پاشان گەرمى بكە، تا گورىسەكە دەسوتىت،  
ئەو كات گورىسەكە بە بەردەكەو دەيىت بە خۆلەمىش، تۆش  
بەو شۆيەيە گورىسەكە ببە بۆ جەنابى پاشا..

فەريد فەرمانەكەى دايكى جىبەجىكردو گورىسەكەى بە  
بەردەكەو برد بۆ جەنابى پادشا، پادشا بەبينى زۆر سەرسام



بوو، پرسى: چۆن توانيت ئەو كارە سەختە ئەنجام بەدەيت؟  
 فەرىدیش راستگۆيانە گوتى: جەنابى پادشا ئەو ە حىكمەت و  
 لىھاتوووى و دانايى داىكم بوو، ھاوكارى كردم بۆ جىبە جىكردى  
 فەرمانە كەى تۆ. ئەو كات پادشا زانى كە ئەو بىرپارە نامۆيەى  
 شارەكەى بە دەرکردنى ئەو مەرۆفانەى تەمەنيان دەگاتە شەست  
 سالى، بىرپارىكى نالۆژىكى و ەلەيە. ەەر لەو ساتەدا بىرپارىدا كە  
 بە ەموو خەلكى شار رابگەيەنن، كە كۆتايى بەو بىرپارە ھاتووم،  
 لىرە بە دواو مەرۆفە بە ئەزموونەكان لە خۆمان دوورناخەينەوم،  
 ئەوان گەنجينەيەكى بە نرخن، پىويستە رىزيان لىبگرين و  
 سووديان لى ببينين، نەك دووريان بخەينەومو ئازاريان بەدين.  
 پوختە:

بەسالاچووان كەسانى بە ئەزموون و شارەزان، پىويستە  
 ەمووان رىزيان لىبگرين و سووديان لىببينين، ەروەھا مندالى  
 ژىر لە ژىر ەيچ پاساويكدا دايلو باوكى جىناھىلەيت.



وهفاداری پاشای دارستان

لە دىر زەماندا، گيانداران پىكەو لە دارستانىكدا دەژيان،  
 تەبايىو ھاوړپىيەتى لە نىوانياندا لە لوتكەدا بوو، جگە لە ړپوى،  
 كەس لەوان فىل و تەلەكەى نەدمزانى، ئەوان يەكدييان خوش  
 دەويست، پىكەو بەئاسوودەيى ھاوشىو مى خىزانىك دەژيان..  
 لەم چىرۆكەدا، باس لە بەرخىكى بچكۆلانە دەكەين، كە لەگەل  
 بەرخىكى دىكەدا، زۆر ھاوړپىيەتيان خوش بوو، ئەگەر ړوژىك  
 يەكدييان نەديبا، زۆر بۆ يەكدى بىتاقەت دەبوون، ړوژىكيان  
 ھاوړپىيەت بەرخە بچكۆلانەكە، زۆر نەخوش بوو، بەرخە بچكۆلەكە  
 بۆ چوونە لای ھاوړپىكەى، داواى مۆلەتى لەدايكى كرد، دايكى وتى:  
 ئىستا ئىوارەيو خۆر خەرىكە تىشكە زىږىنەكەى ئاوا دەبىت،  
 تاريكايى شەو بال بەسەر ئاسماندا دەكىشيت.. چاومړى بكە، تا  
 سبەى خۆر، بە تىشكە زىږىنەكەى، ئاسمان ړووناك دەكاتەو،  
 ئەو كات پىكەو دەمړيږي بۆ لای ھاوړپىكەت و سەردانى دەكەين و  
 لە تەندرووستى دلىا دەبين. بەلام بەرخە بچكۆلە گويى بۆ  
 ئامۆژگاريەكەى دايكى نەگرت، بى پرسى دايكى ړويشتە دەرەو،  
 بەرەو مالى ھاوړپىكەى بەړى كەوت، كاتىك خوى بينيەو،  
 لەنىومراستى دارستان لەنىو كۆمەلنىك درەختى زەبەلاح و چروپ،  
 هېچ مالىكى بەدى نەكرد، دنيا خەرىك بوو تاريك دەبوو، بەرخە  
 بچوكەكە زۆر ترسا، هەر دەگەرا ليرمو لەوى، بەلام هېچى بەدى  
 نەكرد، دەستى كرد بە گريان، لەو كاتەدا مام ړپوى چاوى كەوت

به بهرخه بچكۆلانه.. وتى: بچكۆله ئهوه چىيه؟ بۆچى دهگريت؟  
بهرخه بچكۆله وتى: له نيو ئهه دارستانه دا، پىگهه ون  
كردوهو نه دهمانم بگه پىمهوه مالى خۆمان، نه دهتوانم مالى  
هاورپكهه بدۆزمهوه تىكايه هاو كاريم بكه..

مام پىوى وهكو پيشهه هه مپشهه خوى، بىرى له فىلىك  
كردمهوه برپارى دا بهرخه بچكۆله بكات به ديارى دهستى بۆ شىرى  
پاشاى دارستان، وتى: بچكۆلانه ومه له گه ل من، تا بتگه يه نمهوه  
نيو مالى خۆتان. بىگومان ئىستا داىكت چاومپتهو دلى له لاتهو  
خه مباره به نه گه رانه ومه!

مام پىوى بهرخه بچكۆلهه گه يانده ناو مالى شىرو وتى: جه نابى  
پاشا، هيوادارم ئهه دياريهه بچكۆلانه يهه لى قه بوول بكهيت!  
به لاه ئهوهه پىوى سه رسام كرد، ئهوه بوو كه ديتى بهرخه  
بچكۆلانه زۆر خۆش حال بوو، پىي گوت: ئهوه ناترسى؟

بهرخه بچكۆله له برى ئهوهه وه لاهى مام پىوى بداتهوهه پووى  
له شاى دارستان كردو وتى: من ده ناسيتهوه بهرخه بچكۆلانهه،  
باوكم هه كيمى دارستان بوو، باوكم بوو هاو كارى كرديت، ئهوه  
كاتهى راوچيهه كان ويستيان تۆ راو بكهه، برينه كهه تيمار  
كرديت، تا ئهوه كاتهه چاك بوو يتهوهه ئايا ئهوه روو داوهه له يادهه؟  
شىرى پاشاو به وه فا: به لى بىرمه، باوكت پياو يكى  
به خشندهو هه كيم بوو، پزىشكىكى ليه اتوو بوو، هه رگيز

ئەو ھاوکاریيەى باوكت لەياد ناکەم!

بەرخە بچکۆلانە وتى: پاشا، چۆن يارمەتيم دەدەيت من پڭگەم

ون کردوو مو دەمەوئيت يارمەتيم بدەيت؟

شىرى پاشا وتى: بىگومان من دەتگەيەنمەو مالى خۆتانو بە

خانەوادەكەت شادت دەكەمەو!

مام پڭوى گوتى: بەلام جەنابى پاشا.. پاشا پڭگەى نەدا قسەكەى

تەواو بكات، وتى: من ناتوانم ولامى چاكە بە فيل و تەلەكەو

ناپاكى بدەمەو.. شىرى پاشا لە بيشەكەى ھاتە دەرموو لەگەل

بەرخە بچکۆلەكەدا، بەرڭ كەوت بەرمو مالى بەرخە بچکۆلانە!

كاتيك گەيشتنەو مالمەو دايكى پتى وت: پۆلەكەم، بۆچى

گوئيت بۆ ئامۆزگاريەكەم نەگرت؟

بەرخە بچکۆلەكە وتى: بمبورو دايەگيان، جاريكى ديكە،

ھەلەى وا دووبارە ناکەمەو مەو لە ئامۆزگاريەكانى تۆ دەرناچم!

دايكى وتى: ئەگەر چاكەو پياوئەتى باوكت نەبووايە، ئىستا تۆ

لەنيو گەدەى شىرى پاشادا بوويت!

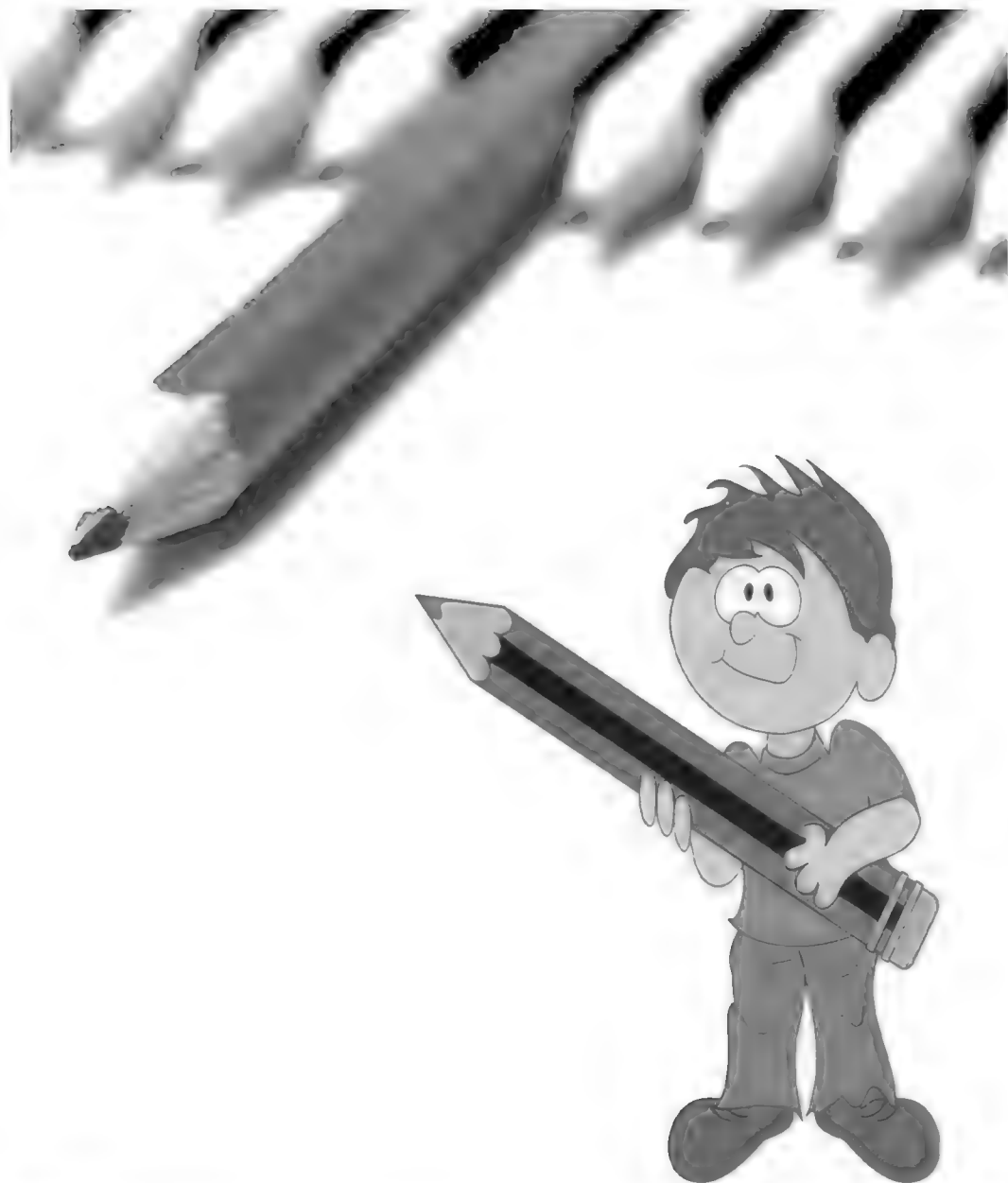
پوختە:

مندالەچاوكەشەكان، لىرمەو بۆمان پروون دەيتتەو مەكە

فەرامۆشکردنى ئامۆزگاريى دايەو بابە، دوچارى پرووداوى ترسانكو

ناخۆشمان دەكات، ھىوادارم ھەرگيز ئامۆزگاريەكانى دايكو باوكتان

فەرامۆش نەكەن، ھەميشەفەرمانەكانيان جيبەجى بکەن!



هەرگیز بۆ سەر وو خۆت مەر وانه!

ھېمىن «لە پۇلى يېتىجەمى سەرەتايى بوو، پۇژىكىيان  
 بەسەرسورمانەوۈ بۇ ئاسۇى ھاۋرپىي رۋانى، كە لە تەنىشتى خۇى  
 دادەنىشت، بە پېنووسىكى نۇئو جوانو سەرنجراكىش وانەكانى  
 دەنووسىيەوۈ، پاشان سەيرىكى پېنووسەكەى دەستى خۇى  
 كردو ئاھىكى ھەلكىشاو سەرىكى راوەشانىو بەسەرەتەوۈ  
 لەبەرخۇيەوۈ گوتى: ھەموو پۇژىك ئاسۇ بە جلوبەرگىكى  
 نۇئو پېنووسىكى نۇئو دەردەكەوۈت، خۇزگە منىش وەكو ئەو  
 دەۋلەمەند بوومايەو بمتوانىايە ھەر پۇژمى بە پېنووسىكى نۇئو  
 بنووسم.. پاشان گوتى: خودايە بۇچى من لە خىزانىكى ھەژارو  
 نەدارو كەمدىرامەت لەدايك بووم؟؟! بۇچى ژيانو گوزەرانى  
 زۇرىنەى ھاۋرپىكانم ژيانىكى لىۋان لىۋە لە سەرۋەتو سامان!  
 بەلام من مىندالى مالىكى ھەژارم و بىبەشم لەو ھەموو خۇشىو  
 رەفاهىيەتو خۇشگوزەرانىيە»!!

چەندە حەزم دەكرد جلوبەرگى منىش وەكو جلوبەرگى ئەۋان  
 پېنووسى منىش ھاۋشىۋەى پېنووسەكانى ئەۋان بىتو ھەرۋەكو  
 ھاۋرپىكانم پاسكىلو يارىو پلەستەيشنو تۇپى باشم ھەبوۋايە!  
 لەناكاو خەيالاتەكانى پىچراو ھاتەوۈ نىو پۇل، بىرى لە قسەو  
 ئامۇژگارىى مامۇستاكەى كىردەوۈ كە ھەمىشە دەيگوت: (پۇلەكانم،  
 ھەرگىز مەپروانن بۇ سەرۋو خۇتان، بەلكو بپروانن بۇ ئەۋانەى

لە خوار ئۆمەن و باروگوزمەرانىان لە ئۆه خراپترە!

هێمن کاتىك ئەم ئامۆژگارىيەى بەبىر ھاتەو، بە خۆى گوت:  
بەسە بۆ من كە فێرخوازيكى سەرکەوتووم، راستە من لە  
پروى ئابوورىيەو، لە مالىكى ھەژاردا ژيان دەگوزمەينم، بەلام لە  
مالىكدام كە ليوانليۆه لە سۆزو مېھرەبانى، كە بنەماى مالىكەمان  
لەسەر خۆشەويستى و پىزگرتن و ئاسوودەيى بنیاتنراو! پاشان  
زەردەخەنەيەكى كردو بە ئاگا ھاتەو، ترسا لەوى كەسيك  
چاوى ليبووبىت كە خەيالى پۆيشتوو، دواى تەواوبوونى دەوام،  
هێمن بەخيترايى بەرمو مال پۆيشتەو، بەلام جياواز لە پۆژان،  
ئەمپۆ نىگەرانو خەمبار بوو، كاتىك گەيشتە مالىو، جانتاكەى  
فپى داو سەرى خستە سەر ئەژنۆكانى و دەستى كرد بە گريان!  
دايكى زۆر ھەولى دا ھيۆرى بكاتەو، لىي پرسى كورپى شيرينم،  
چى پروى داوہ بۆچى دەگريت؟

هێمن گوتى: ھىچ شتىك نەبوو، تەنھا كەمىك سەرم ئازارى ھەيە!  
دايكى پۆيشت، چايەكى گەرمى بۆ ھيئا، بەلام ئەسرينەكانى  
هێمن وەكو دۆپەباران ھۆنھۆن دەھاتنە خوارەو، پاشان ھيۆر  
بوو مەو كەمىك بىرى كردەو دووبارە لە خۆى پرسى: بۆچى  
ئەم كارەم كرد، لە كاتىكدا خودا فەرمانى كردوو، كە دەستپاكو  
ئەمىندار بىن و يەكديمان خۆشبویت! دواتر بەھيواشى جانتاكەى



کردهمو سەیریکی کرد، پینووسە سوورە لەعنەتیەکەیه!  
هەولێ دا ییگریست بە دەستیەو بەلام هەستی دەکرد  
پارچەیهك ئاگری بە دەستەوێه! جانتاکە ی داخستەو  
چەندجاریك سەری راوەشاندەو!

بە خۆی دەگوت: باشە ئەگەر سبە ی ئاسۆ پرسی: ئایا تۆ  
پینووسە تازەکە ی منت نەبینیو، چی پێبێم؟ بە دەم ئەو قسانەو  
چاوەکانی چوووە خەو بەتەواوی خەوی لیکەوت!

بۆ سبە ی کاتیک بە ئاسۆ گەیشت لە قوتابخانە، نەك هەر  
پرسیاری پینووسەکە ی لێ نەکرد، بەلکو بە روویەکی خۆشەو  
پیشوازی لیکردو بانگهێشتی کرد بۆ خوانی ئێوارە! پاشان هیمن  
سەیریکی ئاسۆی کردو لە بەرخۆیەو گوتی: ئەگەر دەزانیت ئەو

کەسە ی بانگهێشتی دەکەیت، دوینی چی لە گەلدا کردوویت؟  
خۆ ئەگەر بتزانایە چ تاوانیککی بەرامبەر کردوویت، هەرگیز  
بانگهێشتت نەدەکرد؛ چونکە هیمنی هاوڕیت دزم جەردەیه! دزی  
لیکردوویت!

دوا ی تەواو بوونی دەوام، هیمن گەرایەو مالهەو بەلام ئەمڕۆ حاڵی  
کەمێك باشتر بوو لە دوینی، داوا ی مۆلەتی لە دایکو باوکی کرد؛ تا  
رێگە ی بدەن؛ بۆ ئێوارە بروات بۆ دەعوتهکە ی مالی ئاسۆی هاوڕیتی!  
دایکو باوکی رێگریان لێ نەکرد، بە پێچەوانەو برێك

پارەشیان پێ دا؛ بۆئەوێ دیارییه کی خنجیلانە بۆ ئاسۆی ھاوێی  
 بکڕیت، هێمن بەم هەلۆیستە دایک و باوکی، زۆر دلخۆشبوو،  
 پاشان دیارییه کی بۆ ئاسۆ کړی، دواتر پینووسەکی بە دەستەو  
 گرتو نووسی ھاوێی ئەزیزم ئاسۆ: هیوادارم خۆتو خانەوادەت  
 هەموو سالتیک پیکەو بە خۆشی ژیان بگوزەرتن.. هیوای ژیانیک  
 ئاسوودەو لیوانلیو لە سەرکەوتن و بەختەومریت بۆ دەخوازم،  
 ھاوێیکەم دەزانم کاتیک ئەم دیارییه سادەیه هەڵدەپچری سەرت  
 سوڤدەمینیت؛ چونکە لەگەڵ دیارییه کەمدا، پینووسیک سور  
 جوان دەبینیت، لە راستیدا نازانم چی بلیتم؛ چونکە لە شەرمەزاریدا  
 دەتویمەو! تکت لیدەکەم بمبووڕە لەو هەلەیهی کردم!

بۆ پۆژی دواتر هێمن و ئاسۆ سەرقالی شیکاری پراختیان بوون،  
 هەر یەکیکیان بە پینووسیک سور تازەو جوان! زەردەخەنە لە  
 چاوەکانیان دەباری!

پوخته:

مرۆف شایەنی هەلەکردنە، بەلام مرۆفی ژیر هەر زوو  
 لە هەلەکە پەشیمان دەبێتەو دان بە راستییه کاندایەت  
 هەرگیز هەلەکان دووبارە ناکاتەو! هیوادارم تۆش هەرگیز  
 هەلەکان دووبارە نەکەیتەو دان بە راستییه کاندایەت!

## حوشتریکی شہل



جاریکیان حوشریکی شەل بیستی که حوشرەکانی ناوچە که  
به نیازن پیشبرکییە ئەنجام بدەن، بۆ ئەم مەبەستە بریاری دا  
به شداری پیشبرکییە بکات، سەرەرای ئەومش که قاجیکی تەواو  
نییەو شەلە.

بۆ رۆژی دواتر داوايەکی پیشکەشی لیژنە ی ناو نووسین کرد تا  
ناوی تۆمار بکەن لە لیستی پیشبرکیکاراندا، لیژنە ی ناو نووسین  
داوای ئەم حوشرە شەلەیان زۆر لا سە یرو نامۆ بوو!  
حوشرە کەش پیی وتن: بۆچی سەرتان سوڕماوو داواکەم به  
نامۆ دەزانن؟ من خیرام لە رۆیشتن و جەستەشم به هیزو پتەوه!  
لیژنە که ترسان لەو می که دوو چاری زیانیکی بییت لە کاتی  
پیشبرکییەدا، بەلام لەسەر داواو بەرپرسیاری خۆی ناویان  
تۆمار کرد.

رۆژی پیشبرکی هاتە پیش، حوشرەکان هەموو لە گۆرەپانی  
پیشبرکی ئامادەبوون، کاتیکی ئەم حوشرە شەلەیان بینی که دەیه ویت  
به شداری بکات لە پیشبرکییەدا، هەمووان گالتەیان پیکرد..

حوشرە شەلە کەش لە وەلامیاندا وتی: لە کۆتایی پیشبرکییەدا  
دەبینین که کێ به هیزو خیرایەو دەتوانیت پیشبرکییە بباتەوه!  
پیشبرکی دەستی پیکرد، حوشرەکان وەکو تیر دەرچوون،

حوشتره شەلەكەش لە دواى ھەموویانەو ھەو!  
بەلام ورمى دانەبەزى و زۆر بە ئارامى و لەسەر خۆى پىگەى  
دەبرى، چونكە ئەگەر خىرا برۆىشتايە قاچەكانى تووشى ئازار  
دەھاتن..

حوشترەكانى دىكەش بە چىاكەدا ھەلگەپان، چىاكە زۆر بەرز  
بوو، پىگەىكى ھەورازو دووروو درىژر بوو..  
حوشترە لاوھەكان ھەولياندا بە خىراىى بە سەر چىاكەدا  
ھەلگەپىن، بەلام زۆر ماندوو بوون.

ھەندىكىيان لە ئەنجامى ئەو ماندووتىيەيان كەوتنە خوار ھوم  
ھەندىكى تريان نەيانتوانى چىدى بەردھوام بن لەسەر پۆىشتن،  
ھەربۆيە برىارى گەپانەو ھيان داو پاشەكشەيان لە پىشپر كىكە  
کرد.

حوشترە شەلەكەش بە ھىواشى و بى خۆ ماندوو كردنو بە  
متمانە بە خۆبوونەو بەردھوام پىگەى دەبرى!

زۆربەى حوشترەكان پىش ئەومى بگەنە لوتكەى چىاكە  
پاشەكشەيان كرد، ئەو حوشترانەى كە توانيان بگەنە لوتكەى  
چىاكە ژمارەيان زۆر كەم بوو، ئەوانىش زۆر ماندوو بوون، لەسەر  
لوتكەى چىا كەوتنە سەر گازى پىشت، تا كەمىك پىشوو بدەن..

حوشتره شه له کهش که به و په پری پروا به خۆبوون و ئارامییه وه  
پښگه ی ده پری، تا گه یشته لوتکه ی چیا که. چونکه له سه رخۆو  
به رده وام پویشتبوو ههستی به ماندوویه تییه کی ئه وتۆ نه کرد،  
هه ربۆیه بی پشوودان به رمو خوار بوویه و مو گه رایه وه بۆ شوینی  
دیاریکراو..

ئهو حوشترانهش که له پشوودابوون ئاگیان له گه پانه وه ی  
حوشتره شه له که نه بوو تا گه یشته خوارموی چیا که..  
ئیدی زۆر هه و لیا ندا تا پیتی بگه نه وم به لام نه یا نتوانی..  
بوو به یه که م حوشتر که گه یشته کو تایی پیشبر کیکه..  
کاسه ی پاله وانی تییه که ی برده مو زۆر شانازی به خۆیه وه ده کرد..  
پوخته:

مندا لانی نازیز، هۆکاری سه رکه وتنی حوشتره شه له که  
سی خالی سه ره کی بوو، که وای له حوشتره که کرد پیشبر کیکه  
بباته ومو سه رکه وتن به ده ست به ینیت:

پروا به خۆبوون.

به رده وام بوون.

په له نه کردن و ئارامگرتن.

## كەس مەۋقە دۈۈزۈمەن خۇشناۋىت



پۇرۇتكان داپىرە ۋەك ھەمىشە لە ژوورەكەى خۇى دانىشتىبوو،  
نەۋەكانى لىنى كۆبوونەۋەو داۋايان لىكرد كە چىرۆكىكى خۇشيان  
بۇ بگىرپتەۋە داپىرەش زەردەخەنەيەكى كىردو وتى: لە دىر  
زەماندا كورپك ھەبوو ناۋى نەژاد بوو، نەژاد لە نىۋ ھاورپىكانىدا  
بە كەسىكى دۈۈزۈمانو سىخوپ ناۋبانگى دەركدوبو، ھەموۋان  
رقيان لە نەژاد بوو، كەس خۇشى نەدموۋىست، بەردەوام خۇيان  
دوورەپەرىز دەگرت لە نەژادو ھاونىشىنى ۋ ھاورپىيەتيان نەدەكدرد..

نەژاد لە گەڵ ئەندامانی خێزانە کەیدا زۆر خراپ مامەڵەى دەکرد، ھەر کات باوکی لە کار دەگەرپرایەو، بە ھەلەداوان دەپۆشت بۆ لایو دەیگوت: بابە فلان پۆنەکەى رشت، خوشکە گەرەم گولەکەى شکاندەم، برا بچوو کەم پەرەدەکەى دراند.. لە قوتابخانەش نەژاد ھەوالی تەواوی ھاورپیکانی بۆ مامۆستاکای باس دەکرد، ھەر مامۆستایەك دەھاتە ژوور، نەژاد ھەلدەستاو دەیگوت: فلان قوتابی ئەرکی مائەوێ نەنوسیوەتەو، فلان کەس خوشکەکەى بابەتەکەى بۆ نووسیوەتەو، فیسارە قوتابی زۆر ھاروھاجە، ئەوھشیان کتیبەکەى دراندوو، ئەوێ دیکەیان دەرگاگە بە قایمی داخستوو... ھتد.

نەژاد لە سەر ئەم نەریتە خراپەى بەردەوام بوو، دەزانى چى پرویدا پۆلەکانم؟ لە کۆتاییدا راجح بە تەنھا مایەو، خوشەویستی مامۆستاو ھاورپیکانى لە دەست دا، خوشەویستی و پێزی خوشک و براکانى لە دەستچوو، ھىچ کام لە دراوسێ و کورپانى گەرەك خوشیان نەدەویست.. ئایا کەستان بىنیوہ کەسى دووزمان و سىخوڤى خوشبوویت؟ کەستان بىنیوہ پێز لە کەسێك بگىریت کە ھەموو نەینى و ھەوالێكى ھاورپیکانى بۆ مامۆستاکانى بگىریتەو؟

پۆژیکیان لە وانەى زانست دا، نەژاد زۆر خەمبارو بیتاقەت بوو، مامۆستای زانست لێى پرسى: نەژاد بۆچى وا بیتاقەت و خەمبارى، شتێك پرووى داو؟



نه ژاد له ولامدا وتی: ماموستانگان، يهك هاورېم نه ماوم، يهك كهس منی خوشناوېت، هيچ كهس ئاماده نيه ياريم له گه لدا بكات، تهنانهت كهس له گه لېشمدانانېشېت.. ههمووان له من دوور دهكه ونه وم، به خيسه وه سه یرم دهكه نو گالته م پېده كه ن.

ماموستای زانست وتی: نه ژاد من چه ندجار ئاگادارم كردېته وم، كه واز له م نه رېته خراپه بهېنېت، چه ندجارم وت: ئه وه منده سكالامه كه ن ئه وه منده قسه مه گېرم وم، به لام تو هر سوربووېت له سر ئه م نه رېته خراپه ت، تا دواچار ئه ووت دوورېيه وه كه چاندوته، تالاوی رپه فتاره خراپه كانت دهنوشېت.

ماموستا وتی: نه ژاد ده توانېت له ئېستاهه سه ره تايه كي تازه بو خوت دروست بكه یت و واز له نه رېته خراپه كان بهېنېت و ده ست بكه یت به هه لرو كه وتی جوانو رپه فتاری شیرین، به دلېكي پاك و جوانه وه ده ست پې بكه، دلنېام دواي ماوميهك ده توانېت خوشه ويستی ههموو هاورېو كه سو كاره كه ت به ده ست بهېنېته وه.

پوخته:

خه كه سانی دووزمانو سيخوړ، هيچ كهس خوشی ناوېن.  
خه دواچار ئه و كه سانه خه لكی لييان دوورده كه ونه ومو به ره همی ئه ومی چاندوويانه دهيدوورنه وه.

خه له كوټاييدا مروف ده توانېت خووه خراپه كانی بگورېت به نه رېتو خووی باشو به سوودو متمانه بو خوی دروست بکاته وه.



یہ کیڑے تین ہیڑے!



مېروولەيەكى بچكۆلانى لە گەل خېزانە كەيدا بە بەختە وەرى  
ژيانى دەگوزمراند، رۆژان ھاتو چوو، مېروولە بچكۆلە كە بە  
بىرى دا ھات كە ئىدى گەورە بوومو پېويستە پروات بۆ دارستانو  
لە شویتىكى ئارام بە تەنھا ژيان بگوزمرىتت، چونكە قەرەبالىو  
ژاومژاوى ئەندامانى خېزانە كەى ئەويان بېزار كردبوو.

لە بەرئەو ھەزى دەكرد دوور لە ژاومژاوو قەرەبالى، بە  
تەنھاو لە شویتىكى ئارام ژيان بگوزمرىتت، بۆ ئەم مەبەستە  
برپارى دا لە مال پرواتە دەرو بەرمو دارستان رېگە بگريتە بەرو  
بە دواى مالىكى ئارامدا بگەرپت، ئەو پىي وابوو ئەگەر بە تەنھا  
ژيان بگوزمرىتت زۆر باشتر و ئاسوودەتر وەك لەومى لە نيو  
قەرەبالى ئەندامانى خېزانە كەيدا بىت.

شەويكىيان كاتيك بينى دايكو خوشكو براكانى نووستوون،  
بە ئەسپاي ھەلساو مالا كەى جىھىشت، لە كاتيكدا نەرىتى  
مېروولەكان وەھا بوو كە بۆ ھەر كوئ برۆيشتنايە پىكەو بە  
كۆمەل دەرويشتن!

لە بەر خۆيەو دەيگوت: ئەگەر من بە تەنیا لە مال دەربچم بە تەنیا  
بژىم، ئەوا باشتر چىژ لە ژيان دەبينم و ئاسوودەتر ژيان دەگوزمرىم،  
دواجار لە مال چوو دەرو، بەلای راستو چەپى خۆيدا دەپروانى، ھىچ

که سرو شتیکی به دی نه کرد، که شو ههوا ئارامو هیمن بوو. کاتیک له دارستان نریک بووموه گوپی له دهنگیک بوو، تا دههات دهنگه که نریکتر دهبووموه له ناکاو قاچه کانی ئالا له داوی جالجالۆ که یه که و مه هه رچه ند هه ولی دا نهیتوانی خوئی رزگار بکات. به خوئی گوت: ئه مه چی بوو، تو بلیتی که وتبمه نیو داوی جالجالۆ که و مه له و ساته دا جالجالۆ که که و مدمر که وتو به پیکه نینه و مه وتی: خواردنی ئه م شهوم دهست که وت، ئه مشه و به برسیتی نامینه و مه.

میرووله که ش قیزاندی گوتی: نه خیر، نه خیر دوور که و مرموه لیم، دایه.. دایه... خوش که کانم، براکانم فریام که ون!!

دایکی میرووله که ههستی کرد دهنگیک له دوور مه دیت، کاتیک سهیری بیچوو هه کانی کرد، زانی یه که له بیچوو هه کانی رۆیشتۆته دمر مه، له بهر ئه وه هه مووانی هه لساندو پیکه وه به ره مه دهنگه که رۆیشتن..

کاتیک بینیان وا خوش که که یان به دهست جالجالۆ که یه که و مه، هه مووان هیرشیان کرده سه ر جالجالۆ که که و خوش که که یان له دهست دمرهیناو رزگاریان کرد، دواتر پیکه وه گه رانه وه بو ماله که ی خویان. میرووله که رووی کرده دایکی و خوشکو براکانی و داوی لیبوردنی لیکردنو پیتی وتن: ئیدی هه رگیز به ته نه نا رپومه

دەرمەم، ئىستا ماناى پىكەو رۇيشتە دەرمەم دەزمان! ئىستا دەزمان  
 پىكەو بوونمان واتە پاراستنى ژيانمان، ئىدى دەزمان ئىو بو  
 من چەندە گرنگن! دەزمان گەر ھەمووان پىكەو بىن، دوژمن  
 ناتوانىت ژيانمان بىن بگەيەنىت! چونكە ئىمە گەر بە تەنھا بىن،  
 تواناى رووبەروو بوونەمى دوژمان نىيە!

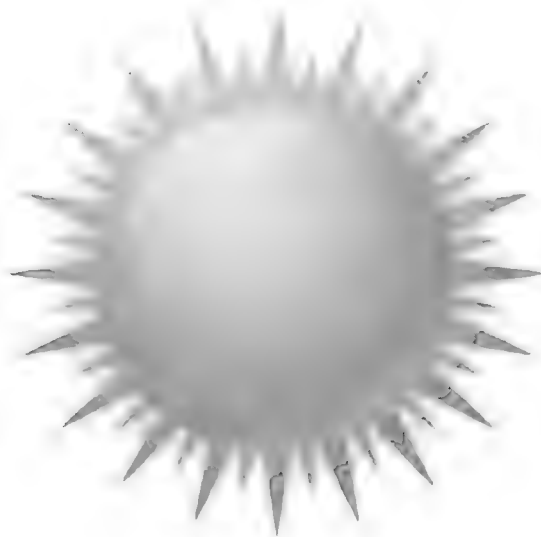
پوختە:

✍ مەندالە خۇشەويستەكان.. ژيانى مەرفەكانىش ھاوشىمى  
 ژيانى مەروولەكانە، ئىمە ناتوانىن بە تەنھا ژيان بگوزمەتتىن،  
 پىكەو بوونمان ماناى جوانتر بە ژيان دەبەخشىو لە زيان و ترسى  
 ناحەزان بەدوور دەبىن.

✍ بزەن شەقامو كۆلانەكان كەسانى ناحەزو ناتەندروستى  
 لىيە، باشترە بىن پەرسى باوكو دايكمان لەمال دوور نەكەوينەم،  
 چونكە تۆى مەندال ھىشتا ناتوانىت رووبەرووى گرفتو نارەحەتىو  
 ئەو بەرەستانە بىيەو كە دىتە پەيت.

✍ پىيۇستە تۆى مەندال بەرپەسارەنە مامەلە بگەيتو نەرخى  
 پىكەو بوونو ژيانى خىزانىتان بزەنىت.. دلىابە ھىچ كەس بە  
 وىتەى دايكو باوكت دلسۆزو دۆستى تۆ نىن! تۆش پەزىان لى  
 بگرمو ھەرگىز لەوان دوور نەكەويتەم.

# پرسیار یکی سه رسوړه یتنه ر



له دېر زهماندا پادشايهك هه بوو، كه سانی زیرهك و بیرتیر و  
لیهاتووی زور خوش دهو یست، بو ئه م مه بهسته بهردهوام  
پرسیاری له وزیر و كه سانی چواردهوری ده کرد، پرسیار گه لیك  
كه زیره کی، له كه سانی نازی رهك جیا ده کرده و.

رۆژیکیان جه نابی پادشا، وزیر به ته مه نه که ی بانگ هیشت  
کرد بو کۆشکو پی و ت: پرسیار یکت لی ده که م، پینج رۆژیش  
مۆله ت پی دده م، ئه گهر له و ماوه یه دا وهلامه که ت زانی، ئه و تۆ  
له هه مان پله و پایه ی خۆتدا ده مینیته و م، خۆ ئه گهر له و ماوه یه دا  
وهلامه که ت نه زانی، ئه و تۆ له پۆسته که ت دوور ده خریته و م  
واته: چیدی وزیر نامینیت.

پاشان پادشا پرسیاره که ی به م شیوه یه ئاراسته کرد: ئه وه  
چییه دهر وات و قاجی نییه، کاتیکیش رۆیشته که س نازانیت بو  
کوئ دهر وات؟

وه زیره به سالا چوو وه که ی به بیستنی ئه م پرسیاره سه خته  
نیگه ران بوو؛ چونکه وهلامه که ی نه دهمزانی، به خه مباری ملی  
رینگه ی گرتو گه رایه وه بو مال.

هاوکات جه نابی وزیر سی کورمزی هه بوو، رۆژانه سهر دانیان  
ده کردو هه والیان ده برسی، له و کاته دا کورمزا گه وره که ی که بو

دیدهنی باپیری ھاتبوو، بەپەرۆشەو ھەوالی پرسی، بەلام بینی  
باپیری زۆر سەرقالو خەمبار و تی: باپیرە شتیک پرووی داوہ؟  
باپیری و تی: پادشا پرسیاریکی قورسی لی کردووم، کہ  
ولامەکە ی نازانم، ئەگەر نەشتوانم لە ماوی دیاریکراودا، ولام  
بدەمەوہ؛ ئەوا لە پۆستەکەم دوورم دەخاتەوہ.

کورمزاکە ی و تی: پرسیارەکە چییە، کہ تۆ ناتوانیت ولامی  
بدەیتەوہ؟

باپیری و تی: دەرواتو قاچی نییە، کاتیکیش رۆشت کەس  
نازانیت بۆ کوئ دەروات؟

کورمزاکە ی و تی: خەمبار مەبە، خۆت نیگەرانی مەکە باپیرە  
گیان، ھەر لە بنەرەتدا ئەو پرسیارە ولامی نییە؛ چونکە ھیچ  
شتیک بە بن قاچ ناتوانیت بروات، تۆ ئەمڕۆ لە کار ماندوو بوویت،  
ئێستا کاتی پشووم کەمیک بە ئارامی چاوەکانت لیک بنیو پشو  
بدە.

پاش ئەم وتووێژە کورمزای دووومی ھات بۆ لای بە مەبەستی  
دیدهنی و ھەوالپرسین، دووبارە ئەویش کاتیک چاوی بە باپیری  
کەوت، کہ خەمبارو بیتاقەتە، لە ھۆکارەکە ی پرسی، باپیریشی  
چیرۆکەکە ی بۆ گێرایەوہ.



كورمزاى دووميشى به هه مان شيوه وتى، هيج شتيك به بى قاچ  
ناروات، ئەم پرسياره به هانهيه، پادشا دهيه ويت له پۆسته كهت  
دوورت بخاتهوم، ئەمەى كردوو به بيانوو.

بۆ پۆژى دواتر كورمزاى سييه مى سەردانى باپىرى كرد، به  
هه مان شيوهى پۆژى پيشوو چىرۆكه كهى بۆ كورمزاى سييه مى  
گىرايه وه.

ئەم كورمزاىهى جياواز له وانى ديكه، به باپىرى وت: باپيره  
سى پۆژ مۆله تم پى بده بۆ دۆزينه وهى ولامى پرسياره كه، دواتر  
كورمزاكهى باپىرى جيپيشتو به شوين ولامى پرسياره كه دا  
پۆشت بۆ كتيبخانهى شارو به نيو پهراوه كانى كتيبه كاندا  
عهودالى دۆزينه وهى ولامى پرسياره كه بوو.

سى پۆژ تهواو بوو، كورمزاكهى به دلخوشييه وه گهرايه وه  
بۆ لای باپىرى، پى وت: باپيره گيان نيگه ران مه به، ولامه كه م  
دۆزىيه وم، باپىرى له خوشيدا شاگه شكه بوو، وتى: كورم پىم بلئ،  
ولامه كه چيه؟

كورمزاكهى وتى: باپيره (خۆر پرووناكى ده به خشيت،  
پرووناكيه كه يشى دمپوات بۆ هه ر جيگه يه ك بيه ويت، قاجيشى  
نيه، كاتيک پرووناكيه كهى دمپوات، كه س نازانيت بۆ كوى دمپوات).

هه مووان له خوښيدا به يهك دهنك هاواريان كړدو وتيان:  
قاچى نيهو دمرواتو كهس نازانيت بو كوى دمروات.  
دواتر باپيرى به كورمزاكهى وت: كورم چوون توانيت ئهم  
ولامه دهست بخهيت؟

كورمزاكهى وتى: لهو سى روزهدا سى كتيبم خويندموم لهو  
كتيبانهدا ولامى پرسياره كه دهست كهوت.  
جه نابى ومزير وتى: زانست پرووناكييه، په رتووكيش نهينى  
به خته ومرييه.

جه نابى ومزير زور به دلخوشيه وه مى پيښه كى به رهو كوشكى  
پاشا گرته بهر، چووه لای پادشاو ولامى پرسياره كهى دايه وم بهمهش  
له پوسته كهى خويده مايه وم بهلام لهو روزه بهدواوه ههرگيز  
له كتيبو خويندنه وه دانه بر، كتيب بووه هاوپړى و هاودمى  
هميشه يى؛ چونكه كتيب بووه هوكارى مانه ومى له پوسته كهيدا.  
پوخته:

ولامى هه موو پرسياره ئاسته مه كان له نيو كتيببه كاندا دهست  
دهكه ويت، كهواته توش ببه به هاوپړى كتيبو ههرگيز لى دامه برى..  
مرؤف له ههر پله و پايه كدا بيت، پتويستى به زانستو  
زانيارى نيو كتيببه كان ههيه! زانست خوازه، له بيشكه وه تامردن!



درۆ هەر درۆیه،  
با یهك وشهش بیټ!

له دیر زماندا، شازادهیهك هه‌بوو، پادشای باوکی کۆچی دواپی ده‌کاتو مالاوایی له ژیان ده‌کات، شاته‌ن‌ها شازادهیه‌کی می‌ردمندالی له دواپی خوی جیه‌یشت، به‌لام له پیش مردنیدا مامۆستایه‌کی تایه‌تی بۆ دابین کردبوو؛ بۆئهمی فیری وانه‌کانی ژیان‌ی بکاتو به‌رده‌وام چاودیری بکات، به‌مه‌به‌ستی پاراستنی له ناحه‌زو دوژمنه‌کانی، تائه‌و کاته‌ی به‌ته‌واوی گه‌وره ده‌ییت.

کاتی‌کیش شازاده به‌ته‌واوی گه‌وره بوو، داواپی له جه‌نابی مامۆستا کردو پی‌ی گوت: تکایه جیم مه‌هیله، باوکم وه‌سیه‌تی بۆ کردووم، که هه‌رگیز واز له ئامۆژگاری و حیکمه‌ته‌کانی تۆ نه‌هینم؛ چونکه تۆ په‌روم‌رده‌کاریکی لی‌ها‌توو‌یت، زیاتر فیری وانه‌کانی ژیانم بکه، جه‌نابی مامۆستاش داواکارییه‌که‌ی شازاده‌ی په‌سه‌ند کردو له کۆشکدا له‌گه‌ڵ شازاده‌دا مایه‌وه؛ تا به‌رده‌وام وانه‌ی دانایی و حیکمه‌تی فیر بکات.

پۆژیکیان شازاده له‌گه‌ڵ پیاوماقوولانی شار کۆبوویه‌وم له دانیشه‌نه‌که‌دا مامۆستا‌که‌ی ئاماده‌بوو، به‌لام جگه‌ له چاودیری شازاده هیچ قسه‌یه‌کی نه‌کرد، دواپی ئهمی کۆبوونه‌وه‌که ته‌واو بوو، پیاوماقوولانی شار کۆشکیان جی‌ه‌یشتو له دیوه‌خانی کۆشکدا، ته‌ن‌ها مامۆستاو شازاده مانه‌وم شازاده به‌ مامۆستا‌که‌ی گوت: بۆچوونت چی بوو له‌سه‌ر دانیشه‌نی ئه‌مرۆمان له‌گه‌ڵ پیاوماقوولانی شار؟

مامۆستا‌که‌ی گوتی: زۆر به‌داخه‌وم قسه‌کانت جوان بوون،

بەللام ببوورە قسەيەكت کرد که راست نەبوو! شازادە دەستی بە  
 پیکەنین کردو گوتی: تەنھا قسەيەك هیچ نییە، واتە: درۆيەك  
 بە تەنھا کیشە نییە، شازادە ئەو پۆژمی بەرپێ کردو شەوگەر  
 داھات پۆیشتە ژووری نووستنەکەو بەئارامی خەوت. بەللام  
 مامۆستا ئەو شەووە خەو نەچوووە چاوەکانی؛ چونکە ھەستی دەکرد  
 بەشیکی تاوانی ئەو درۆیە، دەکەویتە سەرشانى ئەو؛ لەبەرئەووەی  
 شازادە لەسەردەستی مامۆستا پەروەردە بوو، بەردەوام بیرى لە  
 رێچارەيەك دەکردەو، تا شازادە فێر بکات، درۆ ئەگەرچی کەم  
 بێت، یان بچووک بێت، ھەر پێی دەگوترێت درۆ. چونکە مەرووف لە  
 درۆيەکەو، فێرى درۆى زۆرترو گەورەتر دەبێت. کاتێک بۆ سبەى  
 خۆرھەلات، مامۆستا لە ژوورەکەى چوووە دەرەو پۆیشت بۆ  
 گەنجینە ئالتوونییەکەى پادشا، سکەيەکی ئالتوونی لە گەنجینەکە  
 ھەلگرت، دەرگای خەزینەکەى داخستەو، بەرەو ژوورەکەى  
 خۆی گەرايەو، لە کاتی گەرانەویدا پاسەوانیکی پاشا چاوی پێ  
 کەوتو بینی سکەيەکی ئالتوونی پێی، بە پەلە خۆی گەياندە لای  
 پادشا پێی گوت: کە مامۆستا کەى سکەيەکی ئالتوونی ھەلگرتووە!  
 پادشا گوتی: مامۆستام بۆ بانگھێشت بکەن، مامۆستا ھات بۆ  
 لای پادشا، جەنابی پادشا بەتوورەيیەووە گوتی: تەواوی سامان و  
 سەرەوتو سامانم خستۆتە بەردەستت، هیچ پاساوێک نییە؛  
 بۆئەووەى ناچاربیت دزی لە مالێ من بکەیت! ھەر لە منداڵیمەو

تۆ منت له سەر ئه مانه تو ده ستپاکی، په رو مرده کردوو. که واته:

چۆن بوو، تۆ سکه یه کت له گه نجینه ی من دزیوه؟

مامۆستا که ی زۆر به ئارامی و ملامی دایه و مو گوئی: جه نابی  
پادشا، ئه وه به دزی له قه له م نادریت؛ چونکه من له هه موو  
گه نجینه که ی تۆ، ته نها یه ک سکه م هه لگرتوو!

پادشا گوئی: دزی هه ر دزیه! ئه و که سه ی یه ک سکه  
هه لده گریت، پیتی ده گوتریت دز، ئه و که سه شی هه موو سکه و  
گه نجینه که ده دزیت، هه ر پیتی ده لێن دز! لی ره دا مامۆستا هه ستی  
کرد پلانه که ی سه ری گرتوو، له به ره ئه وه زمرده خه نه یه کی کردو  
سکه ئالتوونیه که ی له گیرفانی دهره ئناو فریسی دایه به رده می  
پادشاو پیتی گوئی: جه نابی پادشا، درۆش هه ر درۆیه، گه رچی یه ک  
وشه ش بییت، ئه و که سه ی یه ک وشه به درۆ دهرده برییت، وه کو ئه وه  
وایه له هه موو قسه کانیدا درۆی کردوو! تۆش دویتی یه ک درۆت  
کرد، دواتر گوئی: ته نها درۆیه ک زیانی نییه. . منیش به م پرێگه یه  
ویستم وانه یه کت فیربکه م! پادشا وێرای ئه وه ی داوای لی بوردن ی له  
مامۆستا که ی کرد، هاوکات زۆر سوپاسی په ندو ئامۆژگارییه که ی  
کردو له و پرۆژه به دواوه، ته نها پیتی کیشی به درۆ دهرنه ده بری!

بوخته:

من داله ئه زیزه کان.. پیویسته هه می شه خۆمان له درۆ کردن

بپاریژین، چونکه مرۆف له درۆیه که وه فیری درۆ کردن ده بییت!

# فیربوونی زمانیکی دیکه



هەموو پۇژانتيكى ھەينى، نەوھەكانيان دەھاتنەوھ بۆلايانو ئەو  
پۇژەيان بەكۆمەل لەمالى باپىرمو داپىرەزۆر بەخۆشى بەسەر  
دەبرد.. ھىژا زۆر ھەزى بەپۇژانى ھەينى دەکرد، لەبەرئەوھى  
چاوى بەكچەمامەكەى نىرگزو كچەپوورەكەى سەنارىا  
دەكەوتو ئەو پۇژەيان پىكەوھ بەسەر دەبردو لەمالى داپىرمو  
باپىرەيان، بەيارىو گالئەكردنو قسەى خۆش، تاخۆراواوون بە  
خۆشى بەسەر دەبرد..

ھەينىيەكان ھەموان ئامادەبوون، بەلام باوكى نىرگزاھاتو  
نىرگزی لەگەلدا نەبوو، ھىژاوسەنارىا بەپەرۆشەوھ پۆيشتن  
بۆلاى مامەيانو پىيان گوت: مامەگان نىرگز لەكوپيە؟ بۆچى  
لەگەل خۆتدا نەتەيناوھ؟

مامەيان گوتى: گولەكانم، نىرگز چووھتەخولى فىربوونى زمانى  
ئىنگىلىزى، رەنگەكەمىكى دىكە لەگەل دايكىدا بىت بۆلاتان.  
سەنارىا گوتى: بۆچى ئىنگىلىزى دەخوينىت، زمانى ئىنگىلىزى  
زمانىكى قورسو نامۆيە؟

مامى گوتى: نا، سەنارىا.. ھىچ شتىك بۆ فىربوون قورس نىيە،  
مرۆف گەر بىھوئىت شتىك بەدەست بھىنىت، گەر ورمى بەرز بىتو  
متمانەى بەخۆى ھەبىت، بەدلىيايەوھ دەتوانىت فىربىت، لەگەل  
ئەوھشدا فىربوونى زمان بەسوودھو مرۆف چىژى لى دەبىنىت.

ھىژا گوتى: مامە بۆچى؟ ئايا زمانى دايك بەس نىيە، قسەى پى



بكهين و تيدا شارمزا بين؟ بوچی زمانی بىگانه فير بين؟  
 مامى گوتى: نهخير، بهلكو فيربوونى زمانى ديكه، وات لى  
 دهكات، بتوانيت ئهو كتيبانه بخويتتهوه كه به زمانى ئىنگليزى  
 نوسراون، دهتوانيت سوود له زانستو ئهزموونى گهلانى جيهان  
 ومربگريت، مروف چهند زمان بزانيت؛ ئهوهنده كهسه!  
 لهو كاته دا نيرگز له گهل دايكيدا هاتن بو مالى باپيروم سلاوى  
 لىكردن.

ههموان بهخيرهاتنيان كردن و بهگهرمى وهلامى سلاوهكهيان  
 دايه ومو ههوالى خولهكهيان لى پرسى و پييان گوت: ئايا وانهكانت  
 قورسه؟

نيرگز گوتى: به پيچهوانهوه، وانهكانمان زور بهسوودن، من  
 زور سوودم لهو خوله بينيوه..

ئيدى سهناريا گوتى: منيش به باوكم دهليم: كه مؤلهتم بدات  
 له گهل تو بيم بو خولى فيربوونى زمانى ئىنگليزى..

بهلام هيترا ههزى نهكرد، بهشدارى خولهكه بكات، وتى: من  
 ههست دهكهم، كه زمانى ئىنگليزى بو من سوودى نيه.

ئيدى لهو پوژه بهدواوه سهنارياو نيرگز، پيكهوه دهرويشتن بو  
 خويندنى زمانى ئىنگليزى و گرنگى زوريان پى دهاو زور سووديان  
 لى دهبينى و دواجار دهياتوانى پيكهوه به زمانى ئىنگليزى بدوين..  
 پوژيكي ههينى، ههروهكو نهريتى خويان، له مالى باپيروم

ناپیره کۆبوونهوم کچان پتکهوه له گهڵ پشيله کهيان له باخچهی  
 ماله کهيان ياريان دهکرد، ههژا قوتوويه کي دۆزیهوه له سهري  
 نووسرابوو (This Eating For Cats)، ههژا نهيزانی ئهوه چ  
 مانایه کي ههیه، که له سهر قوتوه که نووسراوم سهیری کرد ناو  
 قوتوه که خواردنی تیدايه، دهستی کرد به خواردنی به لایهوه  
 خواردنیکي به تامو خوش بوو، بانگی سهناریاو نیرگزی کردو  
 گوتی: سهیر کهن چیم دۆزیهوم، خواردنیکي زۆر خوشو به تامه  
 لێی بخۆن، بزانی چهند خوشه!

بهلام کاتیک سهناریاو نیرگزی سهیری قوتووه کهيان کردو  
 نووسینه کهيان خویندموم، گوتیان: ههژا، ئهمه خواردنی ئیمه  
 نییه، خواردنی پشيلهیه، ئایا لیت خواردوو؟

پیش ئهومی وهلام بداتهومو بلیت: بهلێ، هاواری کرد ئای سک،  
 ئای سک، ئاه.. ئاه.. دایکی به دهمییهوه هاتو به پهله بردی بۆ  
 نه خوشخانه.. ئهوه کاته بیری کردمومو گوتی: ئهگەر منیش له گهڵ  
 نیرگزو سهناریادا برۆشتمایه بۆ فیربوونی زمانی ئینگلیزی؛ ئهوا  
 خواردنی پشيله کهم نه ده خوارد!!

پوخته:

مرۆف چهند زمان بزانی، ئهوهنده که سه، به تایبەت  
 زمانی ئینگلیزی و عهرهبی، زۆر پتویسته ههمووان ههول بدەین،  
 خۆمان فیری ئهوه دوو زمانه بکهین!

# هسته و ره گان



جاریکیان کی شہیہ کی گھوڑہ کھو تہ نیوان ئہ ندامانی ہر  
 پینج ہستہ و مرہ کانہ و، کہ پیکہاتوون لہ چاوو گوئو زمانو  
 لووتو پیست!! ہر یہ ک لہ وان دہیانہ ویست، خوین بہ چاکتر  
 لہ وانی دیکہ نشان بدہن، پرسیارہ کھی کہ لایان درووست بوو  
 ئہ مہ بوو: کی لہ ہہ موان گرنگترہ؟

\* سہرہ تا چاو قسہ ی کردو گوتی: من گرنگترین ئہ ندام  
 لہ جہستہ ی مرؤفدا، مرؤف بہ ہوی منہ و، ہہ موو شتہ کانی  
 دہوروبہری دہیینت، ئہ گہر شتیکی ترسناکی بینی، ہر بہ ہوی  
 منہ و دہیینتو لی دوور دہکہ ویتہ وہ..

\* دواتر زمان ہاتہ گوو گوتی: نہ خیر، من گرنگترین ئہ ندامی  
 جہستہ؛ چونکہ ئہ گہر من نہ بم، مرؤف ناتوانیت بہ پروونی  
 ئہ و شتہ بلیت، کہ دہیہ ویت!

\* پاشان گوپچکہ ہاتہ قسہ و گوتی: نہ خیر من ہاوپا نیم  
 لہ گہ لتاندا؛ چونکہ من پیم وایہ، کہ گرنگترین ئہ ندامی جہستہ ی  
 مرؤف من، نہ ک ئیو، بہ لگہ شم بو ئہ م قسہ یہ ئہ وہیہ، ئہ گہر  
 من نہ بم مرؤف ناتوانیت لہ کہسانی دہوروبہری تی بگاتو  
 بہ ئاسانی و ملامی قسہ کانیان بداتہ و، بہ بی بوونی من، مرؤف  
 ناتوانیت تی بگاتو و ملامی قسہ ی دہوروبہری بداتہ وہ.

\* لہ و لاوہ لووت نہ یوانی لہ وہ زیاتر بیدہنگ بیت، لہ بہرئہ وہ  
 دہستی بہ قسہ کردن کردو گوتی: ئایا سوودہ کانی منتان، بو

ژیانی مړوږ له یاد کړدووه؟! ئەو هه منم بۆنی خوښ هه لډمژم و  
 دموونی مړوږ ئاسوودمو خوښحال دهکهه، هه روو هه بۆنی  
 ناخوښ هه لډمژم؛ تا مړوږ خوښ لى دوور بخاتهوه! ئەو هه  
 منم هه ست به بۆنه ترسناکه کان دهکهه؛ تا مړوږ به په له  
 به ده مییه وه بړواتو چاره سهرى بکات.

\* له دواى هه مووان پيست هاته قسه کړدن و گوتى: من  
 گرنگترین ئەندامى جهستهه، ئەو هه منم چواردهورى جهستهى  
 مړوږم داوه منم مړوږ له هه موو شتيكى زيانبهخش، له سه رماو  
 گه رما، له ميکروبه زيانبهخشه کان، دهپاريژم، ئەو هه منم خوین و  
 ئيسقانى مړوږم داپوشيوه.

دواى ئەم مشتومر، چاو گوتى: هاوپريان با كه ميك بير  
 بکهینهوه هه ريهك له ئيمه، پيوتيسيمان به يه کتر ههيه، بۆ  
 نموونه: ئەگەر من شتيك بينم، ناتوانم باسى ليوه بکهه، بيگومان  
 دهبيت زمانى هاوپريم ئەو ديمه نهى من ديتومه له بارهيه وه بدوى!  
 کاتيکيش زمان دهيه ويت قسه بکات، ناتوانيت قسه بکاتو  
 وملامى كهسى به رامبهه بداتهوه، ئەگەر گوپى له قسهى  
 به رامبهه نه بيت، بيگومان گوپچه کردارى بيستن و تيگه يشتن  
 له به رامبهه ئەنجام ده دات، پاشان زمان ده توانيت قسه بکاتو  
 وملام بداتهوه.. پاشان لووت، با خوشترين بۆنى دونيا هه لېمژيت،  
 با ئەو بۆنانه هه لېمژيت كه مړوږ هه ران و سه رسام دهکهه،

باشە دواتر چۆن دەتوانیّت، باس لەو ساتە خۆش و بۆنە خۆشە  
 بکات، ئەگەر زمان ئەو خۆشحالییە دەرئەبرێت و باسی لێوە  
 نەکات؟؟!! خۆئەگەر پێست جەستەى مرۆڤ لەسەرماو گەرما  
 نەپاریزێت؛ ئەوا هەموو جەستە بەجاریک نەخۆش دەکەوێت،  
 ئەو کات هیچمان ناتوانین بە باشی کارەکانمان بەرپێوە ببەین،  
 کەواتە: هەموومان پێویستمان بە یەکتەرمو هەمووان تەواوکەری  
 یەکتەریین..

ئیدی هەمووان پێکەوه سوپاسی (چاو)یان کردو دەستخۆشی و  
 ئافەرینیان لێکرد، دواتر پێیان گوت: بەراستی تۆ داھێنانت لە  
 ژیری و بیرکردنەوماندا کردو هەمووانت بەئاگا ھێنایەووە  
 وانە یەکی بەسوودت فێرکردین.

پاشان هەستە و مەرەکان رێک کەوتن، کە پێکەوه ھاوکاری  
 یەکتەری بن و پشتمانی یەکتەری بگرن بۆ خزمەتی مرۆڤ، هەمووان  
 بەلێنیان دا، کە ھەرگیز جاریکی دیکە، پێگە نەدەن کێشە و  
 دووبەرەکی بکەوێتە نێوانیانەووە؛ بۆئەوێ هەستە و مەرەکانی  
 مرۆڤ بەھۆی جیاوازی نێوانیانەووە لەکار نەکەون!  
 پوختە:

هەموومان پێکەوه جوانین، ھەرگیز ناتوانین یەکتەری  
 فەرامۆش بکەین، هەموومان لەم ژيانەدا گرنگین، پێکەوه  
 دەتوانین کاروبارەکان بەرپێوەبەریین.



سەرەنجامی دوو پرویی

لە دێرزمەماندا، تووتییەك لە نیو دارستانیکی پر لە باندەیی  
جوانو نەخشینو دەنگخۆش، ژيانی دەگوزمراند، تووتییەكە  
نەسەر درەختیکی گەورمی دارستانەكە، هیلانەیی درووست  
کردبوو، لەسەر هەمان درەخت، هیلانەیی مام کۆترو چۆلەكە  
پاساریشی لێ بوو.

رۆژنیکیان تووتییەكە، سەردانی مائی چۆلەكە پاساری کردو  
لەبارەیی مام کۆترمەو قسەیی بۆ کرد، بە چۆلەكەیی گوت: مام کۆتر،  
باندەییەكی لە خۆباییە، لەبەرئەو نامەوێت لەگەڵ کۆتردا ژيان  
بگوزمرینیم، دەنگیکی ناخۆشی هەییەو ناھیلێت بەشەو پشوو  
بدەمو بە ئارامی بخەوم.

چۆلەكە پاسارییەكە گوتی: بەلام کۆتر باندەییەكی خۆشەویستە  
لای هەمووان، هیچ كات نەبووەتە مایەیی بێزاری بۆ دراوسێكانی!  
تووتی گوتی: بەلام من رۆژنیکیان گویم لێ بوو، کۆتر دەیگوت:  
چۆلەكە پاساری باندەییەكی بچکۆلانەییەو هیچ سوودیکی نییە!  
دەنگیکی بێزاركەری هەییەو پێویستە پلانیك دابنێن؛ تا لەسەر  
درەختەكە دەریان بكەین! بەیستنی ئەم قسانە، چۆلەكە پاساری  
زۆر توورەبوو، كەوتە بێركردنەو؛ بۆئەو پلانیك دابنی، تا  
كۆترەكە دەرەبكات!

پاش ئەم وتوێرە تووتی دای لە شەقەیی بالو رۆشیست بۆ مائی  
كۆترەكە، پێی گوت: چۆلەكە پاسارییەكان هیلانەیی زۆریان لەسەر



درهخته که کردوو، خه ریکه ته واوی درهخته که مان لئ داگیر بکه ن!  
کۆتره که گوتی: به لām چۆله که پاسارییه کان، بالندهیه کی  
جوانو به سوودنو هیچ زیاننیکیان نییه.

تووتیه که گوتی: به لām من گویم له چۆله که پاساری بوو،  
که دهیگوت: کۆتره کان بالندهیه کی بئزار که رنو هیلانه کانیان  
گه وره نو پتویسته ئه وان دهر بکه یین.. کۆتره که به بیستنی  
ئه م قسانه، زۆر توور په بوو، بریاری دا که چۆله که پاساری له  
هیلانه که ی خۆی دهر بکات.

رۆژیک هه موو بالنده کان کۆبوونه مو کۆتره کان به  
چۆله که پاسارییه کانیان گوت: ئیوه زۆر خراپن، نامانه ویت  
له مه وودوا ئیوه له گه ل ئیمه دا بژین، چۆله که پاسارییه کان  
وه لāmیان دانه وه مو گوتیان: ئیوه خراپترین بالنده ی دارستانن؛  
چونکه ئیوه ده تانه ویت، ئیمه له ماله کانن خۆمان دهر بکه نو  
هیلانه کانمان تیک بده ن!

له و لاوه تووتیه دوور ووه که، زۆر به خوشحالییه وه سه یری  
دیمه نه که ی ده کرد!

له و کاته دا چۆله که پاساری گوتی: تووتی به ئیمه ی گوت: که  
ئیوه ئیمه تان خوشناویت! کۆتره که به بیستنی ئه م قسه یه سه رسام  
بوو، وه لāmی دایه وه مو گوتی: خۆ تووتی به ئیمه ی گوت: که  
چۆله که پاسارییه کان ده یانه ویت دهر تان بکه نو ماله کانتان داگیر بکه ن!

کۆترو چۆلەكە پاسارییه کان ئاورپان دایه وه بۆلای تووتیه كه وه  
كه مێك تێرامان، بیران له قسه كانی توتی كرده وه!

تووتیه كه به گلدۆ گلدۆ گوتی: من.. من.. نانا من هیچم  
نه گوتوه! ئه وه كات كۆتره كانو چۆلەكە پاسارییه کان، بۆیان  
دەركهوت كه تووتیه كه دهیه ویت به شه پران بداتو نیوانیان  
تێك بدات! چونكه تووتیه كه بالندهیه کی دووروو بوو، هەزی  
به كێشه و ئاژاومی نیوان دراوسێكانی ده كرد!

ههردووکیان پێكه وه پهلاماری تووتی دوورووین  
داو له درهخته كه وهدهریان ناو، هیلانه كه یان تێك دا!  
ئیدی لهو رۆژه به دواوه، كۆترو چۆلەكە پێكه وه به ئاسوودهیی و  
دوور له ناخۆشی، به ئارامی ژیانان پێكه وه به سهرده برد!  
كۆترو چۆلەكە، ژیرانه بیران كرده وه پێش ئه وهی به قسهی  
تووتی دووروو بكه ونه گیانی یه كتری، توانیان هه كیمانه،  
دهسته خرابو ئاژاوه گیره كه ی نیوانیان دوور بخه نه وه!

بوخته: مندا له چاوه گه شه كان، هیوادارم ئیومش له م چیرۆكه  
په ند و مرگرن، هه ر كات هاوڕیه كتان ویستی نیوان توو  
هاوڕیكه ت تێك بدات، سه ره تا برۆ بۆلای هاوڕیكه ت و له  
راستو درووستی قسه كان بكۆله رموه، نه كه ی هه رگیز به  
قسه ی ناحه ز فریو بخۆیت و خۆت دو چاری دهرده سه ری و ئاژاوه  
ناره هه تی بكه یت!

# کامتان پادشان؟



لە دىر زەماندا، ٲاوپىيەك ھەبوو، ھەموو ٲوژىك بو  
 ٲەيداكردىنى بژىوى ژيانى خوۆى خانەوادەكەى، دەچوو ەئىو  
 دەرياو چەند ماسىيەكى ٲاودەكردو دەيىرد بو بازارو دەيفرۆشت،  
 بە ٲارەكەى ٲىداويسىيەكانى ژيانو خۆراكى دەكرى، ٲوژىك  
 لە كاتى ٲاوكردندا، لەو كاتەى كە لە نىومرٲاستى دەريادا بوو،  
 بايەكى بەھىز ھەلى كرددو نزيك بوو بەلەمەكەى تىك بشكىنىت،  
 ٲاوپىيەكە لىزانانە ھەولى خۆكوئىرٲوئىكردنى داو ئاٲاستەى  
 بەلەمەكەى بە ھاوشىومى ئاٲاستەى باكە جوولاند، ئەو ٲوژە  
 بو ٲاوپىيەكە زۆر سەخت بوو، ھەرچەندە ھاوارى دەكرد، ھىچ  
 كەس نەبوو، بە ھاوارييەو ەبىت، ٲاوپى لەو ٲروايەدا بوو، كە  
 ئەو ەدواٲوژى ژيانىيەتىو لە دواساتەكانى تەمەنىدايە، ھاوكات  
 بەدەم شەٲولەكانى ئاوەكەوم، مەملانىى لەگەئ ئاوەكەدا دەكرد،  
 وەكوو ئەو ەى نىشانى بدات، تا ئەو كاتەى دەتوانىت، بەئاسانى  
 تەسلىمى مەرگ نابىت، لەو ساتەدا چاوى كەوت بە دوورگەيەك  
 كە چەند سەد مەترىكى ماوو، ٲىى بگات، ھەرچوئىك بىت خوۆى  
 گەياندە دوورگەكە، لە بەلەمەكەى دابەزىو بەلەمەكەى بە  
 درەختىكى نزيك كەناراوەكەوم بەستەوم، ٲاشان دەستى كرد بە  
 گەٲان، بەو ھىوايەى شتىك بدۆزىتەوم، بىخوات.

له ناکاو که و ته نیو ئاپوړای جه ماو مرمو، هه موو خه لکی  
 دوور گه که له و کاته دا کوښوونه مو چاو مروانی هاتنی پادشای  
 جه نگاو مریان ده کرد؛ تا بیت و هاو کاریان بکات و بیت ه پادشایان،  
 له و کاته دا که چاو یان به راوچی لیکه و ماو که و ته هه موو پیکه و ه  
 هاواریان کرد: پادشای جه نگاو مریان هات، یارمه تیمان پیگه یشت!  
 هه ر چه نده راوچییه که، نه یدمزانى چى پرووده دات، به لام نه وان  
 به پیشوازییه کی گهرمه و، بهرمو مه یدانی ئاهه ننگه که یان بردو  
 ئاهه نگی پیشوازییان بو ساز کردو جوړه ها خوار دنی به تامییان  
 پیشکش کرد!

کاکى راوچى له خوشيدا نه یدمزانى نه مه خه و نه، یان  
 خه یال، یاخود راستى.. له ناکاو له راوچی تییه و، بووه به  
 پادشای دوور گه یه کو ژیانیکى شاهانه ده گوزمړیت، له بهر نه و ه  
 راستییه که ی بو باس نه کردن، پی نه گوتن که نه و راوچییه،  
 نه ک پادشا!

ئیدی له و روزه به دواو، وه کو پادشا حوکمی ده کرد، به لام  
 نه یدمزانى مه به ستى خه لکی دوور گه که چییه.. له و هی که  
 ده یان گوت: پادشای فریاد پر سه!

ژیانی راوچی، به مجوره به رده وام بوو، روزه کان تیپه رین،

رۆژيكيان كه جه نابی راوچی، له گه‌ل خه‌لكی دوورگه‌كه‌دا  
 دانیشتبوون، نانیان ده‌خواردو به‌خۆشی کاتیان به‌سه‌ر ده‌برد،  
 له‌و کاته‌دا پیاویك هاتو پیتی گوتن: من پادشای جه‌نگاو‌مرم،  
 خه‌لكه‌كه به‌بیستنی ئەم قسه‌یه سه‌رسام بوون، هه‌مووان  
 به سه‌رسامیه‌وه بۆ كاکی راوچییان روانیو چاوه‌کانیان  
 ئەبڵه‌ق ببوون، پروویان له‌ راوچییه‌كه‌ کردو پیتیان گوت:  
 كه‌واته: تۆ کیت؟ ئەگه‌ر ئەو كه‌سه پادشای جه‌نگاو‌مره؟  
 راوچییه‌كه‌ گوتی: نه‌خیر منم پادشا، ئەو پیاوه درۆ ده‌كات!  
 ئیدی خه‌لكی سه‌یری ئەو دووانه‌یان ده‌کرد، ئەویان ده‌یگوت:  
 من پادشام، ئەمیان ده‌یگوت: نه‌خیر من پادشام، ئەویان ده‌یگوت:  
 تۆ درۆ ده‌كه‌یت، ئەمیان ده‌یگوت: نه‌خیر، تۆ درۆ ده‌كه‌یت!  
 خه‌لكی دوورگه‌كه‌ پیاویکی دانایان هه‌بوو، کاتیک به‌م  
 مشتومره‌ی زانی، گوتی: تاكه چاره‌سه‌ر بۆ ئەوه‌ی بزانیان کامیان  
 راست ده‌که‌ن، ئەوه‌یه‌ كه‌ سبه‌ینی درنده‌كه‌ هی‌رش ده‌کاته  
 سه‌ر دوورگه‌كه‌مان، کام له‌م دوو كه‌سه‌ توانی سه‌ر بکه‌ویت  
 به‌سه‌ریداو بتوانیت درنده‌كه‌ بکوژیت، ئەوه‌یان پادشایه!  
 کاتیک راوچییه‌كه‌ گویی له‌ قسه‌ی حه‌کیمه‌كه‌ بوو، هاواری  
 کرد: ئەو راست ده‌كات ئەو پادشای جه‌نگاو‌مرم له‌ راستیدا من

۱۲۰ راپوچىم لە پۇژىكى سەختدا لە دەريا بايەكى بەھىز ھەلى کردو  
 رېم كەوتە ئەم دوورگەيە، من پادشا نىم! ئىستاش دەمەويت  
 بگەرېمەو مەملەكەتەكەي خۆم، من پادشا نىم، بەلكو راپوچىم!  
 ھەكىمەكە گوتى: كەواتە تۆ درۆت کردو ئەو پياوھ راستى کرد!  
 پادشاى جەنگاو مېش گوتى: لەبەرئەومى درۆى کردووە  
 لەگەلتاندا، بىگرن بىخەنە بەندىخانە! راپوچىيەكە زۆر پەشيمان  
 بوو لەوومى درۆى کردبوو، لەگەل خەلكى دوورگەكەداو  
 راستىيەكەي لى شاردبوونەو..

پوختە:

۱۲۱ ئازىزانم لىرەدا ئەم پەندە كوردىيەمان بۆ پروون دەبىتەوم،  
 كە دەلەيت: پەتى درۆ كورتە! تەكايە ھەرگىز درۆ مەكەن، چونكە  
 ئەمپۆ، يان سبەي درۆكەت ئاشكرا دەبىتو دووجارى دەردەسەرى  
 دەبىت.. ئەمە جگە لەوومى بە درۆزن دەناسرىيت.

۱۲۲ دلىابن، سەرفرازىو پزگار بوون لە راستگۆيىدايە!

# باشترین هاوړی





لەنيو دارستانىكدا، گيانلەبەرەكان پىكەو ە ژيانان بەسەر دەبرد، ەەر يەك لەوان، ەاورپىيەكى ەەبوو، كە پىكەو ە دەپۆشتن بۆ دەشتودەرو ەەردو كەژوكىو، لەنيو ئەو دارستانەدا، سەگىك ەەبوو، ناوى بۆبى بوو، لەگەل رپويى دارستانەكەدا، بووبوو بە ەاورپى، بۆبى سەگىكى بەو ەفاو ژىر بوو، رپويش فىلەبازو تەلەكەچى، زۆرىك لە گياندارانى دارستان، ئامۆژگارى بۆيى بەو ەفايان دەكردو پىيان دەگوت: رپوى گياندارىكى فىلەبازو ئەو لەسەر سرويوشتى فىلەبازو تەلەكەبازى راھاتوو بە جورىك كە ناتوانىت دەستبەردارى بىت، تىكايە ەاورپىيەتى مەكە، بەلام بۆبى نەيدەويست، لە رپويى ەاورپى دوور بكەويتەو.

رپويىيەكە زۆرجار، بەخراپە كەلكى لە ەاورپىيەتى نىوان خۆى بۆبى وەردەگرت، ەەر جارىك بۆبى بۆ سەردانى رپويى ەاورپى برۆيشتايە، رپوى دەيگوت: بۆيى ەاورپىم، من كەمىك ناساغم، تىكايە تۆ مالەكەم بۆ خاوين بكەرەو؛ چونكە من ناتوانم ئەو كارە بكەم، بۆبى دەيگوت: كىشە نىيە، من مالەكە پاك دەكەمەو!

زۆر جاريش رپوى فىلەباز دەچوو بۆ سەردانى بۆبى، دەيگوت: ەيچ خواردنىك لە مالمان نەماوم، ەاتووم؛ تا شتىكم پى بەدەيت،

يخۆم. بۆيى بەوپەرى پروخۆشىيەوم، پىشوازى لى دەکردو  
خواردنى پى دەدا!

ئىدى رېئويى تەلەكە باز، بەم شىئەيە فيلى لە بۆيى بەوفا  
دەکرد، پۆكى كە سەگىكى نىك لە بۆيى بوو، ھەروەھا بۆيى  
زۆر خۆش دەويست، ويستى بۇ بۆيى ھاورپى پروون بىكاتەوم،  
كە رېئويى فيلبازو تەلەكە بازو بەرژمەندى پەرستە، شايانى  
ھاورپىيەتى بۆيو ئەو ھەموو چاكەو وەفادارىيە نىيە، كە بۆيى  
بۆيى ئەنجام دەدات.

لەبەرئەو پۆكى بىرى لە پلاننىك كىر دەو؛ تا بۆيى تى بگەيەنىت،  
كە رېئويى، ھاورپىيەكى باش نىيە، بۆئەم مەبەستە پۇشت بۆلای  
بۆيو پى گوت: كارىكى باشم بۇ پەيدا كىردوويت!

بۆيى گوتى: چ كارىك؟ پۆكى گوتى: پاسەوانى كۆمەلىك بەرخ،  
وەكو شوان ئاگادارىان بىتو بيانپاريزىت؟ ئايا دەتەويت بىت بە  
شوانيان؟

بۆيى گوتى: بەلى، زۆرباشە، ئەو كارىكى ئاسانە!  
بۇ بەيانى بۆيى پۇشت بۇ سەر كارە نوپىيەكەو بوو بە شوانى  
بەرخەكان، دواى ماوئەك كاتىك رېئويى زانى كە بۆيى بوو بە  
شوانى بەرخەكان، بىريارى دا، فيلىكى لى بىكات؛ بۆئەمى بەرخىك

لهو بهر خانەى كە هاوړيځكەى بۆبى شوانىيەتى، بخواتو بىكات  
به ژمى ئەو رۆژمى!

بۆ ئەم مەبەستە رۆيشت بۆلاى بۆبى و پيى گوت: ئايا يارى  
له گەل مندا دهكەيت؟

بۆبى گوتى: بهلن، بهلام ئەى بهرخهكان كى شوانيان بيت؟  
رپوى هاوړپيى گوتى: ئيمه زۆر دوور ناكه وينه وه له نزيكانه  
ياري دهكەين.. بۆبى گوتى: زۆر باشه.

رپوى به بۆبى هاوړپيى گوت: با يارى چاوشاركي بكهين،  
كه واته: تۆ چاوهكانت بنووقينه، تا من خۆم دهشارمه وه.. بۆبى  
گوتى: زۆر باشه!

لهو كاته دا رۆكى له دوورم وه چاوديريى دهكرد، كاتيك بينى  
كهوا رپوى خوى گه يانده ناو بهرخهكان؛ بۆئهمى بهرخيك ببات  
له گەل خويدا، به په له رۆكى خوى گه يانده بۆبى و پيى گوت:  
چاوهكانت بكهروم وه سيري رپوى هاوړپيت بكه.. ههردوو كيان  
خويان گه يانده لاي بهرخهكان پيش ئەومى رپوى به مەرامه كەى  
بگات.. بۆبى پرووى تن كردو گوتى: ئەوه چى دهكەيت، دته ویت  
دزى لهو مه پانه بكهيت، كه من شوانيانم؟!

رپوى سهيريكي بۆبى كرد، بهلام له شهرمه زاريدا نهيتوانى

يەك وشەش بلىت.. پاشان بەپەلە رۆيشتو خۆى ون کرد.  
ئەو كات بۆبى زانى، كە چاكە كىردن و بەو فابوون لەگەل  
رېويدا سرووشتى ئەو گياندارە ناگۆرپىت، ئىدى لەو رۆژە بەدواو  
هەرگىز ھاورپىيەتتى رېوى نە كىردەو.

پاشان رۆكى پىي گوت: ھاورپى گيان، پىويستە ھاورپى باش  
ھەلبرپىت؛ چونكە ھاورپى ھاودەمى رېنگاتە، دەپىت وەكو تۆ بە  
وفا بىت، دواتر بۆبى رېوى كىردە رۆكى و پىي گوت: زۆر سوپاس  
بۆ تۆ ھاورپى ئازىزم، تۆ باشتىن و بە و فادارتىن ھاورپى مەنىت!  
پوختە:

منداڵە چاوغەشەكان، ھىوادارم لەم چىرۆكەو ھەفەر  
بىن، كە ھەرگىز ھاورپىيەتتى كەسانىك نەكەن، كە سرووشتى،  
ھاوشىوھى سرووشتى رېويە! بزەنن كى دەكەن بە ھاورپى  
خۆتان!

لە مېژە گوتويانە: پىم بلى ھاورپىكەت كىيە، پىت دەلیم  
تۆ كىيىت! چونكە ھاورپىكەت ھەلبراردەى خۆتە، كەسانى باش  
ھەمىشە ھاورپى باش ھەلدەبىرن، كەسانى خراپىش ھاوشىوھى  
خۆيان ھەلدەبىرن!



ئىدى ھەرگىز سەرپىچى  
فەرمانە كانت ناكەم!

سايە مندالتكى ژيرو ھۆشمەندو گويپرايەل بوو، دايكو  
 باوكو كەسوكارى زور خوشيان دەويست؛ چونكە زور عاقلو  
 رۆحسووكو زيرەك بوو، ھەرگىز سەرىپچى قسەى دايكو  
 باوكى نەدەكرد، ئەوان ھەرچيان بگوتايە؛ دەستبەجى دەيگوت  
 بە چاوان بابەگيان، دايەگيان، ھاوكات برايەكى ھەبوو ناوى  
 دانا بوو، مندالتكى سەركەشو بىگويو ھاروھاج بوو، ھەميشە  
 دراوسىكانيان سكالايان لە دەستى دەكرد، ھەر رۆژمو شەرى  
 لەگەل يەكتيان دەكردو ئازارى دەدان، ھىچ كات گويپرايەلى  
 فەرمانى دايكو باوكى نەدەبوو، ھەرچەند ئامۆژگاريان دەكرد؛  
 ومى نەدەگرتو عاقل نەدەبوو، دايكو باوكى ھەراسان كرددبوو،  
 گويى بە فەرمانو قسەكانيان نەدەدا.

رۆژتيكان دايكى داناو سايە، بە نياز بوو بىروات بۆ بازار؛ بۆ  
 كرپنى پىداويستىيەكانى ناومال، پرووى كرده كوپو كچەكەى و پىي  
 گوتن: رۆلەكانم من دەرۆم بۆ بازار، زۆرم بى ناچىت، دەگەرپىمەو..  
 تكيە كەستان لە مال نەچنە دەرموه؛ تا دەگەرپىمەو!

سايە گوتى: بەچاوان دايەگيان.. دانا گوتى: بەلام من دەمەويت  
 بۆم بۆ ياريگا، تا لەگەل ھاوپىكانم يارى بكەم!

دايكى گوتى: كوپى شيرىنم، چاومرئ بكە، تا دەگەرپىمەو؛

چونكه تۆ به تەنھا نازانیت برۆیت بۆ یاریگا!

پاشان دایكى بەرپى كەوت بۆ بازار، پاش كەمىك سايە گوپى لە دەنگى كردنەوى دەرگا كە بوو، بەخپرايى رۆشت بۆ لاى دەرگا كە، بىنى وا دانای براى تۆپە كەى ھەلگرتوو ھو لە مال چوو ھتە دەر ھو.

سايە گوتى: تەكايە بگەرپر ھو تۆ بە تەنھا رینگە نازانیت!

دانا ھەلەمى دايە ھو گوتى: نەخپەر، مەن شارەزای رینگە ھەم، پيش ئە ھوى دايكەم لە بازار بگەرپیتە ھو مەن دەگەرپیتە ھو بۆ مال! ئيدى دانا بەر ھو یاریگا بەرپى كەوت، بەلام لەبەرئە ھوى یاریگا دوور بوو لە مالىانە ھو دواى ئە ھوى دوور كەوتە ھو لە مال، رینگاكەى لى تىكچوو، بە شپۆ ھەك نە دەيزانى بگەرپیتە ھو بۆ مال، نە دەيتوانى بروات بۆ یاریگا، لەو كاتە دا كورپىكى قەلەوى گەر ھو لە ھوسەرى گەر ھەك دەر كەوت، لى نزيك بوو ھو ھو گوتى: بچكۆل ئەو تۆپەم پى بەدە.. دانا گوتى: تۆپى خۆمە، خۆ ھى تۆ نىيە بۆ بیدەم بە تۆ!

كورپەكەش زللە ھەكە لىداو بە زۆر تۆپە كەى لىسەندو گوتى:

بەلام ئىستا ئەم تۆپە ھى مەنە، نەك تۆ!

دانا دەستى كرد بە گریانو نە یدەزانی چى بكاتو روو لە

كوئ بكات، لەبەر خۆ ھە ھو دەيگوت: خۆزگە بە گوپى دايكەم

بكر دباو نه هاتمايه ته دمره وه! ئىستا من چۆن بگه پيمه وه بۆ  
 مال، لهو كاتانه دا داىكى گه رابوو يه وه مالو سايه پي گوتبوو،  
 كه دانا رۆيشتووه بۆ ياريگاوه به قسه ي نه كردووم، داىكىشى  
 به هه له داوانو به په رۆشه وه به پري كه وتبوو؛ تا هه والي بزانييت،  
 داوى ماندوو بوونيكي زۆر، له كۆلانيكدا به دانا دهكاتو ده بينييت  
 دانيشتووه به كۆل ده گري، كاتي ك چاوى به داىكى ده كه وييت  
 به را كردن به ره مو روى دمر واتو باوه شى پيدا دهكاتو داوى  
 ليبور دنى لى دهكات! داىكى ده لييت: كورم دانا بۆچى لي ره يت، تو  
 لي ره چى ده كه يت؟

ئيدى دانا ش پروودا وه كه ي بۆ ده گير يته وه مو زۆر داوى ليبور دنى  
 لى دهكاتو ده لييت: به لي ن بيت ئيدى هه رگيز سه ري پچى  
 فه رمانه كان ت نه كه م دا يه گيان!

پوخته:

ئازيزانم هيوادارم چيرۆكى دانا، په ندو ئامۆژگارى بيت  
 بۆ هه موو مندا له چاو گه شه كانو هه رگيز سه ري پچى فه رمانى  
 داىكو باوكيان نه كه ن! چونكه سه ري پچى فه رمانى داىكو باوك  
 جگه له زيان، هيچ سوود يكت پينا گه يه نييت!



ئەوەى بۇ خۆت پىتخۆشە،  
بۇ براكەشت پىتخۆش بىت؟



ئارام قوتايىيەكى ژيرو زيرەكو ليھاتوو بوو، خۆشەويستى  
مامۇستا ھاوپۆلەكانى بوو، قوتايىيەكى چالاکو وريابوو، زۆر  
ھەزى بە نووسىن و خويىندەنەو دەکرد..

لەگەل ئەوھەشدا ئارام كەسىكى خۆپەرستو چاۋچنۆك نەبوو،  
ھەزى دەکرد سەرجم ھاوپۆلەكانى ھاوشىۋى خۆى زيرەكو ليھاتوو  
بن، پۆژىك سەرنجى يەكىك لە ھاوپۆلەكانى دا، كە ناۋى ئەمىر  
بوو، ھەستى كرد كە بەردەوام سەيرى دەكاتو چاۋدىرى دەكات!  
لەبەرئەوھە لىي نزيك بووھومو سلاۋى لىكردو لە تەنىشتىيەوھە  
دانىشت، ئەمىرىش وەلامى سلاۋەكەى دايەومو بە خۆشھالىيەوھە  
بەخىرھاتنى كرد.

ئارام وتى: كاكە ئەمىر ماۋىيەكە ھەستەكەم بەردەوام  
سەرنجت لەسەر منە! ئايا شتىك پروویداو؟ من شتىكم كردوھە  
تۆى نىگەران كرديت، ياخود رقت لىمە؟

ئەمىر وەلامى دايەومو وتى: نا كاكە ئارام، من ھەرگىز رقم  
لە تۆ نەبوو، بەلكو زۆرىش خۆشم ئەويىت، راستىيەكەى من  
دەينم كە تۆ قوتايىيەكى چالاکو گورچوگۆل و زيرەكو ليھاتوو،  
ھەمووان خۆشيان دەويىت رىزت دەگرن.. منىش دەمەۋىت ھەول  
بەدەم وەكو تۆ زيرەكو ليھاتوو بە، بەلام لە راستىدا نازانم چۆن  
دەست يى بكمەو دەيىت سەرھەتا چى بكمە؟

ئارام بەۋپەرى مېھربانىيەوھە دەستى خستە سەرشانى ئەمىرو

پىي گوت: كاكە ئەمىر، ھەموو جارىك باوكم ئامۇژگاريم دەكاتو  
دەلىت: بۆئەومى بگەين بە ئاواتو خەونەكانمان، بۆئەومى  
بتوانين ببينه كەسىكى بە ئەزموونو لىتھاتوو، دەيت سەرەتا  
ئامانجەكەمان ديارى بكەين! ئىستا تۆ دەتوانيت پىم بلىي ئامانجت  
چىيەو دەتەويت ببیت بەچى؟

ئەمىر وتى: كاكە ئارام لە راستيدا نازانم دەمەويت بىم بەچى!  
رەنگە ئەندازيار، يان مامۇستا!

ئارام وتى: كاكە ئەمىر سەرەتا دەيت فىرىيت، چۆن  
ئامانجەكانت ديارى دەكەيت، پاشان ئەو رىنگايانە كامانەن كە  
دەتگەيەنن بە ئامانجەكانت؟

بۇ نمونە، ويتەي ئامانجەكەت بكىشە، پلانى بۇ دابنى،  
بينوسەرەوم، قسەي لەبارەومە بكە..

ئىدى لىرەومە دەزانيت كاتىك ئامانجەكەت ديارى كرد، ئەو كات  
پلانى گەيشتن بە ئامانجەكەت دادەني! ئارامو ئەمىر پىكەومە  
دانىشتن، پلانىان دانا، ئارام بە ئەمىرى وت: لەمپۆ بەدواومە تۆ  
دەيت بەيانيان زوو لە خەو ھەلىت، دەستنويز بگرمو نويزى  
بەيانى ئەنجام بدە ھەرگىز لەبىرى نەكەيت ھەموو بەيانىيەك  
ددانەكانت بە جوانى بشۆرە، نانى بەيانيان فەرامۆش مەكە، چونكە  
ئەومە زۆر گرنگە تارپۆژىكى چالاک ببەيتەسەر، پىويستە نانى بەيانى  
بخۆيت، پۆژانە زوو پۆ بۇ قوتابخانەو دوامەكەوم، بە جوانى گوى

بۇ مامۇستا بگره، ئەگەر لە شتېك تېنەگە يىشتى پرسىيار بکە!  
ئەمىرو ئارام لەسەر ئەم پلانى رېككەوتىن، رۇژانە ئەمىر  
گويسى بۇ ئامۇژگارىيەكانى ھاورپېكەى ئارام دەگرتو گوپراپەلى  
دەکرد، ئەوان بوونە دوو ھاورپېى زۇر نزيكى يەكترى! ھاوکات  
خىزانى ئەمىر زۇر دلخۇش بوون بەو گۇرپانكارىيە گەورەى لە  
کورەكەياندا بەدى ھاتبوو!

رۇژېكيان ئەمىر بە ئارامى ھاورپېى گوت: ھەموو ئەو شتانەى  
تۇپىت وتوم، جېبەجىم کردوو، ھاوکات يارمەتى ھاورپېکانىشم  
ئەدەم، ھەروەکو چۇن تۇ يارمەتى منت ياوہ..

بەلام من ئەکرىت پرسىيارېك بکەم؟  
ئارام فەرموو براکەم.. ئەمىر: بۇچى لەبەرخاترى من ئەوئەندە  
خۇت ماندوو کردوو، بۇ ئەوئەندە ھاوکارى من دەکەيت؟  
ئارام وتى: چونکە باپىرم پىتى وتم: کە پىشەوامان درودى  
خوای لەسەربىت، فەرموويەتى: ئەوہى بۇ خۇت پىت خۇشە، بۇ  
براکەشت پىت خۇش بىت!

پوختە:

مندالە چاوگەشەکان ئىومش دوای خوئندەوہى ئەم  
چىرۇکە، ئامانجەکانى خۇتان ديارى بکەنو بىنوسنەوہو پلانى  
گەيشتن بە خەونەکانتان داپرېژن، ھەروەھا بەردەوام ھاوکارو  
يارمەتيدەمى ئەو کەسانەش بن کە پىتويستيان پىتانە!

## ئازايەتت لہ کوئہ؟



سومەییە کچیکی ئازاو بوئرو بە ھەلۆیست بوو، ھەمیشە  
 ھەزی بە یارمەتیدان و سەرخستنی ستەملێکراو دەکردو  
 دژایەتی کەسانی ستەمکاری دەکرد، ھەموو کات بەرگری لە  
 کەسانی بچووک، لاوازو بێ دەسلەلات دەکرد، ستەمکاری خوش  
 نەدەویستو دژی ستەمو چەوسانەووە بوو، تەنانەت ئەگەر  
 بیبێنیا یە مندالێک ئازاری سەگێک، یان پشیلە یەک، یان بالندە یەک  
 دەدات، رینگە ی لێدەگرتو پێی دەگوت: ئەو ئەژەلێکی بەسە زمانە  
 تۆ مافت نییە ئازاری بدەیت!

رۆژێک سومەییە دەرۆشت بۆ قوتابخانە، لە رینگەدا دوو  
 کچە خۆتندکاری بینی کە لە خۆی زۆر گەورەتر بوون، کچەکان  
 ھەولیان دا ئەو مەدالیایە ی لێ بسەنن کە براکە ی پیشکەشی  
 کردبوو، بە ھۆی دەرچوونی بە پلە ی یەکەم لە قوتابخانە!

ھەرچەندە ھەولیدا قسەیان لەگەڵدا بکات، بەلام بێ سود  
 بوو، سومەییە کەمێک لێیان ترسا، سومەییە یەکەم جاری بوو،  
 پرووبە پرووی ترس بێتەو، کچەکان پێیان وت: بەخۆشی خۆت ئەو  
 مەدالیایە مان بدمێ، ئەگینا لێت ئەدەین و بە زۆر لێت ئەسەنین،  
 سومەییە بە ناچاری مەدالیاکە ی پێدان، پاشان ملی رینگە ی گرتەبەر  
 تا گەیشتە قوتابخانە، ھاوڕیکە ی کە ھەستی کرد، سومەییە  
 بیتاقەتە، پرسى: شتێک پروویداو سومەییە خانم؟ سومەییە وەلامى  
 دایەو: نەخێر ھیچ شتێکی ئەو تۆ نەبوو شایەنی باس بیت!

بۇ رۆژى دواتر سومەيە رۆيشت بۇ قوتابخانە، دووبارە تووشى  
چەند خويىندكارىك بوو، پىيان وت: ئەو ئەنگوستىلەيە  
دەستت زۆر جوانە، دەمانە ويت بىدەيت بە ئىمە!

سومەيە وتى: چۆن بىدەمە ئىوھ لە كاتىكدا ھى خۆمە؟  
كچەكان بەگالتە جاريەو دەستيان كىردە قاقاي پىكەنىن و  
وتيان: ئىستا ھى تۆيە، بەلام پاش كەمىكى تر دەيىت بە ھى ئىمە!  
سومەيە بەوپەرى خىرايى و بە گىرانەو پاي كىرد لە دەستيان و  
بەرەو قوتابخانە ھەلەت!

كاتىك نىومرۆ گەپايەو بۇ مالەو، بىتاقەتو خەمبار بوو، ھۆن  
ھۆن ئەسرىنى ھەلدەمەران، خوشكە گەورەكەى لىتى پرسى:  
سومەيە چى روويدا، بۆچى دەگىت؟

سومەيەش تەواى روودا، ھەكەى بۇ گىپايەو، خوشكەكەى  
وتى: سومەيە ئەى ئازايەتتەكەت لە كويە؟ خۆ تۆ بەردەوام  
باسى ئازايەتتە دەگىدو كچىكى ئازا بوويت..

سومەيە وتى: ئەوان زۆر لە من گەورەترو بەھىزترن،  
لەبەرئەو من لىيان دەترسمو ناتوانم رووبەرويان بىمەو!

خوشكەكەى وتى: ھىچ مەترسە، پىويست بە ترس ناكات،  
پىويستە تۆ ئازا بيت! سومەيە وتى: من چۆن دەتوانم ئازابم،  
لەگەل ئەواندا، كە ئەوان لە من گەورەترو بەھىزترن!

خوشكەكەى پىي وت: ئازايەتى زۆر جار باسكو بازوو نىيە،

بەلكو چۆنىيەتى پرووبەروو بوونەومى ھەلۆيىستەكانە، ئىيىستا  
پىيويىستە تۆ بەرپۆۋەبەرو مامۆستاكانت ئاگادار بىكەيتەو!

بۇ رۆزى دواتر سومەيىيە رۆيشت بۆ قوتابخانە، لەگەل  
ھاوپىكەي پلانىكى بەھىزيان دانا، سەرەتا رۆيشتىن بۆ لاي  
بەرپۆۋەبەرەو مامۆستاكەيان، بابەتەكەيان بۆ پروونكرەنەوم پاشان  
بەپىي پلانىك رۆيشتىن بۆ شويىنى ئاوخواردنەو، لەوئ تووشى  
كچەكان بوونەوم، كچەكان چوونە بەردەمى و پىيان وت: دويىنى  
لە دەستمان پاتكر، ئەي ئەمپۆ چى دەكەيتو بۆ كوئ دەرپۆيت؟  
سومەيىيە ئازايانە پىي گوتن: چىتان دەوئ؟

كچەكان وتيان: ئەو ئەنگوستىلە جوانەمان دەوئ! لەو  
كاتەدا جەنابى بەرپۆۋەبەر لە پىشتيانەو دەركەوتو پىي گوتن:  
تەشريف بېتىن بۆ ژوورى بەرپۆۋەبەر، تا سزاي ئەم كارەتان  
ومرگرن! سومەيىيە زۆر دلخۆش بوو، بەومى پلانىكەي سەرى  
گرت، دووبارە ھەستى ئازايەتى لە ناخيدا زىندوو بوومەو!

پوختە: منداڵە چاۋگەشەكان، مەرج نىيە، تۆ بە باسكو  
بازوو ئازايىت، چونكە ئەگەر پەنات بۆ باسكو بازو برد، دلىابە  
ھەمىشە كەسانىك ھەن لە تۆ باسكو بازوويان بەھىزترە،  
كەواتە ھەمىشە عەقلىت بەھىز بىكەو پلانى عەقلىت لە پلانى  
باسكو بازوو بەھىزترە!



هزئه كه م به سه ربه ستي بژيم!



نور كچىكى ژيرو عاقلو زيرەك بوو، ھەر لە منداڵىيەو  
داىكى فېرى ياساو پاكو خاوينى و پىكخستنى كەلوپەلەكانى  
كردبوو، بەردەوام ھاوکارى داىكى بوو، لە پىكخستنى ناوماڵو  
خاوينکردنەومى مالهەكەياندا، ھەزى بە پاكو خاوينى و پىكوپىكى  
مالو پازاندنەومى كەلوپەلەكان دەکرد.

پۆژىكيان نور مۆلەتى لە داىكى وەرگرت بۆئەومى سەردانى  
ھاوپۆلىكى بكات، كە مالىان لە ھەمان كۆلانى مالى خويان بوو، كاتىك  
چوو ھەژوورى كچە ھاوپىكەى، بينى ژوورەكەى زۆر ناپىكە، ھىچ  
شتىك لە شويى خۆى نىيە، كەلوپەلو جلوبەرگەكانى بە تەواوى  
ژوورەكەيدا پەرشوبلاو، كاتىك پرسىارى لىكرد لە ھۆكارى ئەم  
ناپىكيە، ھاوپىكەى وتى: من ھەزم لە ياساو كۆتو بەند نىيە،  
تاقەتى پىكخستن و پاكدنەومى ژوورم نىيە، ھەزم لە سەربەستىيە  
لە ھەر كوئى گەيشتم جلوبەرگو كەلوپەلەكانم دادەنىم..

نورىش وتى: منىش ھەزم دەکرد وەكو تۆ سەربەستەنە ژيانم  
بگوزەراندايە! كاتىك نور گەرايەو مالهەو جلوبەرگەكانى گۆپىو  
فرپى دايە سەر جىگەى نووستنەكەى، كاتى ناخواردنى نيوپۆبوو،  
داىكى چوو ھەژوورەكەى تا بانگەيشتى بكات بۆ چىشتخانەو پىكەو  
نانى نيوپۆ بخۆن، بەلام كاتىك ژوورەكەى چاوپىكەوت سەرسام  
بوو، بينى وا نور جلوبەرگەكەى فرپى داوتە سەر جىگەى

نووستنه که یو که لوپه له کانی به م لاوлада په رشو بلاوکردووه به

سهرسورپمانه وه پرسى: نور لیږه چی پرووده دات؟

نور وتی: دایه هه ز ده که م به سهر به سستی بږیم، له هه ر

شوینیک پیم خوشبیت که لوپه له کانی دابنیم، تاقه تی یاساو ریساو

کوټو به ندم نییه!

دایکی که ئافره تیکى رپوشنبیرو تیگه یشتوو بوو، وتی: باشه

کچی شیرینم هه رچوینیک پیته خو شه ئاوا بکه.

به لام دنیابه ئه وه سهر به سستی نییه!

نور به قسه کانی دایکی زور دلخو شوو، که ریگه ی دا چونی

پیخو ش بیت ئاوا بږی، ئیدی پیلاره کانی له سهر پلیکانه کانو

کتیبه کانی له م لاو جلوبه رگه کانی به سوچو قوژبنی ژووره که دا

بلاو ده کرده مو، ئه و شه وه نور زور به دلخو شی خه وت، واید مزانی

گه یشتوو به سهر به سستی ژیان، بو رپوژی دواتر کاتیک هه ستا له

خه و تاخوی ئاماده بکاتو بروات بو قوتا بخانه، له جلوبه رگه کانی

ده گه را تا بزانیته له کوئی دایناو، له لایه ک به دواى کتیبه کانیدا

ده گه را تابزانیته که وتوته کام سوچی ژووره که ی، که جله کانی

دوژییه وه سه یری کرد چرچو لوچ بوون پتویستیان به ئوتوم

ئهی ئوتوو که له کوپیه، کاتیک ئوتوه که ی دوژییه وه بینى شکاوه

چونکه رپوژی پیشتو فرپی یابوو سهر میزه که و که وتبووه

خوارمو شوکابوو، هه رچی ده کرد ئاماده نه ده بوو تا بروت بو  
قوتابخانه، کاتیش بهرمو درهنگی دهچوو، که میك دانیشتهو بیرى  
کردهوه ده بیته چی بکات؟

خه یالى قسه کانی دایکی کردهوه که پیى گوت: کچی خۆم  
ئه مه سه ره به ستی نییه! ناچار پۆیشته بو لای دایکی میهره بانى و  
پیى گوت: دایه گیان بمبوره من هه له بووم، دایکی باوه شی پێدا کردو  
وتی: من دهمزانی تو کچیکی ژیری و ناتوانیت ئه و ژیا نه فه وزاوی و  
جنجالییه قبول بکه یته.. کچه شیرینه که م، سه ره به ستی ئه وه یه  
که تو گرنگی به یاساو ریساو پاک و خاوتنی و پیکه خستنی  
که لوپه له کانت بدهیتو به ئاسووده یی ژیا ن بگوزهریتیت..  
نور: زۆر سوپاسی دایکی کرد به ئینی پێدا، که هه رگیز  
فه رامۆشی نه کاتو وه کو جاران گرنگی به پیکه خستنی که لوپه لو  
پاک و خاوتنی و ئیدارمی مآلو ژووره که ی بدات..

پوخته:

مندا له چاوگه شه کان ئه گه ر سه ردانی هاو پیکه ت  
کرد چاو له شته خراپه کانی مه که، چاو له سیفه ته جوانو  
باشه کانی بکه ..

دنیا به دایکو باوکت دلسۆزترین که سی تۆن، تکایه  
هه رگیز ئامۆژگارییه کانیان فه رامۆش مه که!

# دوو برا



له دیر زهماندا له گوندیکې بچکولانه دا، خه لکیکې سادمو هه ژارو  
که م دهرامهت دهریان، له و گوندهدا دوو برا هه بوون، یه که میان  
ناوی (هیمن) بوو، هه ژارو که م دسه لات بوو، به لام چاکه کارو  
رهو شته رز بوو، له گه ل دهورو به رو دراوسیکانیدا مامه له ی  
جوانو رهفتار شیرین بوو، هه زی به هاوکاریو یارمه تیدانی  
خه لکی ده کردو هه رچی له ده ست بهاتایه دریغی نه ده کرد، هاوکات  
له گه ل خیزانو مناله کانیدا ژیانیان زور خوشو ئاسووده بوو.

دوومیان ناوی: ئاسو بوو، که سیکی دمو له مه ندو خاوه ن  
سامان بوو، له نیتو مالیکې گهورمو خوشدا دهریا، به لام که سیکی  
خوشه ویستو له به ردلان نه بوو، چونکه چروک و رهزیل  
بوو، یارمه تی که سی نه ددها، به مشیویه ئه م دوو برایه یه ک  
دمو له مه ندو ئه وی دی هه ژار ژیانیان ده گوزمراند.

ره ژان ده هاتو دهرپوشت، ئیواره یه ک هیمن به رمو مال  
ده گه راپیه وه، کاتیک گه یشته مال، چاوی به خیزانه که ی که وت،  
بینی زور خه مباره ده سته وئه ژنو دانیشتوو، کاتیک پرسپاری  
لیکرد: بۆچی وا خه مباری؟

وتی: نانی نیومرؤمان نه خوار دوو، هیچ پاره ی کیشم پی نه بوو تا  
خواردنیک بۆ ئیواره بکرم، مندا له کانیشم برسیانه! پیویسته بیر  
له ریگه چاره یه ک بکه ینه وه!

به بیستنی ئەم ھەواڵە ھێمن زۆر نینگەرەن بوو، ئەو پوژەش  
کاری دەست نەکەوتبوو، تەنھا برێکی کەمی دەست کەوتبوو، لە  
کاتی گەرانی و ھەزارێکی بینیبوو، ئەو ھەشی بەخشیبوو بەو  
ھەزارە نەزانیبوو، خێزان و منداڵەکانی ھێچ پارە یەکیشیان پێ  
نییە و ھەر و ھا نانی نیو مەژووشیان نەخواردوو.

پاشان ھێمن بیری لە پێگە چارەبەک کردەم تا منداڵەکانی لە  
برستی پزگەر بکات، بۆ ئەم مەبەستە بریاری دا بپروای بۆ لای ئاسۆ  
برای داوای کۆمەڵو یارمەتی لێ بکات، لە مەڵ ھاتە دەرو بەرھەم مەلی  
ئاسۆ ملی پێگە گرێبەر، کاتێک بەسەرھاتی ئەو پوژەشی خۆی و  
منداڵەکانی بۆ ئاسۆی برای گیرایە و ئاسۆ لە مەبەستی سەردانی  
براکی تێگەشت، پێی گوت: تۆ مەڵ و سامانی خۆت دەبەخشیت و  
پاشان دیت بۆ لای من و داوای یارمەتی دەکەیت؟ ھێمن باش گوت  
بگرم ئەمجار ھەندێک خۆراک و پێداویستیت پێ دەدەم، بەلام ھاوار  
بۆ تۆ ئەگەر جاریکی تر بێت و داوای یارمەتی لە من بکەیت!

ھێمن بەناچاری خواردنەکە و مرگرت و زۆر بەخەمباری  
بەرھەم مەڵ گەرانی و مەبەستە و دەبەخشیت: خودا لێت خوش  
بیت براکەم!

لە پێگە گەرانی و مەڵ، پیاویکی نورانی جوان پوو خساری  
پێگەشت، وتی: سلاو کۆری شیرینم، ئەو چییە بەدەستەو؟

هېمنى به خشندهو دلگه ورمو مېهره بان، زۆر به گهرمى وهلامى  
سلاوه كهى دايه ومو وتى: مامه گيان ئه وه هه ندىك خواردنه..  
مامه پيره پرسى: كورم بۆ كوى دهرۆيت؟

هېمن: چىرۆكه كهى بۆ مامه پيره گىرايه ومو پاشان خواردنه كهى  
كرده دوو به شو وتى: مامه گيان ئه م خواردنه زۆره نيوه بۆ  
تۆو نيوه بۆ ئيمه!

مامه پيره پى گوت: كورى خۆم كارت چيه؟  
هېمن وتى: مامه گيان من چىشتلینه ر بووم له مالى يه كىك له  
دهوله مهنده كان، به لام ئىستا ئه و دهوله مهنده سه فهرى كردوو و  
ئه م شارهى جىيشتوو، له ئىستادا هيج كارىكم نيه!

مامه پيره زمرده خه نه يه كى كردو وتى: مادهم تۆ ئه وهنده  
به خشندهو رهوشته رزو ئاكار جوانى، دلنياهه خودا تۆ له ياد ناكات،  
فه رموو به شه خواردنه كهى خۆت بگرمو بيه ره وه بۆ مندا له كانت،  
سبه ينى كه له خه وه لسايت برۆ بۆ كۆشكى حه سان پاشا، ئه و  
له ميژه به دواى چىشتلینه رىكى لىهاتوو دا ده گه رپت!

هېمن زۆر سوپاسى مامه پيره ي كردو خواحافىزى لىكردو به ره و  
مال گه رايه و، به دم نان خواردنه وه به سه ره اته كهى بۆ خىزان و  
مندا له كان گىرايه و، بۆ سبه ي هېمن زوو له خه وه لساو به ره و  
شار بۆ كۆشكى حه سان پاشا، به رپكه وت.. له و رۆژه وه بووه



چىشتلىنەرى ھەسان پاشاۋ لە كۆشكدا ژيانى گوزمراند، ھەسان پاشا زۆر ھەزى بە چىشتو خواردنەكانى دەستى ھىمن دەکرد، لەبەرئەو ھەردىيە چىشتلىنەرى تايبەتى خۆى، پاشان ھەرمانى كرد كە خانوويەكى گەورە زۆر خوشى لە تەنىشتى كۆشكەو ھەردوست بكن، تا خۆى و منالەكانى لەو خانوودا نىشتەجىبن، لەبەرئەو ھەردىزى ھىمن كەسىكى دىسۆزو دەستپاك و بە ئەزمونە، ھەژارانى خوشدەوئە ھەمىشە ھەزدەكات كە دەستگىرۆيى و يارمەتيدەرو ھاوكارىيان بىت، ھەركات رۆزىيەك يا ھەركاتىكى دەست بكنەوتايە، دابەشى دەکرد بەسەر ھەژاراندا..

پوختە:

مەندالە چاۋگەشەكان، بە وردى سەرنج بدەن، ئاكامى ئەو ھەردى كە ھىمن گەيشتە كۆشكى پادشاۋ بوو چىشتلىنەرى پادشاۋ بوو ھاوھەنى خانوويەكى خوشو گەورە لە تەنىشت كۆشكى پادشاۋ دەزانن چى بوو؟

بىگومان بەخشندەيى و خۆنەويستى و خوشويستى ھەژارنى دىسۆزى لە كاردە بوو! ھىوادارم ئىمەش ھەموومان بىتوانىن ئەم سىفەتە جوانانە لە ناخماندا بىرۆتىن و كاريان بىن بكن!

گروهی کاروپا

به يانییه کی ساردو سه رما، به فر چیاکانو دهشتو هه ردی  
 سپی پۆش کردبوو، بایه کی سارد هه لی کردبوو، وهخت بوو  
 له سه رمان رهق هه لیین، لهو بارودۆخه دا پاسه که هات به  
 شوینمداو پۆیشتم بۆ قوتابخانه، یهك یهك هاو پۆله کانمی  
 کۆکردهوم، جیاواز له پۆژانی دی، کهس له سه رما تاقه تی قسه و  
 سوعبه تو پیکه نینی نه بوو، سه رما تهنگی به هه مووان هه لچنی  
 بوو، پاسه که زۆر هیواش ریگه ی ته ی ده کرد، تا گه یشتینه  
 قوتابخانه، جه نابی به پیره بهر وهك پیشه ی هه میشه یی بۆ  
 پیشوازی قوتابیان له دهر وازمی سه ره کی راوه ستابوو، به لام ئەو  
 به یانییه بۆ به خیره اتن و پیشوازی نا، له بری ئەوه فه رمانی به  
 شۆفیری پاسه کان کرد، که خویندکاره کان دانه به زینن، چونکه  
 دونیا زۆر ساردمو قوتابییه کان به رگه ی ئەو سه رمایه ناگرن،  
 بیان به ره وه بۆ ماله وم، با سه رمایان نه بیته و نه خۆش نه که ون!  
 کاتیک گه پامه وه مال، دایکم بینی له سه رما سور هه لگه پامو  
 دهم وچاوم سوور بۆته وم، به خیرایی سپلیتی ژووره که ی  
 داگیرساندو هیته ره که شی هه لکرد تا گه رمم بیته وم، به لام هیشتا  
 به ته واوی گه رمم نه ها تبوو وم، له نا کاو کاره با برا، دایکم زۆر  
 خه ریک بوو، تا چاکی بکاته وم وایزانی ته نها مالی ئیمه یه، به لام

دواتر دهرکهوت که کارهباى نیشتمانى به تەواوى پەکی کەوتووہ  
بە ھۆی بەفرو بارانەوہ..

ئیدی دایکم ویستی سۆپاکە داگیرسیڤت تا کەمێک گەرمان  
بیتەوہ ماندوو بوو تا توانی سۆپایەک داگیرسیڤت، دیاربوو  
نەوتی خراب پلێتەى سۆپاکەى رەق کردبوو!

ئەو رۆژە دایکم نەیتوانی غەسالەکەش داگیرسیڤت تا  
جلەکانمان بۆ وشک بکاتەوہ، ھەمووان بە بیتاقەتى بە دەورى  
سۆپاکەدا دانیشتبووین، تەنانەت نەمان دەتوانی سەیری  
تەلەفزیۆنیش بکەین، ھەر و ھا نەمان دەتوانی کۆمپیوتەرەکەشمان  
داگیرسیڤن، چونکە کارەبا نەبوو، بە دایکم وت: باشە چیمان  
دەکرد ئەگەر کارەبا نەبووایە؟ ژيان چەند ناپرەخت دەبوو؟

دایکم وتی: کارەبا نەیتوانی گەرەم بکە، ھاوشیۆھى خۆرانو  
ئەو، ئەگەر کارەبا نەبووایە، ئەوا ژيان زۆر سەخت دەبوو، ھێچ  
ئامێرێکی کارەبا کارى نەدەکرد، ئەو کات دەبوو ھەولێکی زۆرمان  
بدايەو خۆمان زۆر ماندو بکردايە تا خۆمان گەرم بکەینەوہو  
جلوبەرگەکانمان بشۆرین و پرووناکییەکمان دابین بکردايە تا  
لە تاريکی شەودا لەبەرى دابنیشین، ھاوکات نە تەلەفزیۆن و نە  
کۆمپیوتەر و نە رادیۆ و نە تەسجیل و نە مۆبایل و نە ھێچ ئامێرێک

دەبوو، كە پىئويستى بە كارەبا بىت. بىيىنە پىش چاۋى خۆت ژيان

بى ئەم ئامىرەنە چەند سەخت دەبوو!

وتم: زۆر راستە دايە گيان، بەراستى تا ئەمپۇ نەمزانيبوو  
كارەبا ئەمەندە نىعمەتلىكى گەورەيە، كەواتە زۆر پىئويستە  
پارىزگارى لى بىكەين و زىادەمپويى لەبە كارەيتانيدا نەكەين!

ئەو پۇژمەن بى كارەبا بەسەر برد، پۇژىكى ساردو ناخۇش  
بوو، بە مانگىك لىمان پۇيشت، ئىۋارە داھات، لەناكاو كارەبا  
ھاتەوم مال بە جارلىك پووناك بووموم تەلەفزيۇن داگىرسا،  
غەسالە كەوتەوۋە كار، كۆمپيوتەرو خەتى ئىنتەرنىت كەوتەوۋە  
كار، سىپلىت ژوورەكەي بە تەواۋى گەرم كرد، لە خۇشىدا  
نەماندەزانى چى بەين! ھەمووان سوپاسى خودامان كرد لەسەر  
ئەو نىعمەتە بەرزە!

پوختە:

ئازىزانم ھەروەكو ناتوانىن، بەبى ئاوو خۇراك بژين، ھەروا  
ژيانىش بى كارەبا زۆر سەختە، كەواتە لە ئىستائوۋە با ئاگاداربىن،  
زىادەمپويى لەبە كارەيتاننى كارەبادا نەكەين، گلۇپى زۆر دانە گىرسىتىن،  
ئەگەر لە ژوورەكانمان ھاتىنەدەرموم سەرچەم ئامىرە كارەبايەكان  
خامۇش بىكەين! بۇئەۋەي ئەم نىعمەتە جوانەمان بۇ بەردەوام بىت!

# گولی به خته وه‌ری



له دیرزماندا لایکی هه ژارو بیکارو که مدمرامهت له گوندیکی  
دووردهست دهمژیا، ئەم لاوه بۆ گه‌ران به دواى کاریکدا، هاته نيو  
شار، زۆر گه‌را، ماندوو بوو له گه‌ران، پۆژیک نا، دووان، سیان،  
... هتد، به‌لام کاریکی دهست نه‌کهوت..

چه‌ند پۆژیک تیپه‌ری، پۆژیکیان له کاتى گه‌رانه‌وهیدا بۆ  
مال، پیه‌کانى هه‌لخیسکاو کهوته سه‌ر زموى، که ویستی  
هه‌ستیه‌وه، گولیکی زۆرجوانى به‌دى کرد، گوله‌که له‌وه ده‌چوو  
تازه کهوتیه‌ته سه‌ر زموى، تازه بوو، نه‌شه‌مزابوو، گوله‌که‌ی  
هه‌لگرتیه‌وه کهوته‌وه سه‌ر پڕ به‌رمو مال..

له‌ پێگه‌دا گه‌یشت به‌ پیاویك، منداڵیکى بچکۆلانه‌ی به  
باوه‌شه‌وه بوو، منداڵه‌که ئاماژه‌ی بۆ گوله‌که‌ی ده‌ستى لاوه‌که  
کردو به‌ باوکی گوت: که ئەو گوله‌ جوانه‌م ده‌ویت.. باوکی  
که نه‌یده‌زانى چۆن داواکاریى منداڵه‌که به‌ لاوه‌که بلێت، له‌و  
کاته‌دا لاوه‌که که هه‌ستى کرد، منداڵه‌که ئەو گوله‌ی ده‌ویت..  
گوله‌که‌ی پێشکه‌شى منداڵه‌که کرد، ئەوانیش زۆر سوپاسیان  
کردو ده‌به‌یه‌ك ئاوى خواردنه‌وه‌یان پیبه‌خشى.

لاوه‌که له‌ پێگه‌ به‌ردهوام بوو، دووباره‌ گه‌یشت به‌ پیاویك که  
دیار بوو، زۆر ماندوو تینوو بوو، گه‌رما برستى لى بریبوو، له‌

رېښوار دهچوو، دياربوو له رېښه كې دوورموه هاتبوو، لاهه كه ده به  
ناهه كه ي به خشي بهم رېښواره ماندووه كه!

رېښواره كه ناهه كه ي خواردموو تينوټي شكا، زور سوپاسي  
لاهه كه ي كرد له پاداشتي نهو چاكه يه ي دهستي كرد به  
جانتا كه يداو ملوانكه يه كي دهرهينا، لاهه كه زور به لايه وه جوان  
بوو، به سه رسوړمانه وه گوتي: نه وه چيه؟

رېښواره كه ش گوتي: نه م ملوانكه يه هې كچي پادشايه، لي كوتوو  
من ناتوانم بوي بهمه وم به لام تو دهتواني نه م ملوانكه يه ي بو  
به يته وم شازاده نه م ملوانكه يه ي زور لا به نرخه، ناوي شازاده له سه ر  
ملوانكه كه نووسراوم لاهه كه ش زور به خوشحالييه وه ملوانكه كه ي  
ومرگرتو بو يه كه مجار ملي ريگه ي به رهو كوشكي پادشا گرته بهر،  
سلاوي له پاسه وانه كان كردو مؤله تي خواست بو بينيني شازاده..  
نه وانيش كه زانيان ملوانكه كه ي شازاده ي هيناوته وم ريگه يان دا  
بچيته لاي شازاده.. لاهه كه ملوانكه كه ي پيشكه شي شازاده كرد!

شازاده به بينيني ملوانكه كه ي زور دلخوشبوو، به سه رسامييه وه  
پرسی: تو نه م ملوانكه يه ي منت له كوي دوزيوته وه؟  
لاهه كه چيروكي دهستكه وتني ملوانكه كه ي له سه ره تاوه بو  
گيرايه وه!



شازاده زۆر سوپاسى كردو گوتى: له بهرام بهر ئهم دهستپاكييه تدا

چيت پيوسته داوا بكه، تا پيت ببه خشم!

لاوه كهش گوتى: بۆئەوهى به دهستپاكي بمني مه وه پيوستم به

كارى كه؛ چونكه من هيج كارم نيه وه چهند رۆژى كه به دواى كاردا

ده گهريم!

شازادهمش گوتى: له مېرۆ به دواوه، تۆ له نيو ئهم كۆشكه دا كار

بكه وه مانگانه مووچهى خۆت وه بگره! لاهه كهش له خۆشيدا

نهدمزانى بگرى، يان پى بكه نيت، دهستى كرد به كار كردنو

رۆژ له دواى رۆژ زياتر زيره كى و ليهاتوو يى و دهستپاكي خوى

دهسه لماند..

پوخته:

مندا له چاو گه شه كان، دمزانن لاهه كه چۆن توانى بگاته

نيو كۆشكو لهويدا پهره به دهستپاكي و زيره كى و ليهاتوو ييه كانى

خوى بدات؟ بنگومان له رېنگهى به خشينه وه بوو، كه واته تۆش

ببه خشه و دلنياهه ههر له دنيا پاداشته كهى و مرده گريت!

به خشينى گوليت، ئهم لاهه گه يانده كۆشكى پادشا، كه واته

تۆش هيج كات، هيج شت يك به كه م مه زانه، به خشين گه ورهيه

ئه گهر خه ندهيه كيش بيت!

# جوجہ لہیہ کی خہ مبار



ئارام لە قوتابخانە دەگەڕایەو، لە ڕێگەدا فرۆشیاریکی بینی،  
 منداڵان لە دەموری کۆ بوو بونەو، ئارام هەلۆیستەیهکی کرد، تا  
 بزانی تۆچی منداڵان کۆبوونەتەو، ئەو فرۆشیارە چی دەفرۆشیت؟  
 بینی فرۆشیارەکە جووجەلە دەفرۆشیت، کە هەر یەكەیان  
 ڕەنگیکی سەرنجراکێش بوون، ئارام بە دیتنی جووجەلەکان  
 زۆردلخۆش بوو، جووجەلەیهکی بچووکی کڕی و بە دلخۆشی  
 بەرمو مāl گەڕایەو، جووجەلەکە ی لە ئامیز گرتوو، قسە ی  
 لە گەل دەکردو دەیگوت: من و تۆ پێکەو دەبینە هاوڕێ، من  
 لەمەودوا زۆر گرنگی بە تۆ دەدەم، پێکەو یاری دەکەین!

کاتێک گەڕایەو مālەو دایکی بە خێر هاتنەو ی کردو بە  
 خەندەو گوتی: ئەم میوانە بچووکە مان کییە؟

ئارام گوتی: دایە گیان، ئەو هاوڕێ تازە کەمە، دەستیان کردە  
 پێکەنین و بە خێر هاتنی میوانە تازە کەیان کرد!

ئارام لەو ڕۆژە بەدواو، هەولێ دەدا کە گرنگی زۆر بە  
 هاوڕێکە ی بدات، یاری لە گەلدا دەکردو دانەوێڵەو خواردن و ئاوی  
 بۆ دادەنا، لە گەل ئەو هەشدا ئارام هەستی دەکرد کە جووجەلەکە ی  
 زۆر بیتاقەتە، بە باشی خواردن ناخوات!

ڕۆژەکان تێپەڕین، جووجەلە بەردەوام لاوازو بیتاقەت بوو، ئارام

نەيدەمزانى چى ۋو دەدا، لەگەل ئەو ھەموو خزمەتەشدا، بۆچى  
جووجەلەكەى ھەمىشە بەرمو لاوازى دەچىت؟

ناچار ۋوشت بۆلاى دايكى ۋ بارودۆخى جووجەلەكەى پى  
راگەياندا، دايكى كەمىك بىرى كىردەموو دواتر گوتى: كورپى شىرىنم،  
خۆت بخەرە شوئى جووجەلەكەو بىر بىكەرەموو بۆچى خەمبارىت؟  
ئارام گوتى: لەوانەيە منى خۆش نەوئىت، لەوانەيە ۋقى لە  
من بىت، بەلام بە ھىچ كام لەم ۋەلامانەى خۆى ۋازى نەبوو،  
لەبەرئەو ۋ جارىكى دىكە گەرايەو ۋ بۆلاى دايكى ۋ دووبارە  
پرسىارى لىكرد..

دايكى گوتى: كورپى شىرىنم، ۋات چىيە ئەگەر تۆ بە تەنھا لە  
ژوورەكەت دابنىشىتو نەۋئىت بۆ قوتابخانە، سەردانى ھىچ كام  
لە ھاۋرپىكانت نەكەيت، كەسىش سەردانى تۆ نەكات، نەچىتە  
دەرمەۋى مال، ئايا لەو كاتەدا ھەست بەچى دەكەيت؟

ئارام گوتى: ھەست بە تەنھايى ۋ بىتاقەتى دەكەم، ئايا  
مەبەستت ئەو ۋەيە كە جووجەلەكە ھەست بە تەنھايى دەكات،  
لەبەرئەو ۋ نە ھاۋرپىيەكى لەگەلدايە، نە دايە ۋ بابەى؟

دايكى گوتى: بەلن كورپى خۆم، جووجەلەكە ھەست بە  
تەنھايى دەكات، دەلئىت چى، ئەگەر چەند جووجەلەيەكى دىكە

بکړین و له سهربان کولانه یان بؤ دروست بکه یین؟

ئارام بهم پیشنیارمی دایکی زؤر دلخوش بوو، له خوشیدا  
هه لدمه پریو سوپاسی دایکی ده کرد، بهم شیوه یه جووجه له کان  
پیکه وه به دلخوشی دانیان ده خواردو یارییان ده کردو ژیانیان  
به خوشی به سهر دهر د..

پوخته:

منداله چاوگه شه کان، ئه مهش ئه وه ده گه یه نیت، که  
هیچ کام له بالنده کان به تنه ا خوشحال نین، ئه گه رچی خزمه تی  
زؤریشیان بکه یت، که واته گهر دته ویت بالنده یه کی مالی له  
ماله وه رابگریت، ئه واهه رگیز به تنه ا بالنده یه ک پامه گرم  
هه ول بده چهند دانه یه ک بن، تا پیکه ووه ئاسودمو به خته و مرانه  
ژیان بگوزهریتن، چونکه هه رچه نده تو خزمه تی تنه ا بالنده یه ک  
بکه یتو جینگه ی تایبه تی بؤ دروست بکه یتو خواردنی خوشو  
ئاوی پین بده یت، ناتوانیت به خته و مری بکه یتو خوشحالی بکه یت،  
ئه گهر چهند هاورپیه کی له ره گه زی خوی له گه لدا نه یت..

خواردنو ئاو، راسته سه رچاومی ژیان، به لام ناتوانیت  
دمروون ئارامو ئاسودده بکات.

چونکه تنه نهای سه خته و تنه نانه ت بالنده کانیش به رگه ی

ناگرن!

# کچه نمونہ ییہ کہ



روئيا هه موو به يانييهك زوو له خه و راده بوړد، په نجه رمى  
ژووره كانى ده كړدمو مو جيگه و نوينه كانى رېك ده خستو  
دهستو دهمو چاوى به ئاوو سابوون ده شوړى و هاوكارى دايكى  
ده كړد له ئاماده كړدى نانى به يانيداو پاشان هه مووان له سره  
خوانى به يانيان كوډه بوونه و مو پيگه و مو به وپه پرى ئاسو و ده يى نانى  
به يانيان ده خوارد، پاشان روئيا ددانه كانى به فلچه و مه عجون  
ده شوړى و خوى رېك ده خستو جل و به رگى قوتا بخانه ي ده پوښى و  
مالا ئاوايى له دايكو باوكى ده كړدو دهر وېشت بو قوتا بخانه.

روئيا له قوتا بخانه كچيكي زيركو ليها توو بوو، هه ميشه  
ئو و شتانه ي كه نه يد مزاني، يان تينه ده گه يشت پرسى اري له  
مامو ستا كه ي ده كړدو نه يد ه يشت هيچ شتيك به سه ري دا تيپه پريت  
كه لتي تى نه گات..

له كاتى پشو ودا دهر وېشت بو كتي بخانه ي قوتا بخانه كه و  
چيرو كه به سو وده كانى ده خو يندمو و به تاي به ت ئو چيرو كانه ي  
كه باسيان له سه ركه و تنو كو لنه دانو به ردمو امبوون ده كړد.

روئيا قوتا بيه كي به ئه دهبو ره و شتبه رزو ژيرو سه نگين و  
بيدهنگ بوو، هه موو مامو ستاكان و هاو پوله كانى خوشيان دمو يست،  
هه رگيز دلى كه سى ئازار نه ددها، به بيدهنگى له پوله كه ي

دادەنىشتو بە پەرۆشەو ە گويى بۆ مامۆستاكەى رادەدىرا!  
 كاتىكىش دەگەرپايەو ە مالى سلاوى لە داىكى دەكردو دەرۆيشتە  
 ژوورەكەى خۆى، جلوبەرگى قوتابخانەى دەگۆرپى و جلى مالىو ەى  
 لەبەر دەكرد، جلەكانى لە نىو كانتۆرەكەى بەرپىلنوپىكى دادەنا،  
 ەەرگىز كەلپەلەكانى لەملاولا فرى نەدەدا، ژوورەكەى ەمىشە  
 رپىلنو جوانو خاوين بوو، پاشان دەرۆيشتە چىشتخانەو ەاو كارى  
 داىكى دەكرد لە ئامادەكردنى خوانى نىومرپۆدا، پاش نانخواردنى  
 نىومرپۆو ەلگرتنەو ەى خوانەكەو شۆردنى قاپو قاقاخەكان،  
 دەرۆيشتەو ە بۆ ژوورەكەى خۆى و خشتەى وانەكانى بۆ سبەى  
 جىادەكردمو ە دەستى دەكرد بە نووسىنەو ەو ئامادەكردنى  
 وانەكانى رۆژى دواتر..

كاترمىريك پيش خۆرئاواو بوون لەگەل خوشكە بچووكەكەيدا  
 يارى دەكرد، يان سەيرى فيلمىكى پەرومردەى دەكرد، تاشتى  
 بەسوودى لىو ە فىربىت..

شەوگارىش ئەگەر ئەركى قوتابخانەى بمايە، دەچو ە ژوورەكەى  
 خۆى ئەركەكانى تەواو دەكردو بە تەواوى خۆى ئامادە دەكرد  
 بۆ قوتابخانە، خۆئەگەر ئەركى قوتابخانەى نەمابا، ئەوا لەگەل  
 دايكنو باوكى و خوشكە بچووكەكەى پىكەو ە دادەنىشتن و كاتىكى



خوښيان به سهر دهر د، يان دهچوونه سهردانى مالى خزمو  
كه سروكاره كانيان.

رؤښتيان بانگه پښتنيان پنگه يشت كه هر كچيك ديه ویت  
به شدارى ئەم پيشبركيه بكت، ناوى خوى تومار بكت،  
پيشبركيه به مبه ستى دياريكردنى كچى نمونه يى گهرهك  
بوو، هاوكات له بهرئوهى روئيا كچيكى جوانو ئاكار بهرزو  
سهنگين و خوشه ويستى هه مووان بوو، دايكى ناوى روئياى بؤ  
به شدارى كردن له پيشبركيه تومار كردبوو، به بيئوهى به  
روئيا بلنت.

له رؤښى پيشبركيه دا، دايكى روئيا وتى: ومره بابروين بؤ ئەو  
پيشبركيه، پيكه وه رويشتن بؤ هؤلى پيشبركيه و چاوهروانى  
دهستپيكردن پيشبركيه يان دهكرد، تا تيايدا ناوى باشتريو  
نمونه يى ترين كچانى گهرهك بخوئيرته وه..

پيشبركى دهستى پيكرد، ليژنه ي ئاماده كار دهستيان كرد به  
خوئندنه وهى ناوى باشتريو نمونه يى ترين كچانى گهرهك،  
سوپرايزيكى سهير بؤ روئيا روويدا، هر كه يه كه م ناو  
خوئندرايه وه گوئى به ناوى خوى زرنگايه وه..

هه مووان دهستيان به چه پله ريزان كرد، روئياش له باوهشى

دايلو باوكيدا بوو، له خوشيدا فرميسك له چاوه كانى  
هه لدمو مراند، وتى: دايه گيان زور سوپاستان ده كه م.

پاشان روئيا بهرمو ته ختى شانوكه كه وته پى، بو و مرگرتنى  
خه لاتى كچى نمونه يى، دواى ئه وى خه لاته كه ي و مرگرت،  
وتى: دايه گيان به راستى تو شايه نى ئه و خه لاته يت، چونكه  
تو منت فيرى هاوكارى و خوشه ويستى و راستگو يى و ليبوردين و  
ورمه رزى و چه ندها ئاكارى جوان كرد، تو منت هان داو  
هاوكارىت كردم تا له خويندنه سهركه وتوو به، هه ميشه  
هاوكارو يارمه تيدم به بويت..

ئاماده بووانى پيشبركيكه هه مووان پيكه وه چه پله بارانيان  
كردو وتيان: به راستى تو شايه نى ئه وى بيته كچى نمونه يى!

پوخته:

هه ريه كه له كچه كور و لاوه كانمان ده توان هه ول بدهن  
تا ببنه كه سى نمونه يى، بيگومان به ئاكارى جوان و رهوشتى  
به رزو گيانى هاوكارى و نه رمو نيانى و له سه رخو يى و گرنگيدان  
به ئه ركى قوتابخانه و مال!

# مشت و مری نیوان سه وزه کان



مام كەمال خاۋەنى دوكانى فرۇشتىنى سەوزمۇ مېۋە بوۇ، پىاۋىكى  
خۇش قسەو مامەلە شىرىن بوۇ، ھەموۋان خۇشيان دەۋىست،  
سەوزمۇ مېۋەكانى مام كەمال ھەمىشە لە ھەموو دوكاندارەكانى  
دىكە جوانتر بوۇ، ھاۋكات نرخەكەشى ھەرزانتىر بوۇ، چونكە  
پىاۋىكى بى تەماح بوۇ، بە قازانچىكى كەم ئەيفرۇشتەۋم بۇئەۋى  
ھەمىشە رۇژانە مېۋە سەوزەكانى تەۋاۋ بىكاتو بۇ رۇژى دواتىر  
سەوزمۇ مېۋە تازە بېيىت، ئەمەش واىكردبوو كە ھەمو دانىشتۋانى  
گەرەك بۇ كرىنى سەوزمۇ مېۋە دەرۋىشتىن بۇ لای مام كەمال..

رۇژىك پەيام لە گەل دايكى دەرۋات بۇ دوكانى مام كەمال، بۇ  
ئەۋى ھەندىك سەوزە بىكرن بۇ زەللاتە، دايكى بە پەيامى گوت:  
ھاۋكارىم بىكە لە ھەلېژاردنى سەوزەكان بۇ ئەۋى زەللاتەيەكى  
خۇش دروست بىكەين، پەيام تەماتەۋ خەيارو گۆيزمرو لىمۇۋ  
كاھوو پىازى ھەلېژاردو كىردىيە نىۋەلاگەۋمو چوۋە رېزمۇە تا  
لاى تەرازوۋەكە بىانكىشىتو نرخەكەى بدات بە مام كەمال..  
بەلام پەيام گۆپى لە دەنگىك بوۇ، دەيگوت دووركەۋمرو لىم  
خاتوو پىاز، من ھەز بەۋ بۇنە ناخۇشەى تۆ ناكەم!

لىمۇ ھاتە دەنگو وتى: خاتوو تەماتە لىرە چى رۈودەدات؟

كىشەتان چىيە؟

تەماتە وتى: من رەقم لە بۇنى پىازم پىازىش ھاتۆتە تەنىشتەۋمو

بىزارى كىردووم، تىكايە پىتى بلىن دووركەويتەوۈ لىم، خاتوو پىياز  
ھىچ سوودىكى نىيە! ئەو ۈكۈ مەن بەسوودو بەتام نىيە! ھىچ  
زەلەتەو خواردنىك بىن مەن دروست ناكىرىت، چەندەھا قىتامىنى  
بەسوودم تىدايە بۇ جەستەي مەۋۇ!

خاتوو پىياز زەردەخەنەيەكى كىردو ھاتە گۆ: بەرىز خاتوو  
تەماتە، بە پىچەوانەوۈ مەن زۆر بەسوودم، لەبىرت نەچىت مەن  
لە ھەموو ژەمە خۇراكەكاندا لەگەل تۇدا بەشدارى دەكەم، مەن  
ۈكۈ تۇ بۇ مەۋۇ بە سوودم، تەنەت يارمەتى چاكبوۈنەوۈ  
مەۋۇ دەدەم لە سەرمەو ھەلەمەت، مەن دژە شىرپەنجەم، زۆر  
بەسوود بۇ ئەو كەسانەي نەخۇشى شەكرەيان ھەيە!

لىمۇش وتى: بەلى مەن ئەوانە دىزانم، لە راستىدا مەنىش ۈكۈ تۇ  
بەسوودم خاتوو پىياز، بۇ چارەسەرى سەرمە بەكاردەھىتىرىم، زۆرىك  
قىتامىنم لە خۇ گىرتوۈ، لە دروستكىردنى خواردنو زەلەتەو سىركەدا  
بەكاردەھىتىرىم، ھەروەھا شەربەتى بەتامم لىن دروست دەكىرىت!

لەو لاۈە كاھوش كە گۆيى لەم مەشتومپەبوۈ، دەستى كىرد بە  
پىكەنىن وتى: بەلى مەنىش ئەو راستىيانە دىزانم، بەلام بەرىز  
گۆزىم بۇچى بىدەنگەو ھىچ قەسەيەك ناكات، بەرىز گۆزىم وتى:  
مەن لە دوورمەو سەير دەكەم، بىزانم چى پو دەدات، مەن زۆر  
بەسوودم بۇ بىنىن، ھىزى بىنىنى مەۋۇ زىادو بەھىز دەكەم،

هەروەها زۆر بەھێزم بۆ دڵو جەستە، مەرۆڤ لە دروستکردنی  
مەرباوە سەركەو زۆرێك لە ژەمە خۆراکییەكان بەكارم دەھێنێت،  
كەواتە منیش وەكو ئێوە بەسوودم، بەلام من بینیم خاتوو تەماتە  
خاتوو پیاوی نینگەران كرد.

سەوزەكان ھەموو بێدەنگ بوون، سەیرێکی خەیاریان كرد  
پێیان وت: تۆ بۆ قسەيەك ناكەیت، خو تۆش ئەندامێکی لە ئێمەو  
ھاوبەشی دەكەیت لەگەڵماندا لە دروستکردنی زەڵاتەيەكی  
بەتامدا، زۆر بەسوودی بۆ پێستی مەرۆڤ، ژەھری جەستەي  
مەرۆڤ دەكەیتە دەرەوە، تەكایە ھاوکارمانبە بۆ چارەسەری ئەم  
كێشەيە، ھەموومان بە دادووری تۆ ڕازین..

بەرێز خەیار وتی: ھەموومان پێكەو ھاوکارین بۆئەو  
سوود بە جەستەي مەرۆڤ بگەيەنین، ھەریەك لە ئێمە بە  
شێوھەيەكی جیاواز سوود بە جەستەي مەرۆڤ دەگەيەنێت، واتە  
ھەریەكەمان بۆ شتیك باشین، نابێت مشتومڕ لە نێوانماندا  
دروست ببێت، چونكە ھەموومان پێكەو دەتوانین ھاوکارین،  
ھەم بۆئەو زەڵاتەيەكی بەتاممان لێ دەرچێت، ھەم بۆئەو  
سوود بە ھەموو لایەنەكانی جەستە بگەيەنین!

خاتوو تەماتە بە ڕای من دەبێت تۆ داوای لیبوردن لە خاتوو

پیاو بكەیت!

خاتوو تەماتە لە بەردەم ھاوڕێکانیدا زۆر داوای لێبوردنی لە  
 خاتوو پیاز کردو ئیدی سەوزەکان ھەمووان پێکەومو بەو پەری  
 خوشحالییەو دەستیان کردە پێکەنین، لەو کاتەدا مام کەمال  
 بانگی پەيامی کردو وتی: کچم وەرە با سەوزەکانت بۆ بکێشم!  
 پەيام سەوزەکانی دایە دەستی مام کەمالو پاش کێشانەى  
 نرخەکەى پێدا، دواتر لە گەڵ دایکى گەرانەو بە مائەو، لە ڕێگە  
 پەيام تەواوای چیرۆکەکەى بۆ دایکى گێڕایەو دایکى دەستی  
 کردە پێکەنینو وتی: راستەکەى کچی خۆم، بەلام خۆ سەوزەکان  
 قسە ناکەن و مشتومڕ لە نێوانیاندا دروست نابێت ھەھەھە..  
 پەيام دەستیکرد بە پێکەنینو وتی: دیارە من خەوم لێکەوتوو  
 لە خەوما ئەو مە بینو ھەھەھە!

پوختە:

منداڵە چاوگەشەکان، لە راستیدا ھەموو سەوزەکان  
 سوودیان ھەیە بۆ مەرۆف، ئەوان بە ھەموویان دەتوانن سودی  
 تەواو بە ئێمە بگەیەنن و خواردنی خوشمان پیشکەش بکەن،  
 ھاوشتۆمى مەرۆفەکان ئێمەش بە ھەموومان دەتوانین سوود بە  
 نیشتمان و لاتمان بگەیەنین، کەسمان بێ سوود نین، نابێت ڕقمان  
 لە یەکتەری بێت و مشتومڕ و کێشە لە نێوانمان دروست ببێت!

# پاداشتی چاکه هەر چاکه یه





لە دێر زەماندا شوانیکی ھەژارو دلپاکو دەستپاک ھەبوو،  
رۆژانە مەرومالاتەکەى دەبردە لەو مەرگاو کەژو کێوھکان، ئیواران  
بە ماندوویی دەگەرايەو مەل، پێکەو لەگەڵ ھاوسەرەکەى نانى  
ئىوارەيان دەخوارد، کاکى شوان چونکە بە رۆژدا ماندوو بوو،  
ھەر زوو چاوەکانى دەچوونە خەو..

رۆژيکیان ھاوسەرەکەى پێى گوت: ئازىزم دەلىى چى، کە  
من خۆم فيرى رستن و چنين بکەم، بۆئەوھى سوورد لە خورى  
مەرھەکان و مەرگريں، تۆ خورىيەکەم بۆ بھيئە، منيش دەيچنم و  
دەيفرۆشم و بە پارەکەى داھاتمان زياد دەبيت، تۆش سەرپەرشتى  
مەرھەکان دەکەيت و قەلەويان دەکەيت و پاشان دەيانفرۆشين..  
بەم شيوەيە سەر وەتو سامان و داھاتمان زياد دەکات؟؟

کاکى شوان وتى: بەراستى پيشنياريکى جوانە، زۆريش  
بەسوودە، بەلام من خۆم خورىيەکە دەبەم بۆ بازارو دەيفرۆشم..  
چونکە ئەو ئەرکە قورسە بۆ تۆ، من ئەنجامى دەدەم!

لەو رۆژە بەدواوە کاکى شوان، ھەموو رۆژانيکى ھەينى  
کەسيکى دیکەى دەناردە لای مەرھەکان و خۆى ئەو خورىيەى  
ھاوسەرەکەى دەپرست، دەبەردە بازارو دەيفرۆشت، لەبەرئەوھى  
خورىەکەيان زۆر پاکو بى فيل بوو، شوان و ھاوسەرەکەى

دوو کهسی زۆر سەرپاست بوون، به ماوهیه کی کهم ناوبانگی  
له نیو خه لکیدا پهیدا کردو خه لکی له هه موو لایه که وه لیتی  
کۆده بوونه ووه هه ر زوو به ره هه مه که یان لێ ده کړی و کاکي شوان  
به دلخۆشی ده گه پرایه وه مال..

به مشیویه ژیانیان به ردهوام بوو، داهاتو سامانیان تا دههات زیاتر  
دهبوو، ناوبانگی باشو و سەرپاستیان به ردهوام له زیادبوندا بوو..  
پۆژیک له کاتی گه پرایه وه ی کاکي شوان بو مال هوه  
ئه سپسواریکی بینی له ئه سپه که ی که وتبووه خوار هوه له بهر  
ئازار نهیده توانی هه لسیته سهرپن، کاکه شوانه ی مرؤف دۆست،  
لیتی نزیك بوو ووه چوو ژیر بالیه ووه هه لی گرتو بر دییه وه بو  
مال هوه ئه و شه وه میوانداری کردو پێژیکی زۆری لیگرت، تا بو  
پۆژی دواتر ئه سپسوار ئازاری نه ما به ته وای باشبوو، پاشان  
سو پاسی کاکي شوانی کردو مۆله تی پۆیشتنی خواست..

هه رچه نده ئه و پۆژه هه ینی بوو، کاکي شوان نه ی توانی له بهر  
میوانه که ی بچیتته بازار، به لام هاوکات زۆر دلخۆشبوو، چونکه  
توانیبوی خزمه تی پێبواریک بکاتو پێژی لێ بگریته به جوانی  
میوانداری بکات!

بو هه ینی دواتر کاکي شوان وه ک پۆژانی پێشووی به ره و بازار

كەوتەپرى، بۆئەۋەى بەرھەمى خورى ھاوسەرەكەى بفرۆشىت،  
 كاكى شوان چاومىرى بوو ۋەكو رۆژان خەلكى بە خۆشحالىيەۋە  
 لىي كۆبىنەۋە، بەلام بە پىچەۋانەى رۆژانەۋە خەلكى ھەموو  
 بە گازندەۋە گلەيىو بۆلەبۆلەۋە بەرمو پروى كاكى شوان ھاتن و  
 سكالايان كرد، كاكى شوان كە ئاگاي لە ھىچ نەبوو، نەيدەزانى  
 چى پرو دەدات بەسەر سۇرمانەۋە پرسى: ئايا شتىك پرويداۋە؟  
 خەلكەكە وتيان: ھەينى پىشوو تۆ فىلت لى كردووين، ئەم  
 خورىيەمان لە تۆ كرىۋە، بەلام جۆرەكەى باش نىيەو زۆر خراپە،  
 ئىمە متمانەمان بە تۆ ھەبوو، بەلام تۆ متمانەى خۆت لە دەست دا!  
 شوانەكە بەسەر سامىيەۋە وتى: بەلام مەن ھەينى رابردوو  
 نەھاتووم بۆ بازار، چونكە ميوانم ھەبوۋە!

خەلكەكە وتيان: پاستە خۆت نەھاتوۋى، بەلام كەسىك  
 ھاتو لەو شوينەى تۆ راۋەستاو وتى: ئەمىرۆ مەن خورىيەكەى بۆ  
 دەرۆشم، لەبەرئەۋەى ئەو ناتوانىت يىت!

شوانەكە وتى: بەلام مەن ھىچ كەسم نەناردوۋە! پروام پىن  
 بىكەن مەن ھەرگىز درۆ ناكەم!

خەلكەكە وتيان كەۋاتە با بچىنە لاي قازى تا لە نىۋانماندا

دادومرى بىكات!

شوانه كه و خه لكه كه پيكه وه پويشتن بو لاي قازي، كاتيڤ  
گه يشتنه دادگا شوانه كه به بينيني قازي سه رسام بوو، چونكه  
قازي نهو كه سه بوو، كه هه يني رابردوو ميواني بوو مو پيږي  
گرتوو مو يارمه تي داوه!

قازي به ديتني كاكي شوان، هه ستايه سه رپو به گه رمي  
به خيره اتني كرد پاشان وتي: فهرموو دانيشن، دواتر جه نابي قازي  
ته واوي پروو داوه كه ي بو ئاماده بووان گيږايه وم خه لكه كه ش هه موو  
بروايان كرد كه هه يني رابردوو كاكي شوان نه هاتوووه بو بازار،  
پاشان ده ستيان كرد به گه ږان به دواي نهو كه سه ي كه ده ستی  
بريوني دروي له گه لدا كردوون، تا سزاي بدهنو ته مي بكن!

زور پراسته كه س نازانيت خير له چيدايه!

پاشان شوانه كه زور سوپاسي جه نابي قازي كردو وتي: نه م  
چا كه يه ت هه رگيز له ياد ناكه م!

قازيش وتي: پاداشتي چا كه هه ر چا كه يه!

پوخته:

چا كه بكه و بيده به دهم ئاوومو، پوژيڤ ديت ديت هه وه  
رپيت.. هه ميشه پراستگوو سه ر پراستبه، دلنيابه سه ر به رز ده بيت.

وه لآمی خراپه به چاکه بده ره وه



له دارستانیکدا مال گه لیکي زوری میروولهی لیوو، هەر  
 یه که یان سه رقالی ژیانو گوزمرانی خو یان بوونو به خوشی و  
 شادی له گهل بیچووه کانیان ژیانیان ده گوزمراند، یه کیک له ماله  
 میرووله کان، که له ناو هه موواندا به رۆح سوکو چاکه کار  
 ناسرابوو، پیکه وه له گهل منداله کانی به ئاسوودهیی ژیانیان  
 ده گوزمراند.. پوژیکیان دایکه میرووله نه خوش کهوت نه یده توانی  
 بپرواته دهرموو خواردن بو بیچووه کانی په یدا بکات، له ولاشه وه  
 بیچووه کانی هه ستیان به برسیتی کردو بیتاقهتو ماندوو بوون..  
 ناچار پویشتن بو لای دایکیانو پییان گوت: دایه برسیتی برستی  
 لی بریوین، تکایه چاره سه ریکمان بکه؟

دایکه میرووله بهو بارودوخه وه که میک بیرى کرده مو وتی:  
 زۆرباشه پوله کانم، هەر ئیستا دهرپۆم خواردنتان بو په یدا ده که م..  
 هەر چوئیک بیت به ماندوویی و ئازارموه پویشته دهرموه، بیرى  
 کرده مو که داواى یارمه تی له خاتوو نهی هاوړی بکات.. بو ئه و  
 مه به سته پویشته مالى خاتوو نهی دراوسی و داواى یارمه تی  
 لیکرد، که تا ئه و کاته ی چاک ده بیته وه بریک خواردنی بداتی بو  
 منداله کانی، چونکه زۆر برسییانه!

به لام خاتوو نهی دراوسی، وتی: ببوره خواردنم ته نها به شی

خۆمۇ مىندالەكانم ھەيە، ناتوانم يارمەتت بەم!

مىرولەي دايك سوپاسى كىردو مالاۋايى لىكىردو پۇيشت، ناچار  
بە نەخۇشى مىلى پىگەي گىرتە بەر، تا خۇي بچىت خواردن بۇ  
مىندالەكانى پەيدا بىكات.

دوای چەند پۇژىك مىرولەي دايك بە تەواۋى چاك بوومو،  
دەستى كىرد بە كۆكىردنەۋەي خۇراك بۇ مىندالەكانى، ھەروەھا  
پىكەۋە لەگەل بىچوۋەكانى ھەۋلى زۇرىاندا تا خۇراك پاشەكەۋەت  
بىكەن بۇ زىستانىش، چۈنكى دوای يەك دوو مانگى دىكە زىستان  
دېتە پىشرو بەفروباران پىگەيان نادات بچنە دىرمو.

پۇژان ھاتو چوو، زىستان سلاۋى كىردو كوردوتەنى بەرگى  
ھەژاران دىرا، لە پۇژىكى باراناۋىدا، ئاۋ دىمى كىردە مالى خاتوو  
نەم، چۈنكى لە تەنىشت چالە ئاۋىكەۋەبوو، ھەموو ئەۋ خۇراكەي  
ھەلىانگىرتىبوو بۇ زىستان تەربوو، خۇي بىچوۋەكانى ئەۋەندەيان  
پىكرا كە بچنە سەر بەردىكى بىلد تا لە خىكان پىزگارىيان بىت، بۇ  
پۇژى دواتر خاتوو نەۋ بىچوۋەكانى ھەستىيان بە بىستىيەكى  
زۇر كىرد، بەلام چۈن بچنە دىرمو؟ ئەي دەبىت چى بىكەن؟

خاتوو نەم وتى: چارمەك نىيە دىمۇين بۇ مالى خاتوو مىرولەي  
دايك، ئەۋ دراۋسىيەكى مىرەبانەۋ دەتوانىت يارمەتىمان بدات..

بەلام كە بىرى كىردمۇ ئەو پۇژمى ئەو ھات بۇ لاي داواي يارمەتى  
 كىرد، ئەم داواكەي رەت كىردمۇ خواردىنى پى نەدا، وتى: نا  
 ناكىت بىرۆين، چونكە ئىمە لە تەنگانەدا يارمەتى ئەوانمان  
 نەدا.. ئەي خودايە ئىستا دەيت منو منداڵەكانم چى بكەين؟!  
 روو لە دەرگاي كى بكەين، خو بەم زستانە ناتوانىن خويمان  
 خوراك پەيدا بكەين!

لەو بىر كىردنەوانەدا بوون، لە دەرگاي مالىان درا، كاتىك فەرموويان  
 كىرد، بىنيان ئەو خاتوو مىروولەي دايكە بە خوئى خواردىنكى  
 باشەو ھاتوو بۇ لايان، پىي وتى: دراوسى ئازىزەكەم ھەوالم زانى  
 كە دويتى شەو چى روويداوم لەبەرئەو وەتم: ئىستا بىچووەكانى  
 بىرسيانە با خواردىيان بۇ بىم تا لەم تەنگانەيە پىزگارىيان بىت!  
 خاتوو نەمە زۆر ھەستى بە شەرمەزاري كىرد، پاشان بە  
 شەرمەو سوپاسى كىردو وتى: بەراستى تۆ دراوسىيەكى  
 مېھرەبانى. خاتوو مىروولەش وتى: مالى دراوسى بۇ دراوسىيە..  
 پوختە:

منداڵە چاوكەشەكان ھىوادارم ئۆمەش لەم چىرۆكە  
 پەندەم بىگىرنو ھەلامى ھەلەي ھاورپىكانتان بە چاكە بدەنەو،  
 ھەرگىز ھەلامى خراپە بە خراپە مەدەنەو!



# دوو لاوی زیرهك



له دیر زهمانداو له یه کیك له شارهكان نهخوشی ... به  
 شارددا بلاو بوومو پادشای ولات بریاری دا دوو لاوی زیرهك  
 بنیریت بۆ ئه و شارمی كه له زانستی پزیشکیدا بهناوبانگن و  
 زۆر پیشكهوتوون، بۆئهمی ئه و دوو لاوه له و شاره فیتری  
 زانستی پزیشکی ببن و پاشان بگه ریتنه وه بۆ شارهكه ی خوایان و  
 چارهسهری نهخوشهكانی شارهكه یان بکهن.. جهنابی پادشا  
 بریاری دا مانگانهیهك بۆ ههر یهك له و دوو لاوه بپریتنه وه به بری  
 ۱۰۰ دیناری ئه و کاته! ههروهها نامهیهکی بۆ نووسین تا بیگهیهننه  
 پادشای ئه و شارم لهوئ جینگه و رینگه و پیداوایستی ژیانان بۆ دابین  
 بکات و باشتترین ههکیه مامۆستایان بۆ دابین بکات.

بۆ رۆژی دواتر مهحمودو ئهکرهه خویان ئامادهکردو مالاواییان  
 له مال کردو به ریکهوتن، جهنابی پادشا به خوی و جهماومریکی  
 زۆرمه ئامادهبوون و تا سنوری شار به ریتان کردن و رپورهمی  
 شکۆدارانهیان بۆ سازدان!

هیوایان بۆ خواستن كه به زانست و زانیاری سهلامهتی  
 بگه ریتنه وه بۆ لایان، تا بتوانن بینه هۆکار بۆ چاکبوونهومی  
 منداو بهسالاچوانی شارهكهیان!

دواي چهند رۆژیک دوو لاوهكه گهیشته ئه و شارمی به  
 زانستی پزیشکی ناسرابوون، دوو لاوهكه رۆیشته کۆشکی

پادشاو نامەى پادشاكهەيان گەياندە پاشاى ئەو شارەو سلاوى  
پادشاىان پىنگەياندو خۆيان پىناساند، پادشاى شار ھەر كەنامەكەى  
خوئندەموە زۆر بە گەرمى بەخىرھاتنى كردن و فەرمانى كرد كە  
سەرچەم پىداوئىستىيەكانى ژيانيان بۆ دابىن بكەن و لە جىگەى  
حەوانەموە ھەموو كەلوپەلىك كە پىوئىستىانە.

ئىدى دەستيان كرد بە وانە خوئندن و ھەولدان بۆ فىربوونى  
زانستى پزىشكى، مەحمود ھەر لە سەرەتاو زۆر بە جدى و  
بە گەرمى و پەرۆشەو لە خزمەتى حەكىم و مامۇستاكانىدا  
دادەنىشت و بەوپەرى پەرۆشىيەو گويى بۆ رادەگرتن و ھەولى  
فىربوونى دەدا، بەلام ئەكرەم كاتەكانى خۆى لە بەسەربردنى  
خۆشى و رەفاهىيەت و خەرجكردنى ئەو بىرە پارە زۆرەدا  
بەسەردەبرد كە پادشا بۆى تەرخان كردبوو، زۆرجارىش دەچوو  
راووراوشكارو گويى بە كاتو وانە خوئندن نەدەدا!

ھەرچەندە مەحمود زۆر ئامۇژگارى دەكردو پىتى دەگوت: كە  
ئەوان بۆ كارىكى گرىنگ ھاتوون و خەلكانىك چاومىرپى ئىمەيەو  
پىوئىستيان بەم زانستەيە، بەلام ئەكرەم گويى پىتى نەدەدا  
بەردەموام بوو لە بەسەربردنى كاتەكانى لە شتى لاوەكىداو يارىو  
بەسەربردنى كاتىكى خۆش. بەردەموام پۆژانە ئامادى وانەكانى  
نەدەبوو، ھىچ گرىنگىيەكىشى بە زانستى پزىشكى نەدەدا!

رۆژەکان تێپەڕین، تا رۆژێک حەکیمەکان نوسراویکیان بەرز  
کردەوه بۆ جەنابی پادشاو پێیان راگەیاند کە پێویستە پاداشتو  
خەڵاتی مەحمود بکەن و مووچەی مانگانهکەى بۆ زیاد بکەن،  
چونکە ئەو قوتابییهکی زۆر ژێرو زیرەکەو بەردەوام لە هەولێ  
فێربوندايه، هاوکات داویان کرد کە ئەکرەم بنێردرێتەوه بۆ  
شارەکەى خۆى، لەبەرئەومى هیچ کات ئامادەى وانهکانى نابێت و  
گرنگى بەم زانسته نادات!

جەنابی پادشا فەرمانى کرد کە ئەکرەم بگێرێتەوه بۆ شارەکەى  
خۆى، هەروەها مووچەو پلەى مەحمودى زیاد کرد..

ئەکرەم بە شەرمەزاری گەڕایەوه بۆ شارەکەى خۆى، هیچ  
کەس بۆ پیشوازی نەهات، هاوکات مەحمود بەردەوام بوو لەسەر  
فێربوونی زانستى پزیشکى، زیاتر لە جارێک خۆى ماندوو دەکرد،  
دواى تێپەڕبوونی دوو ساڵ، مەحمود بە تەواوى فێرى زانستى  
پزیشکى بوو، لە زینیدا دەریایەك لە زانستو مەعریفەى  
هەلگرێبوو، هاوکات ئاواتەخوازبوو بتوانێت بگەرێتەوهو  
چارەسەرى نەخۆشەکانى شارەکەى بکات..

دواى وەرگرتنى برێوانامەى پزیشکى، بریاریدا بگەرێتەوه شار،  
پادشاو حەکیمەکان زۆر بەگەرەمى مالاوایان لێکردو هیواى  
سەرکەوتنیان بۆ خواست، هەروەها کاتێک گەشتەوه سنورى

شارەكەى خۆى بىنى وا خەلكىكى زۆر بۆ پيشوازى مەحمود بە  
 پىزمە پراوەستان، ھەمووان بەگەرمىو زۆر بە پەرۆشەو  
 بەخىرھاتنەوھيان کردو خوشحاليان بە گەرانەومى دەربرى..  
 لەو پۆژە بەدواو مەحمود نۆرىنگەيەكى داناو يەك يەك نەخۆشى  
 شارەكەى دەبىنىو چارەسەرى پىويستى بۆ دەکردن، مەحمود نەيتى  
 بلاو بوونەومى نەخۆشى گەدمى دۆزىيەوم كە خەلكىكى زۆرى  
 شارەكەى دووچارى ببوون، بەلام بە ويستى خوداو پاشان بە  
 ھەول و ماندوو بوونى مەحمود ژمارەيەكى زۆرى خەلكى شار بە  
 تەواوى چاكبوونەومو بە گورجوگۆلىو چالاكيەو گەرانەو  
 سەر ئىشرو كارەكانيان! لەولاو ئەكرەم جگە لە گەستنى پەنجەى  
 پەشىمانىو رشتنى ئارەقەى شەرمەزارىي، شتىكى دىكەى لە دەست  
 نەدەھات، ھەموو جارێك كە مەحمودى دەبىنى زياتر برىنەكانى  
 دەكولايەوم ئەو بەدەست تالى شكستەو دەينالاند، بەلام ئەو  
 ھەلى ژيانە ئاستەمە جارێكى تر دووبار بىتتەو!

پوختە:

ھەزىرەكى بە تەنيا بەس نىيە، بۆ بەدەستپىنانى سەرکەوتن و ئاواتو  
 ھىواكانت، بەلكو زىرەكى پىويستى بە ھەولدانو ئارامگرتن ھەيە..  
 ھاوکات ئەگەر ھەلێك لە دەرگای دايت، ھەول بدە سوودى  
 لى بىينە، چونكە زەحمەتە جارێكى تر دووبارە بىتتەو!

# گهرویشکیتی نازا



له دارستانیکدا که ئازملان پیکهوه به خوشی و برابیه تی  
 ژبانیان دهگوزهراند، ریزیان له یه کتر دهگرتو هاوکاری یه کتریان  
 دهکرد، بهلام وهک وتویانه چه م بئ چه قه ل نابیت، لهو نیوهندهدا  
 رپویه کی فیلبازو بهدکار هه بوو، ههر جارمو پهلاماری به چه که  
 کهرویشکیکی دهداو دهیکرده ژهمیکی ئهو رپوژی، کهرویشکه کان  
 بهم کارمی رپوی فیلبازو زور نیگه ران بوون، بهردهوام بیریان  
 دهکردهوه که پتویسته چی بکه ن بۆ رپگه گرتن له رپوی فیلبازو!  
 بۆ ئهم مه بهسته کهرویشکی دایک به گریانه وه رپویشته  
 بۆ لای شیر پاشای دارستان، سکالای حالی خویانی بۆ کردو  
 پیی گوت: که رپوی فیلبازو بهدکار ههر رپوژی به چه که یه کم  
 دهفریتن و دهیکاته ژمه خوراک ئیمهش لهو لاوازترین و توانای  
 بهرگریکردنمان نییه!

پاشای دارستان به بیستنی ئهم ههواله زور نارمحهت بوو، له  
 تورپیدا دهستی به نه پهنه پ کرد، پاشان به کهرویشکی دایکی  
 گوت: برۆ مه ترسه، به لێن بیت لهو رپویه فیلبازو بهدکاره  
 رزگارتان بکه م!

رپوی فیلبازو ئاگاداری ئهم وتویره بوو، له بهرئه وه رپویشته  
 چه ند رپوژیک خوی ونکرد، تا هیچ کام له گیانداران نه بیینن،

بەتايبەت پاشاي دارستان، چونكە دۇنيابوو ئەگەر شىر بىبىنىت  
 لەناوى دەبات، دواي چەند رۆژىك كەرويشكى دايك كە زانى رېوى  
 ديار نەماومو لە دەستى رزگاريان بووم. رۆيشت بۆلاي پاشاي  
 دارستانو سوپاسى كرد، بەلام پاشاي دارستان پىي گوت: لەو  
 رۆژموە من بەدواي رېويدا دەگەرېم، بەس تا ئىستا نەم دۆزيوەتەو!  
 كەرويشكەكە گەرايەووە هیلانەكەى خۆي، ئاواتەخوازبوو  
 كە لەمەودوا هەرگيز چاوى بەو رېويىيە فېلبازە نەكەويت،  
 بەلام كاتىك گەيشتەووە مال، يىنى هەموو بېچووەكان دەگرين و  
 فرمىسيان لە چاوان دېتەخوارمو، چونكە رېوى هاتوومو برا  
 بچوكەكەيانى رفاندوومو كردويەتية خۆراكى ئەو ژمەي!

كەرويشكى دايك دەستى كرد بە بىر كەردنەو، تا رېگە  
 چارەيەك بدۆزيتەو، دواجار بېريارى دا كە خۆي بەرگري لە  
 بېچووەكانى بكات، رۆيشت لەگەل هەموو كەرويشكەكان  
 كۆبوومو پىكەووە رېككەوتن لەسەر پلانىك بۆ رزگار بوون لە  
 رېوى فېلباز، رېككەوتن لەسەر ئەوەي هەموو كەوريشكە  
 بچووكەكان بپۆنە بەردەمى كولانەكەيانو دەست بە ياريكردن  
 بكەن، ئەوانيش لە نزيك كولانەكەو لەسەر رېگەكە چالنىك  
 هەل بكەن، ناو چالەكەش پربكەن لە دړكو دال، پاشان سەرى



چالەكەيان بە لقو گەلا داپۆشی.. بەشیۆمیهك كه رپۆی ههست  
نهكات ئهوه چالە، وابزانیت هەر رینگهكهیه!

لهو كاتانهدا رپۆی ههستی كرد ئهوا بپچوووه كهرويشكهكان  
خهريكی یاریو گالتهو گهپن، به دلخۆشییهوه ملی رینگهی گرتە  
بەر، بۆئهمۆی دووباره دانهیهکیان بخواتو سکی خۆی پێ تیر بکات..  
ههروهكو پۆژان به ئاسانیو بهبێ ترس له کولانهکهیان نزیک  
بووموو، کاتیك ههلمهتی برد تا بپچوووه كهرويشکيکیان بگریت،  
لهناکاو خۆی لهناو چالتيکی پر درکو دالدا بينییهوه كه دهرچوون  
تيیدا زۆر ئاستهمه، كهرويشكهکانیش بهوپهري شادومانی  
خۆشییهوه دایانه قاقای پیکهنینو ههموو پیکهوه دهستیان کرد  
به پرکردنهوهی چالەکهو کردیانه گۆپی رپۆی فیلبازو درنده! بۆ  
ههمیشه كهرويشكهكان له رپۆی فیلبازو درنده پزگاریان بوو.

پوخته:

پێویسته مڕۆف بۆ چارهسهری کیشهو گرفتهکانی تهنها  
پشت به خۆی بهستیت.

ههول بده خۆت کیشهو گرفتهکانی خۆت چارهسهر بکهیت.

دلنیا بن سههرهنجامی ههموو ستهمو زۆردارییهك

لهناوچوونه!

# یارمه تیدانی هه ژاران



ئەحمەد پياۋىكى بەخشىندەو مېھرەبانو دېڭاك بوو، ھاۋكات  
 دراۋسىيەكى ھەژارو كەم دەستو كەمدىرامەتى ھەبوو، مەحمود  
 ھەتا بلىنى پياۋىكى باشو قسەخۇش بوو، بەلام لە پرووى مالو دارايىيەۋە  
 ھەژارو نەدار بوو، پۇژىك مەحمود گەپرايەۋە بۇ مال، خىزانەكەى  
 پىتى راگەياندا كە كۆرەكەيان نەخۇشە، ئەۋىش بەپەلە ھەلى گرتو  
 بردى بۇ لاي دكتور، دۋاي پشكىن و تىشك و پىكارە پىۋىستەكان،  
 پزىشكەكە پىتى راگەياندا كە كۆرەكەيان پىۋىستى بە نەشتەرگەرى  
 ھەيە، نەشتەرگەرىيەكەش پارمىيەكى زۆرى تىدەچىت..

مەحمودو خىزانو مىندالەكەى گەپرانەۋە مالو بىريان  
 لە پىگە چارەيەك كىردەۋ، لەبەرئەۋەى مەحمود كەسىكى  
 شەرمىن و لەسەرخۇ بوو، پرووى نەدەھات ئەم بابەتە لەگەل  
 دراۋسىيەكى، يان خىزم كەسە نىزىكەكانى باس بىكات، ھەربۆيە  
 بىرى لە فرۇشتىنى خانوۋەكەى كىردەۋ، بە خىزانەكەى گوت:  
 خانوۋەكەمان دەرۋۇشىن و خانوۋىيەكى بىچكۆلانە دەرپىنەۋە  
 ئەگەر يەك ژوۋرىش يىت تىايدا دەرۋىن، بە باقىيەكەى  
 نەشتەرگەرى كۆرەكەمانى پى ئەنجام دەدەين.

پاشان دەستى كىرد بە گەپران بۇ دۆزىنەۋەى كەسىك كە  
 خانوۋەكەيان لى بىكرىت، لەو دەمەدا ئەحمەدى دراۋسىيان ئەم

ھەوالەي بىست، كە دراوسىكەي بۇ نەشتەرگەرى كۆرەكەي  
 دەيەويت خانوۋەكەي بفرۆشيت، بىئەۋەي بچيت بۇ مالى  
 ئەحمەدى دراوسىيان، پۇشت بۇ نەخۇشخانە، تەۋاۋى تىچوۋى  
 نەشتەرگەرىيەكەي تەسلىم كىردو پاشان گەپرايەۋە بۇ مال، يىنى  
 ۋا مەحمود كەسىكى ھىناۋە سەيرى خانوۋەكە بكات تا پىي  
 بفرۆشيت، گۈيى لى بوو مەحمود بە كىپارەكەي دەگوت: ھەرگىز  
 پەشىمان نابىتەۋە، لەبەرئەۋەي دراوسىيەكە ھەيە، زۆر باشو  
 دلفراۋانو مېھربانە، خەلكى گەرەك ھەموو خۇشيان دەويت، تا  
 ئىستا نەم بىستوۋە كەس بە خراپە باسى بكات.

لەو كاتەدا ئەحمەد چوۋە ژوورمەۋە سالاۋى لىكىردنو وتى:  
 بەلام تۆ بىرت چوۋە كە من براۋ ھاۋرپىيى تۆم، ھەرگىز پىگە  
 نادەم لىم دووركەۋىتەۋە!

پاشان داۋاى لىبوردنى لە كىپارەكە كىردو دەستى مەحمودى  
 گىرتو وتى: براى شىرىنم كۆپى تۆ برازاي منە! چۆن پىگە دەدەم  
 تۆ خانوۋەكەت بفرۆشيتو لىمان دووركەۋىتەۋە من پۇشتم  
 بۇ نەخۇشخانەۋ تەۋاۋى تىچوۋى نەشتەرگەرىيەكەم تەسلىم  
 كىردوۋە ھىچ خەمى پارەت نەبىت!

دواتر ئەحمەد بەردەۋام يارمەتى مەحمودى دراوسىيى دەداۋ

هه موو پوژيک سهردانی دهکردن و پيداويستيه کانی بو جيبه جي

دهکردن، تا ئه و کاتهی منداله کهيان به تهواوی چاک بووموه!

ههر ئه و مش نا، به لکو له و پوژه به دواوه مهحمودی کرده

هاوبهشی خوی له کاری بازرگانیدا، پینکه وه بازرگانی قوماشیان

دهکرد، خودای گهورهش به هوی ئه و دلپاکی و نیهت پاکیه یانه وه

به ره که تی زوری به سهردا پرشتبوون، تا ئه و می ههر دوو کیان

بونه دوو که سی خیرخوازو دلفراوان، بهردهوام یارمه تی

نه خوشو که مدمرامه تو هه ژاره کانیان دهدا..

هاورپیه تی ئه حمه دو مهحمود هینده خوشبوو، وای لیها تبوو

خه لکی وه کو نمونه باسیان لیوه دهکردن.

پوخته:

منداله چاو گه شه کان ئه گهر بوو یته که سیکی خاوه ن

سهروه تو سامان، ههر گیزه ژارو که مدمرامه ته کانت له بیر نه چیت.

ههر گیز له به خشین مه ترسه، مال به به خشین که م

ناکات، به لکو به ره که تی تیده که ویت و سه دان قات زیاد دهکات.

ئه گهر هاورپیه کت هه یه، نه بوو نه دارم، ئه حمه دو مهحمود

بکه ره پیشه نگی خۆتو چاویان لی بکه، بزانه دراوسی و هاورپیکانت

له هه موو که س له پیشترن که چاکه یان له گه لدا بکه یت!

# ده‌ستپاکی



چەند ئاۋاتەخۋازبووم سەعاتىڭىزگە بە دىيارى بۇ بىت، ۋەكى  
سەعاتى ھاورىڭىزگەم جوان ۋە ناۋازە بىت، پۇرۇشكىيان بە باۋكىم  
وت: بابەگيان دەتوانىت سەعاتىڭىزگەم بۇ بىرپىت؟

باۋكىم لە ۋەلامدا وتى: بە چاۋان بەلام كاتىڭ لە قوتابخانە  
دەرچوۋىت، سەعاتىڭىزگەم جوانت بە دىيارى بۇ دەكرىم!

ناچاربووم چاۋەرپى ھاتنى كاتى تاقىكرىدە ۋەكان ۋە سەركەۋىتىم  
بىكەم لە تاقىكرىدە ۋەكاندا، پۇرۇشكان تىپەرپىن، پۇرۇشكىيان مەن لە  
قوتابخانە دەگەرپامەۋم لە رىڭگەدا قوتوپەكى پىچراۋەم بىنى كە  
بە كاغەزى دىيارى پىچراۋەۋم لە سەر زەۋىيەكە كەۋىتۋو،  
مىنىش ھەلەم گىرەۋەۋم خىستە ناۋ جانتاكەم!

كاتىڭ گەشىتمەۋە مال، چوۋمە ژوۋرەكەى خۇم قوتوۋەكەم  
كرىدەۋم كاتىڭ كرىدەۋە سەرسام بووم، ئەۋە مەن چى دەبىنەم،  
سەعات! بەلام چ سەعاتىڭ، ئالتونى، تۆ بلىنى ھەر بەراستى ئالتون  
بىت!

ھەرچەندە بۇ دەستى مەن گەۋرە بوو، بەلام كرىدە دەستىم  
پۇششىم بۇ لاي دايكەم ئەۋ لە چىشتىخانە خەرىكى ئامادەكرىدى  
نانى نىۋىرۇ بوو، ۋەتەم: دايەگيان سەيركە، ئەم سەعاتە چەندە  
جوانە!

دايكەم بەسەرسورپمانەۋە سەيرى كرىدە پرسى: ئەمە چىيە؟

به پراستی ئەو سەعاتیکى زۆر جوانه، هى کێیه ئەو سەعاته؟  
بۆچى به تۆیه؟

منیش وتم: دایه گيان ئەو سەعاته هى خۆمه!

دایکم وتى: چۆن کۆرەكەم، ئایا کۆپوته؟

وتم: نه خێر دایه گيان، نه م کۆپوه، له نزيك دوکانى مام سه لیم  
له سه ر زهوییه که کهوتبوو، منیش هه لمگرته وه وه هینامه وه!

دایکم وتى: کهواته ئەو سەعاته هى تۆ نییه، ئەو مالى  
که سێکى تره، پێویسته هه ر ئێستا برۆیت و بگه رێى به دواى  
خاوه نه کهیدا و بۆى بگێریته وه!

وتم: دایه گيان من ئاواته خوازبووم بيمه خاوه نى سەعاتیکى  
له و شێوهیه، ئێستا بوومه ته خاوه نى، ئێستا برۆم بگه رێم به دواى  
خاوه نه کهیدا، بۆى بگێرمه وه، که هه ر نایاسم و نازانم کێیه؟

دایکم وتى: کۆرى شیرینم، باوکت به ئینى پێداویت ئەگه ر  
سه رکه وتوو بیت له قوتابخانه، سەعاتیکى جوانت بۆ ده کړیت،  
به لام ئەم سەعاته هى تۆ نییه، خودا لێ پرسینه وه ت له گه ل دا  
ده کات، له سه ر ئەوه ی شتیک هى تۆ نه بیت و بیکه یته مو لگى  
خۆت.. مرۆفه کان پێویسته ده ستپاک و ئەمین بن، ئەمانه ته کان  
بگێرنه وه بۆ خاوه نه کانیا ن..

به بیستنى ئامۆژگارییه کانى دایکم، هه ستم به شه رمه زارى



کرد، زانیم قسه‌کانی دایکم راسته و ئەو سه‌عاته‌هی که سیکی  
تره و تم: دایه‌گیان پیم بلی چۆن خاوه‌نه‌که‌ی بدۆزمه‌وه تا بۆی  
بگێرمه‌وه؟!

دایکم وتی: تۆ له نزیك دوکانی مام سه‌لیم دۆزیوته‌وه، له‌وانه‌یه  
که‌سیک له‌و نزیکانه، له‌ دوکانیکی سه‌عات فرۆشتن کربیتی،  
برۆ له‌و نزیکانه پرسیار بکه، بێگومان ئیستا له‌وانه‌یه ئەویش  
به‌دوایدا بگه‌ریت!

منیش رۆیشتیم تا گه‌یشتمه‌ دوکانی مام سه‌لیم، خه‌لکیکی  
زۆرم بینی، وه‌کو ئەوه‌ی چاوه‌ڕێی من بکه‌ن، هه‌موویان به‌ دوا‌ی  
سه‌عاتیکدا ده‌گه‌ران که له‌ نیو پاکه‌تیکدا پیچراوه‌ته‌وه..

منیش که زانیم به‌ دوا‌ی ئەو سه‌عاته‌دا ده‌گه‌رین، پیم  
وتن سه‌عاته‌که‌تان لای منه، ئەوانیش زۆر خۆش‌حال بوون،  
سه‌عاته‌که‌م بۆ گێرانه‌وه‌و داوا‌ی لی‌بوردنم لی‌کردن له‌وه‌ی  
پاکه‌ته‌که‌م کردووه‌ته‌وه، له‌به‌رامبه‌ردا ئەوان زۆر سوپاسیان  
کردم و هه‌ولیان دا برێک پارم وه‌کو دیاری پی‌بدەن، به‌لام من  
قبولم نه‌کرد..

پاشان گه‌رامه‌وه‌ بۆ ماڵ، بینیم باوکم دایکم به‌و کارم زۆر  
دلخۆشن، ئەوانیش سوپاسیان کردم و هانیان دام که هه‌میشه  
ده‌ستپا‌کو ئەمین و سه‌ر راست به‌و ئەمانه‌ته‌کان بگێرمه‌وه بۆ

خاوەنەکانیان و چاوەنەبەرمە مالى هیچ کەسێک..

پاشان باوکم وتی: سوپرایزێکم بۆ تۆ ھەیە کورپی شیرینم، وتم  
چییە بابەگیان؟

دیارییەکی پێبەخشیم.. کاتیەک دیارییەکەم کردەووە بینیم  
سەعاتێکی زۆر جوانە، زۆر دڵم پێی خوشبوو، چونکە ئەم سەعاتە  
ھەر بەراستی ھى خۆم بوو، پاشان زۆر سوپاسی باوکم کردو  
وتم: بابەگیان تۆ وت کاتیەک دەرچوویت... باوکم قسەکەى پێ  
برپەم وتی: کورپی شیرینم، من پێشتر ئەم سەعاتەم بۆ کەریبووی،  
بەلام لاى خۆم دامنابوو، تا ئەو کاتەى دەرەچیتو سەرکەوتن  
بەدەست دەھێنیت، پاشان پێت ببەخشم، بەلام ئەو ھى ئەمڕۆ تۆ  
کردت، ئەو سەرکەوتنى راستەقینە بوو! لەبەرئەو ھەزەم کرد  
لەمڕۆدا دیارییەکەت پێ بەدەم!

پوختە:

ئازیزانم، پێویستە ھەمیشە دەستپاک و ئەمین بین،  
دەنیابین ھەموو ئەو شتانەى دەیان دۆزینەو، خاوەنیان ھەیه،  
پێویستە بە دواى خاوەنەکانیاندا بگەرێن تا دەیان دۆزینەو.  
دەنیابن ئەگەر وازمان لە شتیکی ھەرام ھینا لەبەر خودا،  
خودا باشتەر لەو ھەمان پێدەبەخشیت.

# بەرخىكى زىرەك



بەرخىكى زىرەك وريا بە تەنھا لە دارستانىكدا دەژيا، پىئويە كىش  
هەموو پوژىك پىلانى بۆ خواردنى دادەنا، بەلام لەبەرئەوئە  
بەرخەكە زىرەك بوو، زۆر بە ئاسانى خۆى لە پىلانەكانى پىئوى  
فيلباز دەپاراستو لە دەستى ناپاكى پىئوى خۆى پزگار دەکرد...

لە پوژىكى زستاندا بەرخەكە خەوى لىكەوتبوو، لەناكاو  
شريفەى هەورە تريفقەو لىزمەى باران وەخەبەر هات بىنى وا  
ورده ورده ئاو دزە دەكاتە نىو مالهەكەى جىگەكەى تەر دەيىت، تا  
دیت بە هۆى بارانەكەو ئەوئەكە زىاد دەكات بەپەلە هاتەدەرەوئە  
مالهەكەى، بەلام بە دىتنى بارانە بەخوړو بە لىزمەكە هيندمى تر  
ترسى لىنىشت، تا دەهات لافاوەكە زىادى دەکرد، ناچار هاوارى  
کرد، فرىام كەون، فرىام كەون، خەرىكە لە ئەوئەكەدا دەخنىكم،  
تكايە هاوړپىيانى دارستان ئىئو لە كوڤن، وەرن پزگارم بكەن!!

تا دەهات بارانەكە زياتر دەبوو، لافاوەكەش زۆرتر دەبوو،  
هەرچەندە بەرخەكە بەلای پاستو چەپىدا دەپروانى، بەلام هېچ  
كام لە هاوړپىكانى دارستانى بەدى نەدەکرد، دووبارە بە دەنگى  
بەرزتر هاوارى كرد، فرىام كەون، پزگارم بكەن، تكايە هاوړپىيان  
ئىئو لە كوڤن؟ بۆ كوئى پوښتوون؟

لەو كاتە ناسكەدا پىئوى فيلباز گوتى لە هاوارو ئالەى بەرخەكە

بوو، كه داواى فرياكه و تنى ده كرد، دهستبه جى بىرۆكه يه كى  
ناحه زانه ي به مېشكدا هات، له به رخويه وه وتى: له مېژبوو  
چاومړې ئه م پوژه بووم، ئه مه هه ليكى زيړينه بۆ من هاتوته پېش،  
وا خۆم دمردخه م كه فرياي دهكه ومو له خنكان پرزگارى دهكه م،  
دواچار دميكه مه ژمه خوراكي ئه مړومو به ئاواته كه م دهگه م!

له و كاته دا پړويه كه گه را تا تهخته دارىكى دوزيه وم  
هاوكات لقيكى درهختى دوزيه ومو چووه سهر تهخته داره كه و  
لقه درهخته كه شى وه كو سه ول به كاردمهينا بۆ پوښتن له نيو  
ئاوه كه دا، دهستى كرد به پوښتن به ئاراسته ي مالى بهرخی  
ليقه وماو، ههر كه لتي نزيك بووموه هاواري كرد هاوړې مه ترسه،  
ئه وه من هاتووم تا پرزگارت بكه م!

كاتيك بهر خه كه پړويه كه ي بينى، وا بهرمو پرووى ديت، زانى  
كه كه وتوته نيو كيشه يه كى گهورموم، كه له بارانو لافاوه كه  
زور گه وره تره.

كاتيك پړوى فيلباز زياتر نزيك بووموه له بهر خه كه، به دهنگى بهرز  
هاواري كرد، له شويى خوت بمينه وم، مه جولى تكايه، من هاتووم تا  
له خنكان پرزگارت بكه م، تكايه مه ترسه، ئه وا هاتم به فرياته وه!  
بهرخی زيرهك دهستى به بىر كرده وه كرد، بۆ پرزگار بوون له

پړۍ فیل بازو له مه ترسی لافاوه کesh، لهو دمه دا پړۍ په که  
گه یشته لای به رخه که، دهستی بۆ درېژ کردو پټی گوت: دهستم  
به ری هاورپم، نامادم پزگار ت بکه م!

به رخه که به ترسو له رزمه وتی: من دهرسم بخنکیم هاورپی  
نازیز، چونکه نهو ته خته داره به رگه ی هه لگرتنی دوو کهس  
ناگریت..

سهره تالقه درمخته که م بدمری و تۆ دابه زه با من سهرکه وم، دواي  
من تۆ سهرکه وم پړۍ په که له خوښی دهستکه وتنی به رخه که  
دهستبه چی له ته خته داره که هاته خوارموم به رخه که ش بازی  
هه لدايه سهرته خته داره که و به لقه داره که به خیرایي دهستی  
به سهول لیدان کرد، تانهو ساته ی به ته وای له پړۍ په که  
دوورکه وته وه!

پړۍ په که له ئاست نه م زیره کییه ی به رخه که دا په شوکابوو،  
تا دواتر هاواری کرد، بۆ کوئ دهرپویت، من هاتم تۆ پزگار بکه م،  
به لام تۆ له نیو ئاوه که دا منت جی پشست؟

به رخه که به پیکه نینه وه وتی: زور سوپاس پړۍ نازیز، تۆ  
منت له خنکان پزگار کرد، هه روه ها له فیل و که لبه تی ره کانیشست  
پزگار ت کردم!

رېږييه كه هاواري كرد: ئه ي كئ من پزگار بكات؟  
به رخه كه وتى: ئه و كاته ي من له تۆ دووركه وتمه وه  
پارچه ته خته كه ت بۆ رهوانه ده كه مه وه!!

پوخته:

منداله چاوگه شه كان، پټويسته هه مېشه زيره كو وريابين،  
به تايهت له كاتى ته نگانهدا، نابيت به قسه ي باقو بريقه دارى  
كه سانى فيلباز فريو بخوين.

دهبيت ئاگاداربين، ژيان خالى نيه له رېږييه فيلبازه دوو  
قاچه كان، بۆئه وهى نه بيهت قوربانى ده ستيان، پټويسته زيره كو  
وريا بين، به تايهت له كاتى ناخوشيدا، چونكه فيلبازه كان  
هه مېشه به دواى هه ليكدا ده گه رپن تا مه رامه گلاوه كانيان  
جيبه جى بكه ن.

له يادت بيت، هه رگيز بپرسى دايه و بابه له گه ل هېچ  
كه سدا بۆ دهره وه مه پۆ، ئه و كاته ي ئۆتۆمبيليكى ئاخىر مۆديل له  
به رده متدا وه ستاو پټى وتى: فهرموو سه ركه وه با ته ر نه بيت  
من هه ر له ويوه دهرۆم، ئه تگه يه نم، تكايه به قسه ي مه كه و  
سه رمه كه وه.. له و كاته دا ئه م چيرۆكه به ينه ره وه بىرى خۆت  
ئه گه ر به رخه كه به قسه ي رېږييه كه ي بكر دايه چى به سه ر ده هات؟!

# زیرہ کی دوو منداں





مەريەم ئەمىر خوشلۇ برا بوون، لە گوندىكى بچكۆلەو  
خنجىلانەدا لە گەل خىزانە كەى بە خۆشىو بەختەومرى  
ژيانىان دەگوزمراند، باوكيان ھەر لە مندالىيەو رۆژانە چىرۆكى  
پەرومردەيىو سودبەخشى بۆ دەخويندەنەوم ئەوانىش بەپەرۆشەو  
گوپيان بۆ چىرۆكە خۆشەكانى بابە رادەديراو زانىارى گەلى زۆرى  
ليۇە فېربوون.

ژيانى گوند سادەموساكار بوو، خەلكى گوند، ھەندىكيان بە  
كشتوكالو ھەندىكيان بە بەخىوكردىنى مەرۇمالاتەو خەرىك  
بوون..

ئەو سالە زستانىكى سەخت بوو، بەفرو باران زۆر بوو،  
بەرەبەيانىكى زوو خەلكى گوند لە دەنگى تىرىشقەو نالەى  
ھەورو لىزمەى باران ومخەبەر ھاتن، باران زۆر بە خوړ دەبارى،  
زەمىيەكانيان لافاو دايپۆشىبوو، ھەندىك لە مالەكان ئاويان تىچو  
بوو، بەشيوەيەك كە زۆر زەحمەت بوو يېنە دەرۇمو بە رېگەكەدا  
برۆن!

خەلكى گوند ھەموو لەبەردەمى مزگەوتى گوند كۆبوونەوم،  
ھەموو لە بىرى ئەو ھەدا بوون كە رېگە چارەيەك بدۆزنەوم، ھەر  
يەكەو پېشنىارىكى دەكرە، بۆئەومى بتوانن بە رېگەكەدا بېرەنەومو

بتوانن له مال بینه دمره مو له ئاوی نه و لافاوه پرزگاریان بییتو  
دوو چاری زیان نه بن!

دواچار ریکه وتن له سهر نه و می پردیک دروست بکه ن، تا  
به هویه وه بتوانن له شیوه که ی به رده می گوند بپه رنه و مو بتوانن  
بچه سهر شه قامه گشتیه که .. به لام له ناکاو دوو مندا ل  
و دمرکه وتن، مهریه مو نه میر، ره خنه یان له و پیشیاره ی خه لکی  
گوند گرتو وتیان: نه ی بۆچی له بری نه و می پردیک دروست  
بکه ی ن، بۆچی کاریک نه که ی ن سوود له ئاوی بارانه که و مر بگرین؟  
خه لکه که وتیان: پیشیاریکی جوانه به لام چۆن؟

دوو مندا له که، واته مهریه مو نه میر وتیان: با خه زانیک  
دروست بکه ی ن، تا ئاوی بارانا وه که بچیته نه و خه زانه و، تا  
پر ده بیته، دواتر سوودی لی ده بینین و له کاتی پتو یستدا به کاری  
ده ینین!

خه لکه که وتیان: به لام خو ئاوی بارانا و به که لکی خواردنه وه  
نایه ت!

مندا له کان وتیان: به لام ده توانین بۆ کشتو کالکردن به کاری  
به ینین، بۆ زۆر بواری تر به کار دیت، جگه له خواردن و خواردنه وه.  
خه لکی گوند هه موو سوپاسی نه و دوو مندا له ژیره یان کرد،

لەسەر ئەو پېشنیارە جوانەیان، ھەمووان بە زیرەکی و لیھاتووی و  
شارمزابی ئەو دوو مندالە سەرسام بوون، بە شێوەیەك لەو پۆژە  
بەدواوە بۆ ھەموو کاروباریکی گوند راویژیان پێ دەکردن..  
پوختە:

✍ مندالە خۆشەویستەکان.. خۆتندنەموو گرنگی دان  
بە کتیب، مرۆف شارمزاو بە ھەرمەند دەکاتو دەبیتە کەسیکی  
بەسوود بۆ خۆی و بۆ دەورووبەرەکە، کەواتە ھەرگیز خۆتندنەو  
فەرامۆش مەکەو بەردەوام گرنگی پێ بدەو پۆژانە کاتی تایبەتی  
بۆ دابنن.

✍ لە کۆنەو و تووانە ژیری بە گەورەیی و بچوکی نییە، ھەر  
کەس بیربکاتەو موخە یالی فراوان بیت، پێدەچیت راو بۆچوونەکە  
و ھەربگیریت، ئەگەرچی مندالو کەم تەمەنیش بیت.  
✍ چیرۆک گرنگی تایبەتی خۆی ھەیە، بیرو خە یالی مرۆف  
فراوان دەکاتو ئاسۆی پوونترو گەشاوتر دەکات!



نهیّنی به خته وهری

پادشایهك هه‌بوو، خاوه‌نی هه‌موو شتێك بوو، خاوه‌نی كۆشكو  
ته‌لاری به‌رز، خزمه‌تگوزارو گه‌وه‌رو مرواری، سه‌ربازو  
سه‌رومتو سامانی زۆر، هه‌موو پێداویستیه‌کی ژیانو گوزمران،  
له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌شدا، به‌رده‌موام خه‌مبار بوو، هه‌رچی ده‌کرد  
نه‌یده‌توانی به‌خته‌ومر بێت، زۆر گه‌را، چه‌کیم نه‌ما سه‌ردانی  
نه‌کات، شارمزا نه‌ما پرسو راوێژی پی نه‌کات، به‌لام نه‌یده‌توانی  
به‌خته‌ومری به‌ده‌ست بێیت..

له‌به‌رئه‌وه‌ بریاری دا ده‌ستێك جلی رێبوارانه‌ له‌به‌ر بکاتو  
بروات به‌ نیو خه‌لکیدا بگه‌ریت، تا به‌خته‌ومران بدۆزیته‌وه‌و  
له‌ نه‌ینی به‌خته‌ومریان تیگاتو هه‌ول بدات له‌وانه‌وه‌ فیریت  
چۆن به‌خته‌ومر بێت!!

له‌ سه‌ره‌تای ده‌ستپێکردنی گه‌شته‌که‌یدا، پێگه‌ی که‌وته‌ گوندێك،  
مالێکی ساده‌ سه‌رنجی راکێشا، به‌رمو ماله‌که‌ پێگه‌ی گرته‌به‌ر، تا  
به‌ ته‌واوی لێ نزیك بووه‌وه‌ بینی وا کابرایه‌کی هه‌ژار به‌ ته‌نها  
دانیشتوووه‌و نان ده‌خواتو له‌به‌رخۆیه‌وه‌ گۆرانی ده‌لێت، هه‌ستی  
کرد که‌سیکی زۆر دلخۆشه‌، به‌ پرووخسارییه‌وه‌ هه‌یج خه‌مێك به‌دی  
نه‌ده‌کرا!!

پادشا له‌ دهرگای داو مۆله‌تی چوونه‌ ژوری خواست..

خاوەن مالى پرسى: فەرموو بەرپزتان كىيىن، لە رېبوار ئەچن؟  
پادشا وتى: رېبوارم.

پياوھەزارەكە وتى: بەخىرھاتى سەرچاوانم، فەرموو  
تەشريف بېيىنە ژوورموم خاوەن مالى زۆر رېزى لە كاكى رېبوار  
گرتو نانى بۆ ئامادەكردو بە خولقيكى گەرمەوھ پيشكەشى كرد.  
خواردنەكەشيان پەنيرو نان بوو.

پادشا وتى: دەتوانم لە لاي تۆ بىيىنەوھ تا كاروانەكە دەگاتو ئەو  
شتەى دەمەويىت لىيان دەكرمو پاشان دەگەرېمەوھ بۆ شارەكەى  
خۆم؟!

پياوھەزارەكە وتى: زۆر بەخوشحاليىەوھ مالى خۆتە،  
ھەرچەندىك دەتەويىت لاي من بىيىنەرمەوھ مالى خۆتە، من لىرەدا  
بە تەنھام، وابزانە لە مالى خۆتانى.

پادشا زۆر سەرى سورما لەم ھەزارە ھەزارىك خاوەنى ھىچ  
شتىك نىيە، بەلام لىوان لىوھ لە بەختەومرى، بەو شىوھىە رېز لە  
مىوانەكەى دەگرىتو بەو گەرمىيە پيشوازي لى دەكات!

پادشا وتى: لەگەل تۆدا دەژىم، تا منىش وەكو تۆ بەختەومر بم!  
پادشا لەو پۆژە بەدواوھ لەگەل ئەو كابرا ھەزارەداو لە نىو  
ئەو خانووە سادەيەدا دەژيا، بەيانيان زوو لە خەو ھەلەدەستا،

له گهل خاوهن ماله كه دمرؤيسته سهر كارو تا خوراواو بوون، كاري  
ده كړدو پاشان ده گه رانه وه مالو پيكه وه نانكيكي ساده يان ده خواردو  
سو پاسي خودايان له سهر ده كړدو شهو زوو دهنو وستن.

به دريژايي يه ك هه فته پادشا به مجوره ژياني گوزمراند، هيچ  
شتيكي تازه ي به دي نه كړد، ههر نه وه بوو رپوژانه دوو باره ده بوو موم  
شه ويكيان پادشا به خاوهن ماله هه ژاره به خته ومړه كهي گوت:  
سبه ي من ده گه رپيمه وه بو شاره كهي خوم، دمه ويټ كري ي مانه وه ي  
ئه م هه فته يه ت پي بدم، كه بوومه ته ئه ركو ماندو و بوون بو  
به رپرتان؟

پياوه هه ژاره كه گوتي: بوچي ئيوه له شاره كهي خوتان، كړي  
ومړده گرن له بهرام بهر خزمه ت كړدني ميوانه كانتان؟

پادشا وتي: نه خير، به لام من هه سته كه م به رپرتان كه م  
دمر امه تو هه ژارن، پيوستان به پارمو سامان هه يه..

پياوه هه ژاره كه وتي: خودا رپوزيمان دعات، بي خه مبه، من  
جگه له خودا داواي رپوزي له كهس ناكه م!

پادشا وتي: پيش نه وه ي برؤم، دمه ويټ نه يني به خته ومړي و  
رپز امه ندو يتم پي بليي!

پياوه هه ژاره كه وتي: خودا ته ندرو ستي و له شساغي باشي

پېښه خشيومو هيچ نه خوښييه کم نيه، رۆزی پي به خشيوم، که  
پتي ده ژيمو پټويستم به کهس نيه و له کهس داوای يارمه تي  
ناکه، ويژدانم ئاسوودهيه، چونکه سته م له هيچ کهس  
نه کردووه، که سيش سته مي لي نه کردووم، ئازاري که سم نه داومو  
که سيش ئازاري نه داوم، هه ميشه سوپاسي خودا ده که م له سهر  
به خشه کاني، ئايا هه موو ئه مانه بهس نيه که م که سيکي  
به خته ومر بم؟

پوخته:

به خته ومري به پارمو سامانو پله و پايه و ده سلا ت نيه،  
زور ده بينين هه ژاره کان زور دلخوستره له دمو له مه نده کان!  
قه ناعه ت گه نجينه يه کي له بن نه هاتووو سهرچاو هي  
به خته ومري مروقه.

ئه گه ر ويستت به خته ومر بيت، هه ميشه بروانه بو که ساني  
خوار خو ت، هيچ کات سه يري که ساني له خو ت به رزتر مه که.





سایه شیر ناخواته وه

سايە منداڭنىكى جوانكىلەو ژيرو زيرەك ۋە ھۆشمەند بوو،  
 گوپرايەلى دايك ۋە باوكى بوو، ھەرچى ئەوان پىيان بوتايە ئەنجامى  
 دەداو ھەرچى ئەوانىش رقيان لىبووايە لىلى دوور دەكە ۋە تەۋە  
 ئەو ھەمىشە ھەزى دەكرد ئەو كارانە بىكات كە دايك ۋە باوكى  
 پىيان خۆشە، سايە بە رەفتارە جوان ۋە قسە نەستەقەكانى لە  
 نىو دلى ھەموواندا جىگەي خۆى كىردبوومو ھەمووان زۆريان  
 خۆش دەۋىست، بە جۆرىك كە خۆشەۋىستىيەكەي ناۋازە بوو،  
 جياۋاز لە منداڭەكانى دىكە بوو، بەلام سايە يەك گىرتى ھەبوو،  
 ئەۋىش ئەۋەبوو ھەزى بە شىر نەدەكردو بە ھىچ شىۋەيەك  
 نەيدەخواردەمو تەنھا شىر نا، بەلكو ھىچ بەروبووم بەرھەمىكى  
 شىرى نەدەخوارد... ھەرچەندە جاروبار زۆرى لە خۆى دەكردتا  
 پارۋىيەك ماست بخوات، بەلام دۋاجار نەيدەتۋانى قوتى بداتو  
 فرپى دەدايەۋە..

رۇژىكىان دايكى سايە ھەست دەكات، كە پروخسارى سايە  
 كەمىك زەرد ھەلگەپراومو پروخسارى ئاسايى نىيە..  
 بۇ رۇژى دواتر سايە ھەست بە ئازارىك دەكات لە قاچەكانىدا،  
 دەچىتە لاي دايكىو دەلىت: دايەگيان قاچەكانم ئازارى ھەيە، دايكى  
 پىي دەلىت: كچە شىرىنەكەم ئەۋە ھۆكارى ئەۋەيە كە تۆ شىر  
 ناخۆيتەۋە، نەك ھەر ئەۋەش بەلكو ھىچ بەرھەمىكى شىر ناخۆيتەۋە!

سایه زۆر. گرنگی به قسه‌ی دایکی نه‌دا، چونکه وایزانی دایکی ده‌یه‌وێت له‌و پێگه‌یه‌وه‌ ناچارى بکات که شیرو به‌ره‌مه‌کانی بخوات، هه‌رچه‌نده‌ سایه‌ زۆر گوێپرایه‌لى دایکو باوکی بوو، به‌لام بۆ شیرو به‌ره‌مه‌کانی نه‌یده‌توانی به‌ قسه‌یان بکات و ده‌یگوت بۆم ناخوڕیت، زۆر جاریش تاقی ده‌کرده‌وه‌ بۆی قوت نه‌ده‌چوو!

پۆژیکیان سایه‌ له‌ نیو باخچه‌ی ماله‌که‌دا له‌ گه‌ڵ مندا له‌کانی دیکه‌ یارییان ده‌کرد، له‌ناکاو سایه‌ که‌وته‌ سه‌رزمو‌ی، باوکی که‌ ئه‌و کات گه‌رابوووه‌ ماله‌، بینى سایه‌ که‌وتوو، به‌په‌له‌ هه‌لى گرت‌وه‌ بردی بۆ نه‌خۆشخانه‌، پزیشکه‌کان به‌ وردی پشکنینیان بۆکرد، هه‌ر شتیک پتویستی بوو بۆیان ئه‌نجامدا، دواچار یه‌کیک له‌ پزیشکه‌کان پووی کرده‌ سایه‌ و گوتی: کچه‌ جوانه‌که‌ تۆ شیر ده‌خۆیت‌وه‌؟

سایه‌ سه‌ری داخست و به‌ شه‌رمه‌وه‌ گوتی: نه‌خێر.. چه‌زم له‌ شیر نییه‌ و ناتوانم بیخۆمه‌وه‌.

پزیشکیکی دیکه‌ گوتی: باشه‌ په‌نیریش ناخۆیت؟  
سایه‌ دووباره‌ وتی: نه‌خێر، ناتوانم هیچ به‌ره‌مه‌مێکی شیر بخۆم..  
پزیشکه‌کان به‌سه‌ر سامیه‌وه‌ سه‌یریکیان کردو وتیان: ئایا ده‌زانیت له‌ ئه‌نجامی ئه‌وه‌ی شیرو به‌ره‌مه‌کانی ناخۆیت چی به‌سه‌ر جه‌سته‌تدا هاتوو؟

سایه‌ وتی: نه‌خێر نازانم چیم به‌سه‌ر هاتوو؟

پزىشكە كان پىيان گوت: ددانه كانت تەواو لاواز بوون، ھەر وھا ئىسكە كانىشت بە تەواوى لاواز بوون، پىويستت بە چارەسەرىكى زۆر ھەيە، چونكە تۆ شىرو بەرھەمە كانت نەخواردوو نەقسىكى زۆرى ئەو قىتاما نە دروست بوو لە جەستەدا كە لە شىرو بەرھەمە كاندا ھەيە، لەبەرئەوى شىرو بەرھەمە كانى زۆر بە سوودن بۆ جەستەى مرۆف، ئىسكو ددانى مرۆف بەھىز دەكەن، ئەگەر مرۆف شىرو بەرھەمە كانى نەخوات، ئەوا دووچارى لاوازی ئىسكو ددانه كانى دەيىت!

لەبەرئەو سايە گۆل تۆ دەيىت بۆ ماوى يەك ھەفتە زۆر بە چرى ئەو دەرمانانەى بۆت دەنووسىن بەكارىان بەيىت، جگە لە ھەبە كان دەيىت بەيانىان دەرزيەكو ئىوارانىش دەرزيەك بكەيت، واتە پۆژى دوو دەرزی!

سايە بە بىستنى ئەم قسانە دەستى كرده گریان، فرمىسكە كانى چاوى وەك بارانى بەھار ھەلدەومىن، ئەو ھەندە بە خەمبارى دەگريا، باوكىشى ھىنايە گریان، پاشان وتى: من پقم لە دەرزيە ئەترسم تكيە من دەرزی ناکەم!

پزىشكە كان وتیان: كچەكەم گریان سوودى نىيە، ئىستا تۆ ئىسكو ددانه كانت بە تەواوى لاواز بوون، دەيىت لایەكیان ھەلبرىرى، يان دەيىت پۆژانە دوو دەرزی بكەيت، يان دەيىت پۆژانە شىرو پەنيرو

ماستو كهرمو خامه بخۆيت، ئەگەر هېچيان نەكەيت ددانەكانت  
ماوهيهكى دىكە دوور نيه هەلبومرن، ئىسكەكانت زياتر لاواز  
دەبن، ئەو كات پتويستت بە دهرزى زياتر دەبىت!

دووبارە سايە دەستى كردهوه بە گريان و وتى نا.. نابىت  
دهرزى زياترم لىبدەن، من رقم لە دهرزىيە، دهرزى ئازارم دەدات،  
بەلّين ئەدەم لەمپۆ بەدواوه شير بخۆمەوه، هەروەها هەموو  
بەرھەمەكانى شيريش بخۆم..

ئىدى لەو پۆژە بەدواوه سايە فىرى خواردنى شىرو بەرھەمەكانى  
بوو، هىواش هىواش چاك بوومووو پرووخسارى ئاسايى بوويهوهو  
ئىسكو ددانەكانى پتەو بوون!

پوختە:

منداڵە چاوگەشەكان، هەرگىزشىرو بەرھەمەكانى  
فەرامۆش مەكەن، چونكە زۆربەسوودە بۆ جەستەى مرؤف.  
تەكايە لە هېچ شتىكدا سەرپىچى فەرمانى دايلو باوكتان  
مەكەن، چونكە هەميشە ئەوان دلسۆزترين كەسن بۆ ئيو،  
ئەوى پىتان دەلّين: لە پىناوى بەرژمەندى ئيوه.

پاستە دەرمان تالە، بەلام لە كاتى ناچاريدا دەبىت بەكارى  
بەتّين، بۆئەوى بە ويستى خودا بە زووى چاك ببىتەوه!



## پزیشکیکی ئەمین

پادشای شار تەمەنى چوو بوو سەر، پۆژ بە پۆژ باری  
تەندروستی خراپتر دەبوو، پۆژیکیان کۆرە گەورەکەى بانگه‌یشت  
دەکاتو پێى دەلێت: کۆرى شیرینم خۆت دەزانیت من بەسالاچووم  
تەمەنم چوو تەسەر، سالانیکە لە خزمەتى ئەم گەلو نیشتمانەدا  
ژیان دەگوزەریتم، ئیستاش لەو زياتر تاقەتو حەوسەلەم نەماوە  
نەخۆشى هەراسانى کردووم پیری ئارامى لى بریوم، چیدی ناتوانم  
کورسى دەسلەلات بەرپۆه ببەم، بۆ ئەم مەبەستە دەمەوێت لەمەودوا،  
تۆ ببیتە پادشاو ئازایانەو خۆنەویستانە کاروبارى ولاتەكەم بەرپۆه  
بەیت، لە ئەمڕۆو تۆ وەكو پاشای ولات دەناسینم..

بۆ پۆژى دواتر ئاھەنگى بوون بە پادشای کۆرە گەورەى بەرپۆه  
چوو، لەو پۆژمە کۆرەکەى بوو پادشاو خەلکى لە هەموو لایەكى  
شارمەو بۆ پیرۆزبایى دەھاتنە لای جەنابى پادشا..

پادشای نوێ دەستەپەكى نوێى بۆ بەرپۆهبردنى ولات هەلبژاردو  
سەرچەم و مزیڕەکانى پیشووى گۆپى و کەسانى تازەى کردە  
و مزیرى ولاتەكەى، پۆژىك لە کۆبوونەومى لەگەڵ و مزیڕەکاندا  
وتى: دەمەوێت پزىشکىکى تايبەتمان هەبێت بۆ کۆشك، چونکە  
خۆتان دەزانن باوکم تەندروستى ناجیگیرەو تەمەنیشى چوو تە  
سەر، پێویستى بە چاودێرى بەردەوام هەپە!

جەنابى پادشا، بۇ ديارىكردىنى پزىشكىكى لىھاتوو. سەرسامو  
دەستەو ەستان بوو، چونكە ئەو دەيوست پزىشكەكەى كۆشك،  
جگە لەو ەى پزىشكىكى لىھاتوو بىت، ھاوكت ئەمىنو دەستپاكو  
دلسۆز بىت، بۆئەو ەى بەردەوام چاودىرى تەندروستى باوكم بكات!  
پادشا لەم خەيالو بىر كىرنەو ەدا بوو، كەسى و ەھاي بەدى نە كر،  
كە لە ئاست داواكارى ئەودا بىت، ناچار پرسىارى لە يەكىك لە  
ۋىزىرە بە ئەزمونەكانى كر دو وتى: باشتىن پزىشكەكانى شار  
كىن؟

ۋىزىرەكەى لە ۋەلامدا وتى: باشتىن پزىشكى شار سى پزىشكن.  
پادشا وتى: بىئىرە بە شوئىياندا با ھەر رۆژەى پزىشكىك لەو سى  
پزىشكە سەردانمان بكاتو پشكىن بۇ باوكم ئەنجام بدات.  
رۆژى يەكەم، پزىشكى يەكەم گەىشتە كۆشكو بە سەرجەم  
پىداوئىستىيە پزىشكەكانىيەو ە، ۋىزىر پىتى راگەياند كە جەنابى  
پادشا ئازارىك لە گەدەيدا ەيە، تكايە چارەسەرىكى بۇ بدۆزەرمو ە؟  
پزىشكەكە پشكىنى بۇ پادشا ئەنجام داو پىتى گوت: ەندىك  
دەرمانت بۇ دەنووسم، بەكارىان بىئىنە بە وئىستى خودا چاك  
دەبىتەو ە!

رۆژى دووم پزىشكى دووم ھاتە كۆشكو ئەوئىش پشكىنى



بۆ پادشا ئەنجام داو پاشان پىي وت: جەنابى پادشا، چارەسەرى  
ئەم دەرەدى بەرپىزتان لە گۆلىكدا ھەيە، كە لەم ولاتەى ئىمەدا  
نيە، بەلام دەتوانم برۆم بۆ فلان ولاتو لەوئى بۆى پەيدا بكمو  
بەيتنمەو ھە بۆ بەرپىزتان، بە ئومىدى ئەو ھى بە تەواوى لەو ئازارە  
رەزگارتان بىت!

پادشاش پىي گوت: زۆر باشە ئامادەكارى بۆ بكمەن، با بروات  
بۆمان پەيدا بكات لە ھەر كۆيەك ھەيە.

بۆ رۆژى سىيەم، پزىشكى سىيەم ھات: ئەو ھى دەستى كرد بە  
پشكنىنى جەنابى پادشا، بىئەو ھى بزانت كە پىشتەر پزىشكى دىكە  
پشكنىيان بۆ پادشا كردوو، پزىشكە كە پىي گوت: جەنابى پادشا  
تۆ ھىچ شتىكت نيە، تەندروستىشت زۆر باشە، سوپاس بۆ خودا!  
پادشا وتى: چۆن ھىچم نيە مەگەر مەن پىت نالەم گەدەم ئازارى  
ھەيە؟!

پزىشكە كە وتى: رەنگە خواردنىكى چەورت خواردىت،  
تەنھا پىويستت بە كەمىك و مرزىشكردنە، بەلام دلئابە تۆ ھىچ  
نەخۆشىيەكت نيە.

جەنابى پادشا زۆر سوپاسى كردو وتى: لە ئەمرو بەدواو ھە  
تۆ پزىشكى كۆشكى، چونكە كەسكى ئەمىن و ئازاو بوئىرى،

توانیت راستیه کهم پى بلیت.. له راستیدا ههروایه من هیچ  
نهخۆشییه کم نییه، بهلام پزیشکهکانی پیش تۆ نهیان دهویرا  
بلین، تۆ نهخۆش نیت، ههر یه کهو دهرمانیکى بۆ نووسیم.. له بهر  
ئه مانهت و راستگۆی و حهق بێژی و لیهاتوویت تۆ به پزیشکی  
کۆشك هه لده بێژیرین..

پوخته:

پێویسته مەرۆف چاونه ترسو ئازاو بویر بیت، له وتنى  
حهق هه رگیز سل نه کاته و مو نه ترسیت.

پێویسته مەرۆف راستگۆ بیت، بۆ رهزانه ندی کهسى به رامبه ر  
هه ول نه دات ناراستى بلیت.

ئه گهر بووینه پزیشك به وریاییه وه مامه له له گه ل  
نهخۆشه کانتدا بکه، چونکه ژيانى ئه وان ئه مانه ته له به رده ستى  
تۆدا.



## وه‌رزش

جەلال مندالینکی تەمەن ۸ سالان بوو، زۆر حەزی لە خواردن بوو، کورد وتەنی نەوسن بوو، ھەروەھا زۆریشی دەخوارد، ھەمیشە سکی پربوو، ھەر خواردنێکی ببینیایە تیری لی دەخوارد، ورگی وەکو کالەکی لیھاتبوو، خرپنو قەلەو بوو، بەشیۆمیەك بە ناپەحەتی دەیتوانی بە ڕینگەدا بپروات، گرنگی بە تەندروستی خۆی نەدەدا..

كاتێك دەرۆشت بۆ قوتابخانەش جانتاکە ی پڕ دەکرد لە شیرینو لەفەو خواردن، لە ھەر پشووێکە نیتوان وانه کاندایشتیکی دەخوارد، پۆژیکیان وانه ی وەرزش بوو، قوتابیێکان ھەموو پۆشتن بۆ گۆرەپانی قوتابخانە، مامۆستای وەرزش وتی: ئەمڕۆ پیشبەری دەکەین، بۆئەوێ بزانی کێ لە ھەمووان خێراترە کەسی براوە خەلات ئەکەم، تۆپێکی جوانی پێ دەبەخشم!

قوتابیێکان بە یاریێکەو دیاریێکە زۆر دلخۆشبوون، ھەمووان لە ھەولێ ئەوەدا بوون، کە پلە یەکەم بە دەست بھێنن و دیاریێکە وەربگرن و ببنە براوە یەکەم، یاریێکە دەستی پیکرد، دەبوا ھەر قوتابیێک ۵ جار بە دەوری گۆرەپانی قوتابخانەدا پای بکەدایە، مامۆستا فیکە ی دەرچوونی لیدا، قوتابیێکان پرایان کرد، مامۆستاش چاودێری دەکردن، تێبینی کرد جەلال زۆر خواوە

له پاكردناو توانای پاكردنی نییه، ته‌نانه‌ت توانای یه‌ك جاریشی  
نه‌بوو به‌دموری گۆره‌پانی قوتابخانه‌دا بسورپته‌وه دواچار له  
ماندویتى و هه‌ناسه برکیدا كه‌وته سه‌ر زموى، پرووخسارى  
سوور هه‌لگه‌پابوو، عاره‌ق تـك تـك به‌ ناوچه‌وانیدا ده‌هاته‌ خوار،  
هاورپكانى پى پى ده‌كه‌نین..

مامۆستا رۆشت بۆ لای و هه‌لى ساندوموو پى وت: جه‌لال تۆ  
زۆر ده‌خویت، ناتوانیت پاكه‌یت و به‌ نارحه‌ت ده‌توانیت برۆى به  
رێگه‌دا.. پى‌ویسته‌ كىشى خۆت كه‌م بكه‌یته‌وه ئه‌گه‌رنا دووچارى  
زۆر نه‌خۆشى ده‌بیت.

پاشان وتى: وهره‌ بابروین بۆ لای پزىشكى قوتابخانه، مامۆستا  
بابه‌ته‌كه‌ى بۆ پزىشكه‌كه‌ پروونكرده‌وه پزىشكه‌كه‌ وتى: جه‌لال  
پى‌ویسته‌ سه‌ره‌تا خواردن كه‌م بكه‌یته‌وه هه‌روه‌ها خسته‌یه‌كى  
خواردنى بۆ داناو پى وت كه‌ رېنمايیه‌كان جیبه‌جى بكات،  
هه‌روه‌ها ده‌بیت گرنكى به‌ وهرزشكردن به‌دیت.

مامۆستا وتى: جه‌لال خۆم چاودیریت ده‌كه‌م، هه‌روه‌ها رۆژانه  
ده‌بیت بیت بۆ ژوورى وهرزشكردن، له‌ كاتى پشووه‌كاندا.

بۆ رۆژى دواتر جه‌لال رۆشت بۆ قوتابخانه، به‌لام برىكى زۆر  
كه‌مى خواردن له‌گه‌ل خۆیدا برد، هه‌روه‌ها له‌ كاتى پشووه‌كاندا

دەرپویشت بۆ ژووری و مرز شه که و و مرزشی ده کرد، مامۆستاش  
 فیری زۆر یاری و مرزشی کرد که یارمه تی دابه زینی کیشی له ش  
 دمه دن، جه لال له سه ر ئه م به رنامه یه به رده وام بوو، له و پۆژه به  
 دوا وه زیاده خوۆری نه ده کردن به به رده وامیش و مرزشی ده کرد، به  
 هاوکاری مامۆستاکه ی، پۆژ له دوا ی پۆژ کیشی که می ده کرد،  
 ئیستا به ئاسانی ده توانیت به ریگه دا بروات.

جه لال به رده وام بوو له سه ر و مرزش کردن، دوا ی دوو مانگ  
 له و مرزش و زیاده رموی نه کردن له خواردن، جه سته و له شو  
 لاری وه کو هاو پیکانی لیته ات، ئیدی وه کو هاو پیکانی ده یتوانی  
 رابکاته، و مرزش بکاته یاری تۆپی پێ بکاته.. جه سته یه کی خوۆشو  
 ته ندروستی هه بوو، زۆر هه سته ی به خوۆشحالی ده کرد، که س  
 گالتیه ی پێ نه ده کرد، له ریگه هه ناسه برکیتی پێ نه ده که و ته  
 هه ولی به ده سته پیکانی پله ی یه که می ده دا له راکردنه کاندای.

پۆژیک پویشت بۆ ژووری مامۆستای و مرزش و زۆر سوپاسی  
 هه ولی و هاوکاری و یارمه تییه کانی کرد، پێی گوت: وانه یه که ت  
 فیر کردم که هه رگیز له یادی ناکه م، تیگه یشتم که له شو لاریکی  
 ریکو پیکو شیک به و مرزش کردن به ده ست دیت، نه که به زۆر  
 خواردن.

مامۆستاكه‌ی پێی گوت: جه‌لال تۆ قوتابیه‌کی گورچو گۆلو  
چالاكیت، خاوه‌نی هیواو ئاواتی زۆرو خۆراگرییه‌کی باشیت،  
به‌رده‌وامبه‌ تا ئه‌و كاته‌ی ده‌بیته‌ به‌و كه‌سه‌ی كه‌ خۆت ده‌ته‌ویت.  
پوخته:

نابیت زیاتر له‌ پتیوست بخۆین، چونكه‌ خواردنی زۆر  
قه‌له‌ومان ده‌كات، قه‌له‌ویش چه‌نده‌ها نه‌خۆشی به‌دوای خۆیدا  
ده‌هینیت.

ومرزشکردن زۆر پتیوسته‌ بۆ مرۆف، ئه‌گه‌ر ده‌ته‌ویت  
جه‌سته‌یه‌کی پته‌وو به‌هێزت هه‌بیت، پتیوسته‌ ومرزش فهرامۆش  
نه‌كه‌یت، پۆژانه‌ كات ته‌رخان بکه‌ بۆ ومرزشکردن.

قوتابی ژیر، هه‌میشه‌ گوێرایه‌لی ئامۆژگاری مامۆستاو  
پزیشكو دایكو باوكو كه‌سانی له‌خۆی گه‌وره‌تر ده‌بیت.

بۆ مىندالە كەت  
چىرۆك بخوینە رەوە!





سوهام كچىكى ژيرو ھۆشمەند بوو، زۆر ھەزى بە چىرۆكەكانى  
 دايەو بابەى دەکرد، ھەر كات باوكى لەسەر كار دەگەرايەو، پيش  
 ئەو ھى ماندوويىتى دەرېچىت و عارەقەى نىوچەوانى وشك بىتەو،  
 دەرۆيشتە لاى و پاش بەخىرھاتنەو ھى پەرداخىك ئاوى پيشكەش  
 دەکردو دەيگوت: بابە گيان، من ھەزم لە چىرۆكە تىكايە چىرۆكىكى  
 دىكەم بۆ بگىرەو.. باوكىشى ھەرچەندە زۆر ماندووبوو، ھىشتا  
 پشووى نەدابوو، بەلام دلى نەدەھات دلى كىژۆلەكەى بشكىتت،  
 ناچار چىرۆكىكى بۆ دەگىرايەو..

پاشان دەرۆيشت بۆ لاى دايكى و ھەر كات دلىابووايە كە لە  
 كاروبارى ناوماڵ تەواو بوو ھەو بە نيازە كەمىك پشوو بدات، ديسان  
 سوهام دەرۆيشتە نىو باوھى دايكى ئەزىزى و ماچىكى پروخسارى  
 دەکردو دەيگوت: دايە گيان دىزانم ماندووى بەلام من ھەزم لە  
 چىرۆكە، تىكايە دلم مەشكىنەو چىرۆكىكى خوشم بۆ بگىرەو.  
 دايكىشى ھەرچەندە ماندوو بوو، بەلام ھەرگىز دلى نەدەھات دلى  
 جگەر گۆشەكەى بشكىتت، ناچار ئەويش چىرۆكىكى خوشى بۆ  
 كىژۆلە نازدارەكەى دەگىرايەو..

ئەمە پيشەى ھەموو رۆژىكى سوهام خانم بوو، ھىچ كات لە  
 بىستنى چىرۆكەكان بىتاقەت نەدەبوو، زۆر ھەزى بە چىرۆكەكانى

دايەو بابەي دەکرد، ھەمیشە ھەزى دەکرد ئەویش وەك پالەوانى  
 چىرۆكەكان رۆل بىننیت، بەلام گوئی بە ماندوو بوونو شەكەتى  
 دايلىو باوكى نەدەدا، لەبەرئەو بەرئەو بەردەوام بىرى دەکردەوم  
 لەبەر خۆيەو دەيگوت: كچەكەم زۆر ھەز بە چىرۆك دەكات،  
 منىش چىرۆكى زۆرم بۆ گىراو تەو بە جۆرىك كە جارى واھەيە  
 چىرۆكەكان دووبارەن كە بۆ دەگىر مەوم باشە رینگە چارە  
 چيە؟

رۆژتيكىان باوكى بەرامبەر تەلەفزيۇن دانىشتبوو، لەناكاو  
 ھەستايە سەرپىو وتى: دۆزىمەوم لە كۆتاييدا دۆزىمەو!

دواي چەند رۆژتيك پيشانگاي كتيبي نىودەمۆلەتى لە شارەكەيان  
 كرايەوم باوكى سوھامو دايكىو سوھام خانم، پىكەو رۆيشتن بۆ  
 ئەو پيشانگايە، چەندىن كتيبي ناوازمى چىرۆكيان بۆ كچەكەيان  
 كرى، كە چىرۆكە جىھانييەكانى لە خۆگرتبوو، ھەر وەھا چەندىن  
 يارى فيركارىشيان بۆ كرى، لەگەل چەند كتيبيكى فيركارى كە  
 لەگەل تەمەنيدا دەگونجا!

پاشان گەرانەو بۆ مالمەوم سوھام لە خۆشيدا وەخت بوو بال  
 بگريت، ئەو رۆژە زۆر دلخۆش بوو، چونكە ئىدى پتويستى بەو  
 نەما بىتتە ئەرك بۆ دايلىو باوكى، تكيان لى بكات تا چىرۆكىكى بۆ

بگېرنەۋە بەلكو ئىستا لە كىتېبەكانىدا خاۋەنى چەندەھا چىرۆكى  
جىھانىيە، ئىدى لەو رۆژە بەدواۋە سۇھام بەردەوام، يان چىرۆكى  
دەخوئىندەمۇ، يان بە يارىيە فېركارىيەكانەۋە سەرقال بوو، ياخود  
بە كىتېبە فېركارىيەكانەۋە!

دواى ماۋەيەك رۆژىكىيان باۋكى سۇھام لەسەر كار گەپرايەۋە  
سۇھام بەپەلە رۆيشت بۇ پېشۋازى باۋكى و بەخىرھاتنى كردهۋەو  
پىتى گوت: بابەگيان..

باۋكى گوتى: بەلى كچى شىرىنە، ئەۋە ماۋەيەكە نابىنەم بەشىۋەي  
جاران كە دەگەپتەۋە بۇ مال بېيت بە پىرمەۋەو بەخىرھاتنەۋەم  
بەكەيتو بانگم بەكەيت؟

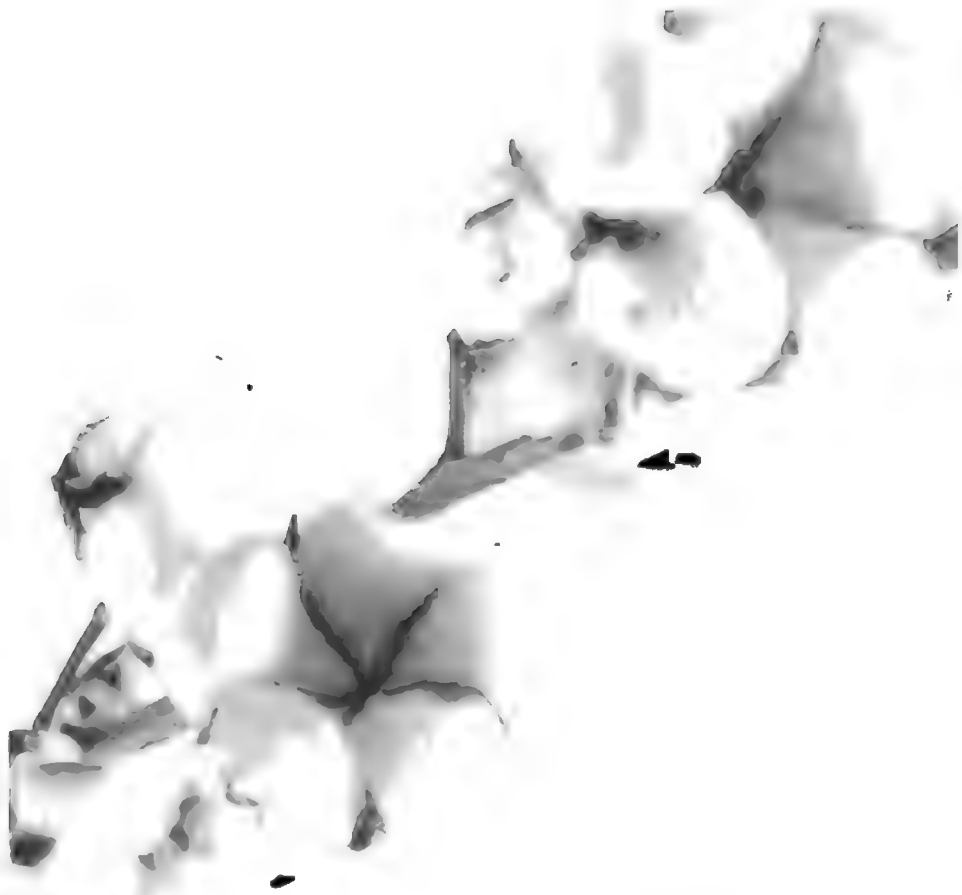
سۇھام وتى: بابەگيان زۆر سوپاست دەكەم، بۇ ئەۋ پەرتوۋەكە بە  
نرخانەي پېشكەشت كردم، ئىستا خۇم چىرۆكەكان دەخوئىنەۋە،  
چىدى نابە ئەرك بۇ ئىۋە، ئىستا گۆي بگرە با من ئەم چىرۆكە  
خۇشەت بۇ بگېرپمەۋە.. سەرەتا باۋكى لەبەر دلى كچەكەي زۆر  
بە جوانى گۆيى بۇ رادىرا، تا تەۋاۋ بوو..

دواتر باۋكى دەستى كرد بە پىكەنىن و زۆر دلخۇش بوو، وتى:  
ئىستا كچەكەي من بوۋەتە خاۋەنى گەنجىنەيەك لە چىرۆك،  
دەيەۋىت ئەۋ چىرۆكىيان بۇ بگېرپتەۋەو جارىكى دىكە چىژيان

ليومر بگريته، واته جاريك چيژ و مر بگريته بههوي ئه وهى  
دهخويتيتته وه جاريكى ديكه ش بههوي ئه وهى بيگريته وه بۆ  
دايكو باوكى چيژى لى و مر بگريته، ئىستا سوهام دهيه ويت چيروك  
بگريته وه له برى ئه وهى گوئ بۆ گيپرانه وهى چيروك بگريته.  
بهلام كهسى دهستناكه ويت بۆى بگريته وه ناچار بۆ دايكو باوكى  
دهگريته وه..

پوخته:

ئەگەر دىزانىت دايكو باوكى كاتيان نيه و ناتوان چيروكت  
بۆ بگريته وه ئەوا داوايان لى بكه، كتيبي چيروكت بۆ بگرن، تا  
خۆت رۆژانه چيروكه كان بخويتيتته وه سوديان لى ببينيت.  
كاتيك چيروكتيك دهخويتيتته وه ههول بدە بيگريته وه بۆ  
خەلكانى ديكه، تا ئەوانيش سودى لى ببينن.  
چيروك باشتري رېگهيه بۆ پهرومردمو فيربوون، ههولبدە  
ئەم رېگايه ههركيز فەرامۆش نەكەيت.



## ئالتۇنى سىپى



محەممەد لە قوتابخانە گەرایەو، جلوبەرگی قوتابخانەی  
گۆرپی و جلەکانی مالهومی پۆشی و دەست و دەمو چاوی شۆردو  
پۆشت بۆ چیشتخانە بۆ خواردنی نانی نیومپۆ، لەبەردەمی  
چیشتخانەدا ڕەییانی خوشکی بینی، کە لەبەردەمی دایکیدا  
وەستابوو، دایکی ملوانکە ئالتوونییەکە بۆ دەکردە ملی.

محەممەد پۆشتە سەرخوانەکەو سلاوی لە باوکی کردو  
دەستی بە نانخواردن کرد، بە دەم نانخواردنەو پرسى: بابەگیان  
ئەمپۆ مامۆستاکیەمان دەیگوت: ئێمە خاوەنی سەروەتیکى زۆری  
ئالتونی سپین..

ئایا ئالتون زەردو سپی هەیه؟

باوکی گوتی: بە ئی کورپی شیرینم، هەر زەردو سپی نا، بە لکو  
ئالتونی ڕەشیشمان هەیه!

محەممەد وتی: چۆن بابەگیان؟ خۆ دایکەو ڕەییان تەنھا ئالتونی  
زەردییان هەیه!

باوکی وتی: نەخیر کاکە محەممەد، ئێمە هەر سى جۆرەکیەمان  
هەیه، سپی، ڕەش، زەرد، دواى نانخواردن بۆت باس دەکەم.

پاش نانخواردن.. چوونە ژووری دانیشتن و باوکی گوتی: کورپی  
خۆم:

\* ئالتونى سىپى.. ئەۋەيە كە دەپپۆشىن و لەبەرى دەكەين، بەو  
 لۆكەيە دەۋىترىت، كە جوتيارەكانمان بەرھەمى دەھىنن، پاشان  
 بەرھەمەكەي كۆدەكەنەۋمو دواتر دەيفرۆشن و لە كارگەكاندا  
 دەكرىت بەو جل و بەرگە لۆكەيە كە ئىستا لەبەرماندايە،  
 ھەرچەندە ئىمە كارگەي دروستكردىن جل و بەرگەمان نىيە، بەو  
 ھىۋايەي لە ئايندەدا ئەو كارگەيەش لە شارەكەمان بكرىتەۋم،  
 ئەۋەش سەرمايە ئالتونىيە سىپىيەكەمان، كە لەو سەرمايەيە  
 جوانترىن جل و بەرگە، دروست دەكەين، كە بەشى زۆرى لۆكەي  
 ۋلاتەكەمان ھەناردەي دەرۋە دەكرىت، بەو ھۆيەۋە پارمىيەكى  
 باشمان دەست دەكەۋىت، بەلام لە شىۋەدا ئالتون نىيە، بەلكو لە  
 نرڭو بەھادا ۋەكو ئالتون ۋايە.

\* ئالتونى رېش.. ئەۋ نەۋتەيە كە لە ۋلاتەكەماندا ھەيە،  
 ۋلاتەكەي ئىمە خاۋەنى چەندىن كىلگەي نەۋتەيە، لەو نەۋتە  
 خامە ھەموو شىتېكى ۋەكو: بۆرى، پلاستېك، قوماش، نايلون،  
 ئاورىشىمى پىشەسازى، چەرمى پىشەسازى، جۆرھە دەرمانو  
 چەندىن شتى دىكەي لى دروست دەكرىت، ئەمە جگە لە نەۋتو  
 بەنزىن و گازو جۆرەكانيان، كە ھەموۋيان سەرچاۋەكەيان ئەۋ  
 نەۋتە خامەيە كە لە ۋلاتەكەماندا ھەيە..

كوپى شيرينم: ئىستا دىزانىت بۇچى بە ھەر يەك لەوانە  
دەوترىت ئالتون؟

مەممەد گوتى: بەلى بابە گيان، چونكە سەرچاۋىيەكى گەورەن  
بۇ داھاتى ولاتەكەمان، ھەروەھا ماددەيەكى خامن، زۆر شتيان لى  
دروست دەكرىت، لە لۆكە جۆرەھا قوماشو جلوبەرگ دروست  
دەكرىت، نەوتى خامىش لە جۆرەھا پىشەسازىدا بەكار دەھيترىت،  
دايكى مەممەد كە گوتى بۇ وتوئىرى نيوان ھاوسەرو كوپرەكەى  
گرتبوو، گوتى: ئافەرىن مەممەد، تۆ مندالىكى زىرەكى، بە  
خىرايى لە شتەكان تىدەگەيت..

پوختە:

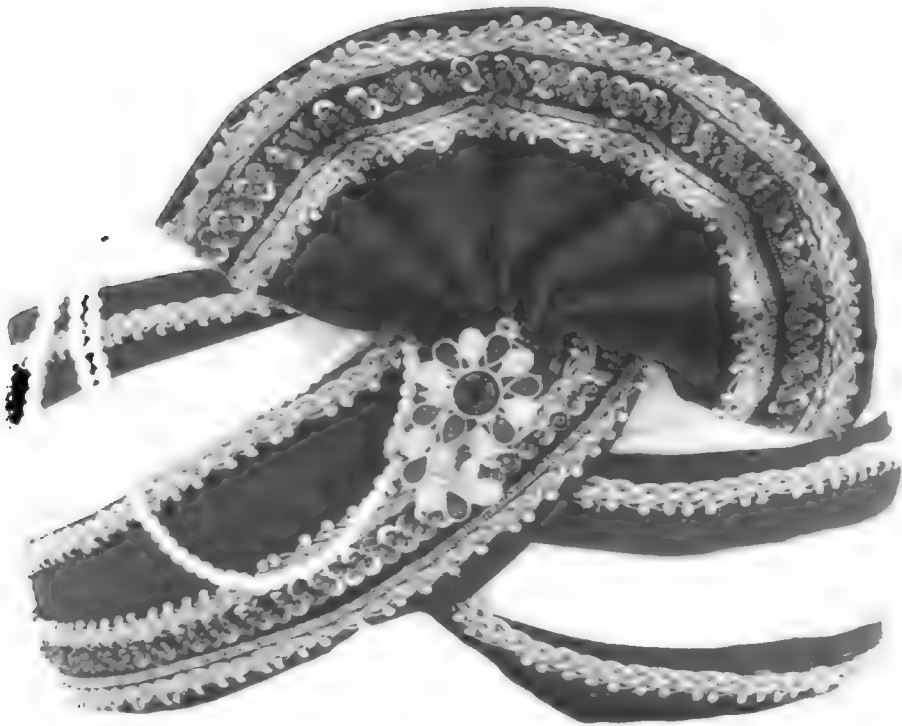
مەرج نىيە تەنھا پىشت بە يەك شت بىستىن بۇ زىادكردنى  
داھاتمان.

ھەمىشە پرسىار بىكە لە ھەر شتىك كە نايىزانىت، تەنانەت  
ئەگەر نەتتوانى لە مامۇستاكەت بېرسى ھەول بىد، لە دايكو  
باوكت بېرسى، با ئەوان بۆت پروون كەنەوہ.

پرسىار كىردن، ھىچ عەيب نىيە، بەلكو نەزانىن عەيبە،  
كەواتە بۆئەوہى نەزان نەبىت، بېرسە.. كوردىش دەلىت: دەلىن  
بە پرسىار دەچىيە بەغدايە، دەبىيە شارمزاى ھەموو پىگايە!



## پادشایہ کی زیرہ ک



پادشایهك هه بوو، ههروهكو هه موو پادشاكاني ديكه‌ی دنیا،  
خاوه‌نی زۆریك مولكو سه‌روه‌تو سامانی بی شومار بوو، به‌لام  
ئه‌وه‌ی زۆر دلی پتی خۆشبوو، عه‌مامه‌یه‌کی نه‌خشی‌نراو بوو له  
تالی ئالتونی ده‌گه‌ن و گرانبه‌ها، جه‌نابی پادشا ته‌نها له ئاهه‌نگو  
بۆنه‌کاندا ئه‌و عه‌مامه‌یه‌ی له‌سه‌ر ده‌کرد، له ته‌واوی ولاتدا جگه  
له پادشا هیچ که‌س خاوه‌نی ئه‌و عه‌مامه‌یه نه‌بوو..

پۆژیکیان یه‌کیك له وه‌زیره‌کانی زۆر حه‌زی له عه‌مامه‌که‌ی  
پادشا کرد. چونکه زۆر لای جوان بوو، ئاواته‌خواز بوو، به‌هه‌ر  
شیوه‌یه‌ك بێت، بێته‌ خاوه‌نی عه‌مامه‌یه‌کی له‌و شیوه‌یه، به‌لام چۆن؟  
چونکه پاره‌یه‌کی زۆری ده‌وێت، ئه‌ویش خاوه‌نی ئه‌و پاره زۆره‌ نییه،  
له‌به‌رئه‌وه بیری له پیلانیك کرده‌وه ئه‌وه‌ی به‌بیریدا هات ته‌نها  
پێگه چاره‌ بریتی بوو، له‌ دزینی عه‌مامه‌که‌ی پادشا، له‌ دلی خۆیدا  
وتی: هه‌رگیز پادشا گومان له‌ من ناکات، چونکه من چه‌ندین ساڵه  
وه‌زیری پادشام، هه‌رگیز هیچ شتی‌کم نه‌دزیوه تا ئیستا گومانم لێ  
بکات، هه‌روه‌ها به‌ وه‌زیریکی ئه‌مین و ده‌ستپاک ناسراوم، هاوکات من  
به‌رده‌وام پۆژانه له‌ نیو کۆشکدام، پاسه‌وان و خزمه‌تگوزاری زۆر  
له‌ نیو کۆشکدا هه‌یه.. دلنیا‌م پاشا نازانی‌ت کێ عه‌مامه‌که‌ی برده‌وه!  
وه‌زیر بۆ ئه‌م مه‌به‌سته پلانیکی توکم‌ه‌ی دانا، پۆژیک که  
پادشا میوانی زۆری هه‌بوو، به‌ میوانه‌کانییه‌وه سه‌رقال بوو،  
ده‌رفه‌تی هه‌ناو خۆی گه‌یانده‌ شوێنی عه‌مامه‌که‌و هه‌لیگرتو له

نيو جله كانيدا شاردييهومو به په له بهرمو مال گه پرايهوم، له نيو  
حه وشه ي ماله كهيدا چاليكي بو هه لكه ند، عه مامه كه ي خسته  
نيو سندوقيكهومو له ناو چاله كهدا شاردييهوم.

چه ند پوژيک تپه پري، پادشا به نيازي سازداني ئاهه نگيكي  
گه وره بوو له نيو كوشكدا، داواي كرد تا عه مامه كه ي بو بهيئنو بيكاته  
سهرى، به لام زور گه پان عه مامه كه يان نه دوزييهوم، كوره كه ي هاته  
لاي باوكو پي گوت: بابو وا هه سته كه م عه مامه كه يان برديت،  
چونكه له شويئي خوي نه مامو پادشاه به كوره كه ي ده ليت: ئه م  
هه واله لاي هيچ كه س باس نه كه يت، برؤ هاوشيوه ي عه مامه كه ي  
خوم عه مامه يه كم بو دروست بكه، تا كه س هه ست به وه نه كات  
له كوشكي پادشا دزي كراومو پاشانيش له م پيگه يه وه ده توانين  
دزه كه بدوزينهوم، كوره كه ي وتي چون؟ پادشا وتي: دواتر ده زانيت  
ئيتا برؤ عه مامه كه م بو دروست بكه. كوره كه ي رويشت هه مان  
عه مامه ي بو دروست كردو هيتايه وه بو باوكي، ئه ويش له پوژي  
ئاهه نكه كهدا عه مامه كه ي له سهر كرد، ئاموژگاري كوره كه ي كردو  
پي وت: له به رده م ده رگاي كوشكدا بووه سته، ئه گه ر هه ر كه س  
چووه دهرموه ي كوشك بزانه كييه و بو كوي دهروات؟

پادشا به عه مامه نوييه كه وه به رمو حه وشه ي كوشك به ريكه وت،  
كاتيك جه نابي ومزير چاوي به عه مامه كه ي پادشا كه وت، سه رسام  
بوو، له دلي خويدا وتي: ده بيت پادشا چون شويئي عه مامه كه ي

زانىبىت؟ لە ناكاو و مزىر خۆى دزىيە و مو ئاھەنگە كەى بە جىيىشت،  
 لە كۆشك چوو و دەرەمە شازادەمە پاسەوانەكانى بە نەيتى دواى  
 كەوتن، و مزىر گەيشتە مەلەم بەپەلە چالەكەى ھەلدايەم،  
 سەرى سورما، بىنى سندوقەكە لە شويتى خۆيەتى، ويستى خىرا  
 چالەكە داپۆشيتەم بەلام شازادە توند دەستى گرتو وتى: ناپاك  
 دزىت لە باوكم كەردوو؟ پاشان سندوقەكەيان دەرھىناو و مزىريان  
 بە كەلەپچە كراوى بىردەمە بۆلاى پادشا، پادشا فەرمانى كرد،  
 زىندانى بكەنو لە پۆستەكەى دوورى بخەنەو. جەنابى و مزىر،  
 عەمامەكەشو پۆستەكەى لە دەست دا!

پوختە:

ھەرگىز بىر لە تاوان مەكەرەم، ئەگەر بۆيەكجارىش بىت،  
 جەنابى و مزىر يەك تاوانى كرد، ويستى بىتتە خاوەنى عەمامەيەك،  
 بەلام نەبوو خاوەنى عەمامەكە، ھاوكات چوو زىندانىش،  
 پۆستەكەشى لە دەستدا، سومەو ناوبانگىشى لە دەست دا.

دەنيابە ئەگەر لە جارى يەكەمدا لە ئەنجامدانى تاوانىكدا  
 سەركەوتوو بىت، ئەوا جارى دوو و سەيەمىش.. ھتد، ئەو تاوانە  
 ئەنجام دەدەيتەم تا وەكو و مزىر دەبىتە قوربانى دەستى تاوانەكەت.  
 ھەرگىز زىاد لە تواناى خۆت پىرەمەكىشە، بەخىلىو  
 ئىرەيى بە كەسانى لە خۆت سەروتر مەبە، سەيرى كەسانىك  
 بكە، كە لە خوار تۆوھن!



رَزْگَارِ بُوون لَه رَاسْتِگُوْییدا یه

رانیاو سۆمای ھاوړې، به مه بهستی کرینی پېداوېستییه کانی  
 قوتاخانه، پیکه وه دمړون بۆ په راوگه، کاتیک گه یشتنه په راوگه که،  
 دهفته رو پینووسو لاستیکو... و سهرجه م پېداوېستییه کانیان  
 کرې، پاشان گه رانه وه بهر مو مال، سوما ههستی کرد جزدانه که ی  
 ونکردووه.. زور گه ران به لام نه یانتوانی بیدوزنه وه. سوما زور  
 ترسا، وتی ئیستا من چی بکه م، چی بلیم به دایکم؟ بهر دموام بیرى  
 دهکرده وم، رانیا هه ولې دا دلخوشی بداته وه به لام سوما وتی: باشته  
 به دایکم بلیم، دز جزدانه که ی فراندوم و راپکردووه منیش نه متوانیوه  
 دواى بکه وم، نه بادا زیان به خوشم بگه یه نیت، به مشیوه یه دایکم  
 سزام ناداتو ده لیت بهس نییه خوت سه لامه تی، پارو جزدان هیچ  
 نییه! رانیا که میك بیده نگ بوو، پاشان وتی: نه خیر سوما نه مه  
 درویه، پیویسته تۆ راستی بلتی نه گهرچی سزاش بدرییت، چونکه  
 نه گهر نه مړو درو بکه ی، سبه ی ده بیته که سیکی دروزن!

سوماش سوپاسی رانیای کرد بۆ ږیتما یی و ئاموژگاریی و  
 دلسوزییه که ی، پاشان بریاری دا که راستییه که به دایکی بلې،  
 کاتیک گه یشته وه مال، پرووداوه که ی وه کو خوی بۆ دایکی گیرایه وه  
 سهره تا دایکی که میك تورېه بوو، به لام دواچار سوپاسی کچه که ی  
 کرد، چونکه راستگو بوو مو دروی له گه لدا نه کردووه. دواى چه ند  
 رۆژیک زهنگی ته له فون لیدا، که سیکی ئه مین و دهسپاک بوو،  
 جزدانه که ی سوماى دوزیبووه بینیبوو ی له ناو جزدانه که ناو نیشانو

ژماره تەلەفۆنى تىايە، پەيوەندى كىردىو تا بۆيان بگىرپتەو!

دواى ئەو پەيوە رانیا رۆژنىكى وىستى ھەوالى سۆما بىرسىت، بۆ ئەو مەبەستە بىرپارى دا سەردانى بىكات، كاتىك رۆيشت بۆ مالى سۆماو ھەوالى پىرسى ئەویش زۆر بەدلخۆشىيەو پىي رانگەياندا، كە جىزدانەكەى كەوتىو ھەوالى كەسىكى ئەمىن و دەستپاك بۆى ھىناو تەو بۆ مالىو! رانیاش بەم ھەوالە زۆر دلخۆشبوو، پاشان پىي گوت: ئەگەر لەگەل داىكت درۆت بىكردايەو ئەو كات بىگوتايە دى جىزدانەكەى بىردووم، دواتر ئەو پىاو ئەمىنە تەلەفۆنى دەكرىو دەيگوت جىزدانەكەى لای مە.. ئەو كات چىت بە داىكت دەگوت؟! سۆما وتى: مەن سوپاسى خۇدا دەكەم، پاشان سوپاسى تۆ دەكەم ھاورپى نازىم، كە گويم بۆ ئامۆزگارىيەكەى تۆ گرت رانستىيەكەم بە داىكم وت، رانیا تۆ رانست دەكەيت، ھەمىشە رانگار بوون لە رانستگۆيىدايە. پوختە:

دەنيابن ھەمىشە سەرفرازىو رانگار بوون لە رانستگۆيىدايە، ھىچ كات قسەى نارانستو درۆ مەكەن، كوردوتەنى پەتى درۆ كورتە. ھاورپى باش ھەمىشە مرۆف لە خراپەو تانوان دوور دەخاتەو مو رانتمايى دەكات بەرمو چاكەو كارى باش، كەواتە وريابە بزائە كى دەكەيت بە ھاورپى خۆت.

درۆ ھەر درۆيە، ئەگەر يەك وشەش بىت، بىگومان مرۆف لە درۆيەكەو فىرى درۆزنى دەبىت.



شۆردنەۋەى ميوە



دایکی له بازار گه پرایه وه، زمبيله ه کی گه وره ی پر له میوه ی  
له سیوو قه یسی و تر یی له گه ل خوی هینابوو، نور به په له به ره و  
لای زمبيله که ی رۆیشت و سیوئل و ۳ دهنگ قه یسی و هیشویه ک  
تر یی دهره ییناو دهستی کرد به خواردنی.

دایکی که بینو نور و دهستی کردوه به میوه خواردن، پتی  
گوت: کچه که م میوه کان بشورم وه پیش ئه وه ی بیانخویت، چونکه  
میوه پیش شورینه وه پاک نین، نور سه یریکی میوه کان کردو وتی:  
دایه گیان پاکن هیچیان پتوه نییه، تۆزیک خۆلای بوون به دهست  
پاکم کردنه وه.

دایکیشی میوه کان ی له زمبيله که دهره ییناو خستییه نیو  
ته شتیکی گه وره ی پر له ئاو، زور به جوانی میوه کان ی شورده وه،  
دوای ئه وه ی به ته وای میوه کان ی شورده وه، له ئاوه که دهره یینانو  
هه ریه ک له میوه کان ی له سه به ته یه کدا داناو خستییه نیو  
سه لاجه که وه.

دوای ئه وه ی دایکی له کاره که ی ته واو بوو، سه یریکی نوری  
کردن بینو و له میوه خواردن به رده وامه، تورهبوو له نور، وتی:  
پیم نه گوتی پیش خواردنیان میوه کان جوان بشورم وه، ئه و میوانه  
پاک نین، تووشی ژانه سکت ده که ن!

لەو کاتەدا نور دەستی کردە گریان، وتی: دایە گیان تۆ  
پاست دەکەیت سەم زۆر ئازاری هەیه، دایکی بەپەلە بردی بۆ  
نەخۆشخانە، پزیشکەکە وتی: چییەتی، دایکیشی پرودووەکە  
بۆ گێڕایە وەو وتی: میومی نەشۆراوی خواردووە!

پزیشکەکەش دەرمانی بۆ نووسی و پێی گوت: کچەکەم،  
پێویستە بە خێرای ئێم دەرمانە بخۆین پێش ئەومی دووچاری  
ژەهراویبەوون ببیت، هەروەها پێش ئەومی میوه بخۆی زۆر بە  
جوانی بیشۆرمو...

نور دەرمانەکانی وەرگرت و سەیریکی پزیشکەکە کرد و وتی:  
خۆ من هیچ شتیکی خراپم نەخواردووە، تەنھا میوم خواردووە،  
دایکی وتی: پاست دەکات میومی خواردووە پێش ئەومی بشۆریتەو!  
دکتۆرەکە سەیریکی نوری کرد و وتی: نور ئایا دەزانیت  
زۆرێک لە میرووی زیانبەخش لەسەر میوهکان دەژین، جوتیار  
هەلدەستی بە رشاندنی دەرمان بەسەر میوهکانیدا، بۆ ئەومی  
ئەو میروووە زیانبەخشانە بکوژیت، کە دووچاری میوهکانی  
هاتوون، ئەو دەرمانانەش لەسەر میوهکان دەمیڤنەو، تا ئەو  
کاتەی زۆر بەجوانی بە ئاو دەشۆریتەو، هەروەها ئەو میوانە  
کە لە بازاردا نمایشکراون، تۆزو خۆلێکی زۆری لێ دەنیشیت،

پتويسته هيچ ميوه سەوزەيەك نەخۆين تا زۆر بە جوانى  
دەيانشۆينەو.

نور وتى: من زۆر داواي لىبوردين دەكەم، بەلەين دەدەم كە ئەم  
كارە دووبارە نەكەمەو، ھەروەھا ھەموو ھاورپىكانىشم ئاگادار  
دەكەمەو كە پىش شۆردنەو ميوه نەخۆن!

پوختە:

ميوه زۆر بەسوودە بۆ مرۆف، پتويستە پۆژانە ميوه  
بخۆين، بەلام ئەگەر بە جوانى نەشۆریتەو پىش خواردن،  
ئەو كات لەبرى سوود زيانى لىدەكەين و دووچارى نەخۆشى و  
ژمھراويبوونمان دەكات.

ھەرگىز پەلەمەكە لەو شتەي حەزت لىيەتى، چاومروان  
بكە، تا ھەموو ئەندامانى خىزان كۆدەبنەو پىكەو دادەنیشن و  
لەكەشكى خوشو ئارامدا، لەسەر خوانىكى جوان پىشكەش  
دەكریت، ئەو كات دەست بە خواردن بكە.

ئەگەرچى دەرمان تالە، بەلام كاتىك دووچارى نەخۆشى  
دەيىن، دەيىت ئەو تالە بنۆشين، تا لە ئازار و نارەحەتى رزگارمان  
بىيىت.

# دەمەویت بىم بە پزىشك



سىما ھەر لە سەرەتاي تەمەنىدا بە داىكى دەگوت: من دەمەوئەت بىمە پزىشك، داىكىشى ھەموو جارئك لە ئامىزى دەگرتو بە وپەرى سۆزو خۆشەويستىيەو پى دەگوت: ئەگەر دەتەوئەت بىتە پزىشك پىويستە كۆشى زۆر بكەيتو خۆت ماندوو بكتەيت، تا پلەى بەرز بە دەست بېئىت، ئەو كات كە گەرە بووئەت دەبىتە پزىشك.

سىما ھەموو جارئك كە لەگەل داىكى دەچوو بە بازار، ئەو يارىيانەى دەكرى كە لە شىومى كەلوپەلە پزىشكىيەكاندان، داواى لە داىكى دەكرە عەزىيەكى سى بۆ بكرىت، لە شىومى ئەو عەزىيەى كە پزىشكەكان لەبەرى دەكەن، لە نەخۆشخانەدا.

ھەروەھا بەردەوام ھەزى بە سەركردنى ئەو فىلمو درامايەنە دەكرە، كە دكتورئك تايادا رۆلى پالەوانى فىلمەكە دەبىئەت، ھەر كاتىش لەگەل ھاوړىكانى يارى بكردايە، ھەزى دەكرە رۆلى پزىشك بىئىت، كەلوپەلى يارىيەكانى ئامادە دەكرە، عەزىيە سىيەكەى لەبەردەكرە، بە ھاوړىكەى دەگوت: تۆ رۆلى نەخۆش بىئە، ھاوړىكەى بە نالە نالو ھاوار ھاوار خۆى دەكرە بە ژوورداو دەيگوت ئاھ سكم، ئاھ سكم!

دكتورە سىماش چاويلەكەى دەكرە چاوى و سەماعە پزىشكىيەكەى دەكرە گوپى و دەستى دەكرە پشكنىنى ھاوشىومى دكتور، پاشان پى دەگوت: دەزانم سكت ئازارى ھەيە، دەزانىت بۆچى؟

هاورپكەشى دەيگوت: نا دكتۆره نازانم بۆچى؟؟

دكتۆره سىماش دەيگوت: ئەو سەوزمو ميوەت خواردومو  
نەتسۆردۆتەو.. ئەو بووئەتە ھۆى ئەومى سكت بىداتە ئازار..  
سىماھەمىشە سەبارەت بە زانستى پزىشكى كىتبى دەخويندەمو  
ھەزى بە خويندەنەومى ژيانى پزىشكە سەرکەوتووەكان دەکرد،  
رۆژەكان تىپەرپىن، سىما سالى بە سالى سەرکەوتنى زياترى تۆمار  
دەکرد، تا ئەومى سىما گەيشتە قۇناغى شەشەمى ئامادەمى،  
رۆژىكىان باوكى چەپەيەكى کرد بە گوپى كچە شىرىنەكەيداو  
وتى: سىما گيان، تۆلە بەدەپىنانى ئامانجەكەت زۆر نزيك  
بوويتەوم، پىويستە زۆر زياتر لە سالان خۆت ماندوو بکەيت،  
بۆئەومى بەرزترىن نمرە بەدەست بەپىنيت، تا بتوانيت بە ئاسانى  
بچيتە كۆلىژى پزىشكى.

سىما وتى: بە چاوان بابەگيان، من زۆر بە باشى تىدەكۆشم،  
بۆئەومى بتوانم خەونەكەم بەپىنمە دى.

ئەو سالى لە پۆلى شەشەمى ئامادەمى زۆر خۆى ماندوو کرد،  
شەوو رۆژى خستبوو سەريەك بۆ ھىنانەدى ئاواتەكەى، دواجار  
سالى تەواو بوو، تاقىکردنەووەكان ئەنجام دران، رۆژى وەرگرتنى  
نمرە ھاتەپىش، سىما كاتىك نمرەكانى وەرگرتەووە زۆر خوشحال  
بوو، چونكە نمرەيەكى زۆر باشى بەدەست ھىنابوو، دواجار  
خەونەكەى ھاتەدىو لە كۆلىژى پزىشكى وەرگىرا، ھەزى کرد

بېيتە پزىشكى مىندال، لەبەرئەوم ئەو بەشەى ھەلباردا!  
ئىستادكتورە سىما دكتورەيەكى زۆر ھىمنو لەسەرخۆو بە  
توانايە، زۆر بە جوانى مامەلە لەگەل مىندالەكاندا دەكاتو ئەوانى  
زۆر خوشدەويت، زۆر بە پەرۆشەوم تىدەكۆشيت لەگەلياندا، تا  
ئەو كاتەى بە تەواوى چاك دەبنەوم.

ھەر كات مىندالتيك پىتى دەلييت: منيش دەمەويت وەكو تۆ بىمە  
دكتورىكى شارمزا، دكتورە سىما زەردخەنەيەك دەيگريو پاشان  
چىرۆكى ژيانى خۆى بوۆ دەگىرپتەومو دەلييت: منيش ئەو كاتەى  
مىندال بووم، ھىواو ئاواتم ئەوم بوو، بىمە پزىشك.

پوختە:

پىويستە ھەموو مىندالتيك، ھەر لە سەرەتاي تەمەنيەوم  
ئامانجى خۆى ديارى بكاتو بزانييت دەيەويت بېيت بەچى، باشتەرە  
ئەم ئامانجە لە دەفتەرى يادمووريەكانىدا بنووسيت.

ديارىكردنى ئامانجو نووسىنى بە تەنھا سوود بە خاوەنەكەى  
ناگەيەنييت، پىويستە لەگەليدا ھەول بەداتو خۆى ماندوو بكاتو  
تيكۆشان بە ئەندازەى خەونەكەى بكات. جوانيان وتوو: پلە  
بلىدى شەونخونى دەوييت.

لەم چىرۆكەومە فېردەبين، كە ھىچ شتيك ئاستەم نيە،  
ئەگەر مەرۆف ھەول بەداتو خۆى ماندوو بكاتو بەرمو  
ئامانجەكەى ھەنگاوى ژىرانە بنيت.



خواردنی ته‌واو



شەيما لە پۆلى سىيەمى بىنەپەتى بوو، شەيما ھەر كات دەھاتە  
سەرخوان بۆ نانخواردن، تەنھا سركەو زەللاتەى دەخوارد، ھەموو  
جارىك دايكى پىتى دەگوت: شەيما گيان، پىتويستە لە ھەموو  
جۆرەكانى خواردن بخۆيت، بۆئەوھى نەخۆش نەبىت..

بەلام شەيما قەناعەتى بە قسەكانى دايكى نەبوو، ھەمىشە  
دەيگوت: دايە گيان، من تا تىر دەبم دەخۆم، ئىدى بۆچى نەخۆش  
دەبم، ھەموو رۆژىك دايكى ئەم قسەيەى بە شەيما دەگوت،  
شەيماش ھەمان وەلامى دەدايەو.

رۆژىكيان شەيما لەگەڵ ھاوړىكانى لە گۆرەپانى قوتابخانە  
يارىيان دەکرد، ھەستى بە ئازارىك كرد لە ئىسكەكانىدا،  
ھەستى دەکرد ناتوانىت رابكاتو يارى بكات لەگەڵ ھاوړىكانىدا،  
ھاوړىيەكى لى نزيك بوو ھو پىتى گوت: چى پرووى داوھ شەيما  
گيان، بۆچى پروو خسارت تىكچوو؟

شەيما وتى: ناتوانم بپرۆم، ئىسقانەكانم زۆر ئازارى ھەيە،  
ھاوړىكەى گوتى: ھەستە با برۆين بۆ لاى پزىشكى قوتابخانە،  
پىكەوھ ھەر چۆنىك بىت پۆشتن بۆ لاى پزىشكى قوتابخانە،  
شەيما پرووداوەكەى بۆ گىپرايەو، وتى: لەناكاو ھەستم بە ئازارىك  
كردو نەمتوانى رابكەم، ناچار دانىشتووم..

پزىشكەكە دوای پشكنين وتى: تۆ پىتويستت بە ھەندىك

شىكارى و پىشكىن و تىشك ھەيە..

شەيما سەرى سورما، وتى: بۆچى جەنابى دكتور؟

دكتورەكە وتى: سىبەى بېرۇ بۇ نەخۇشخانە و ئەم پىشكىن و

شىكارى تىشكە ئەنجام بەدەو پاشان بۆم بېيئە وە، ئەو كات دەزانىن

كىشەت چىيە!

بۇ پېرۇزى دواتر، شەيما پېرۇشت بۇ نەخۇشخانە، سەرجەم

ئەو پىشكىننەى پېيۇست بوو، بۆيان ئەنجام دا، دواى ئەوەى

پىشكىنەكانى تەواو كرد، چووە باوەشى دايكىيە وەو وتى: ئىستا

ئازارم زۆرتەر، زۆر دەترسم ئەو ھەموو پىشكىنە بۆچى؟ دايكىشى

دلخۇشى ئەدایە وەو دەيگوت: مەترسە كچى خۇم، بە پىشتىوانى

خودا ھەموو شتىك باش دەيىت..

بۇ پېرۇزى دواتر شەيماو دايكى پېرۇشتن بۇلاى پزىشكى

قوتابخانەكەو ئەنجامى سەرجەم پىشكىنەكانيان بۇ بردەو،

بۆئەوەى بزانن شەيما چىيەتى، پزىشكەكە سەيرى ئەنجامى

پىشكىنەكانى كردو پاشان سەيرى شەيماى كردو وتى: شەيما تۆ

تووشى بەدخۇراكى بوويت.. بېرىك خويى زۆر لە جەستەتدا ھەيە.

شەيما لە مەبەستو قسەكانى پزىشكەكە تىنەگەيشت،

لەبەرئەوە پرسى ئەوە ماناى چىيە؟

پزىشكەكە وتى: پېيۇستە گۆرانكارى لە خواردنەكانتدا بکەيت،

هەموو جۆره خواردنێك بخۆیت، چونكە جەستەى مرۆف پێویستی  
بە هەموو جۆره كانى فیتامین هەیه، بۆئەوهى جەستەیهكى  
پتەوو بەهێزى هەبێت.. سەوزە میوه، گوشتە ماسى، نان، شیر  
بەرھەمەكانى شیر، بخۆ، بەلام سرکە زۆر مەخۆ، چونكە سرکە  
بووئەتە هۆى ئەوهى خوێى زۆر لە جەستەدا کۆبیێتەوه ئەوێش  
بووئەتە هۆى دروستکردنى ئازار لە ئێسكەكانتدا!

دایكى وتى: جەنابى دكتور بەردەوام هەموو پۆژێك ئەم  
قسەیهەم پێ وتوو بەلام گوێى بە ئامۆزگارییهكانى من نەداوه!  
ئەو كات شەیمانى، كە جەستەى مرۆف پێویستی بە هەموو  
جۆره خواردنێكە.

پوختە:

هێچ كات ئامۆزگارییهكانى دایكو باوكت فەرامۆش مەكە،  
ئەوان لە هەموو كەس زیاتر دڵسۆزى تۆنو بەرژمەندى تۆیان  
لە خوێان زیاتر دەوێت.

بۆئەوهى جەستەیهكى بەهێز و پتەووت هەبێت، پێویستە  
هەموو جۆره خواردنێك بخۆیت.

جەستەى مرۆف پێویستی بە جۆرهها فیتامین هەیه،  
هەرگیز هەموو فیتامینەكان لە یەك خواردندا نین، لەبەرئەوه  
گۆڕانكارى لە خواردنەكانتدا بكە.

گولہ کان لی مہ کہ رہوہ



شادی و شارۆو سارا هاوړې بوون، پوژيکيان پټکه وه بريارياندا  
 بچن بۆ يه کي له باخچه کاني شار، ههر يه ک له وان نه و شه وه  
 موله تي چوونيان بۆ باخچه له دايکو باوکيان خواست، بۆ  
 به ياني دواي ته و او بووني دهوامي قوتابخانه يان، ههر سيکيان  
 پټکه وه زور به دلخوشي و خوشحاليه وه، پرويان کرده يه کيک  
 له باخچه گهرمو فراوانو دلگيره کاني شار..

ههر که گه شتنه باخچه که، ده ستيان کرد به گهران به  
 نيو گولو گولزارو دره خته جوانه کاني باخچه که دا، باخچه که  
 ديمه نيکي زور جواني ده به خشييه سهر دانکه راني، گوله کاني  
 باخچه که له لايه ن کرپکاراني باخچه وه زور به جواني خزمه ت  
 ده کران، سيمايه کي زور جوانيان به خيشبووه باخچه که، سي  
 هاوړې له نيو نه و که شه نارامو دلرپينه دا پټکه وه پياسه يان  
 ده کردو باسيان له جواني و دلگيري باخچه که ده کرد..

له و کاته دا شادي گوليکي سوري زور جواني بيني، به ته و او ي  
 سهرنجي راکيشا، به خيرا يي رويشت بۆ لاي گوله که و بانگي  
 ساراو شاروي کردو وتي: نايانوه تا ئيستا گولي و مها جوانو  
 ناوازه تان بينيوم، ته ماشاي رهنه جوانه که ي بکه ن، بوني بکه ن،  
 بزنان بونه که ي چهنده خوشو سهرنج راکيشه !!

شادي زور سهرسام بوو به و گوله جوانو ناوازه يه، به جوړيک

وايدمزانى كه تائىستا گولى لهو شىۆمى نه ديتوو، له بهرئهوه دهستى دريژ كرد تا گوله كه لىبكاتهوه.. شارۆ دهستى گرتو وتى: شادى بۆچى دهتهويت ئهو گوله جوانه لى بكه يتهوه؟  
شادى وتى: دمههويت لى بكه مهوهو بيه مهوهو بۆ مالهوهو له ژووره كهى خۆم داينىم و پارىزگارى لى بكه!

سارا وتى: شادى ئايا دهزانيت، گوله كان كاتىك له لقه كانيان دهكرينهوه، دواى چه ند كاترميړىك په ره كانيان هه لدموهرنو رهنگيان دهگۆرپنو دواتر وشك دهبن؟

شادى: بۆچى وشك دهبن، له كاتىكدا من كه گه رامهوه مال، پارىزگارى لى دهكهمو چاودىرى دهكهمو ئاوى ددهم؟

شارۆ وتى: شادى گيان، ئهم باخچانه بۆ ئهوه نه رازيتراونه تهوه بۆ ئهوى ههريهك له ئيمه بيت گولتىك كه بهلايهوه جوانو سه رنجراكىشه، لى بكاتمهوه بهلكو ئهم باخچانه بۆ ئهوه دروستكراونو رازيتراونه تهوه، تا شهقامو شاره كانمان جوانو رازاوه بكهنو بۆنو بهرامهى خوشيان پى بهخشن.

ئهو كات شادى سه يرىكى هاوړىكانى كردو وتى: سوپاس بۆ ئهو خودايهى هاوړى و هكو ئىوهى پى بهخشيوم، كه ئه گهر ويستم ههلهيهك بكه، رىگه لىده گرنو ئامۆزگاريم دهكهنو رىگه نادهن كارى ههله ئه نجام بدهم.

پاشان شادی له گوله که دوور که و ته و مو و تی: به پراستی له  
ژیانمدا گولی و هها جوانم نه دیتوو ه.. هه مووان دهستیان کرد  
به پیکه نین و رویشتن تا به نیو گول و گولزاره کانی باخچه که دا  
کاتیکی خوش به سه ربه رن.

پوخته:

هه ر کات ویستمان له گه ل هاور پیکانمان برۆین بۆ شویتیک،  
پیویسته سه ر هتا مؤلته له دایکو باوکمان و مر بگرین.

گولی باخچه کان بۆ رازاندنه و می باخچه کانه، بۆ  
به ر ژموه ندی هه مووانه، نه ک بۆ به ر ژموه ندی یه ک که س، ئه گه ر  
بریار بووایه هه ر که س گولیکى جوان له باخچه بینیتو لی  
بکاته و ه شادی و هاور پیکانی ئه و گوله یان نه ده بینى، چونکه پیش  
ئه وان که سانی تر که ده یان بینى لیان ده کردموه.

و مزیری په ر و مر ده ی چین، به یانییه کیان به ر مو و مزار ته که ی  
دمرۆیشته، له رینگه دا بینى قوتابییه ک گولیک لى ده کاته و ه هه ر  
گه یشته و مزار ته که ی نامه ی ده ستله کار کیشانه و می نوی، وتیان:  
بۆچی قوربان، له و ملامدا وتی: دیاره له سیسته می په ر و مر ده دا  
که م و کور ی هه یه، ئه گینا قوتابییه ک گول لى ناکاته و ه.

که واته ئه گه ر گولیک ناروینیت، هیچ نا گوله کان ئازار مه ده و  
لیان مه که رموه.

# Math

## ماتریس

شاری کرداره  
بیرکاریه کان



رۆژتيكىان كىردارە بىر كارىيەكان كۆبۈنەومە وتيان: پىۋىستە  
 شارىك بە ناۋى خۆمانەومە بىيات بىيىن و ھەروەكو شارى پىتەكانو  
 شارى ژمارەكان، پىۋىستە ئىمەش شارىكىمان ھەيىت..  
 بۇ ئەم مەبەستە دەستىيان كىرد بە بىياتنانى شارى كىردارە  
 بىر كارىيەكان، دۋاى ئەومەى شارەكە بىياتنرا، دانىشتۋانى شار  
 وتيان: پىۋىستە سەرۋىكىك بۇ ئەم شارە ھەلېژىرىن، كەواتە دەيىت  
 ھەلېژاردن ئەنجام بدەين و يەكىك لە نيوان خۆماندا ھەلېژىرىن..  
 چۈار كىردارەكە خۆيان پالاۋت بۇ ھەلېژاردن.. دانىشتۋانى شار وتيان:  
 پىۋىستە ھەر يەك لە چۈا كىردارە بىر كارىيەكە سەرەتا لەبەردەمى  
 جەماۋمىردا خۆيان بناسىتىن و كارو پىرۋژەكانيان رابگەيەنن، پىيمان  
 بلىن: ئەگەر ھەر يەك لەوان بوونە سەرۋىك چىمان بۇ دەكەن؟  
 پالىتۋراۋى يەكەم: بەمشىۋەيە خۆى ناساند: من ناوم (كۆ) يە،  
 ئەمەش نىشانەكەمە (+)، من ھەمىشە ژمارەكان زىاد دەكەم،  
 ئەو ژمارەى كە لە لامە كۆى دەكەمەۋە لەگەل ئەو ژمارەيەى  
 كە دواتر دىتە لام، ھەمىشە ژمارەكان لەگەل مىندا زىاد دەكەن،  
 ھەرگىز كەم ناكەن، ئەگەر من لە ھەلېژاردن دەرېچم و بىمە  
 سەرۋىكى شار، ھەموو ھىزم كۆدەكەمەۋەمو كاردەكەم لە پىناۋى  
 شارەكەم، ئامادەبووان چەپلەبارانىان كىرد.

دواتر پالټوراي دووهم هاتو وتی: من ناوی (که م) ه، ئەمەش  
 نیشانه که مە (-)، من هەمیشە جیاوازی دەکەم له نیتوان  
 ژمارمی گەورەو بچوکدا، ئەگەر دەر بچم له هەلبژاردن، زەکاتو  
 خێرو بەخشینه کان، له دەرله مەندەکان و مردەگرم، که ژمارە  
 گەورەکانن، دەبێهە خشم بە ژمارە بچووکه کان که هەژارەکانن،  
 ئامادەبووان چەپلە بارانیان کرد.

پاشان پالټوراي سییەم هاتو وتی: من ناوم (دابەش) ه، ئەمەش  
 نیشانه که مە (÷)، من هەمیشە ژمارەکانی که له لایم، بە یە کسانێ  
 دابەشی دەکەم بە سەر ئەو ژمارانەی که دواتر دێن بۆ لام، ئەگەر  
 من له هەلبژاردن دەر بچم، ئەو زەوییه کشتوکالیهکانی شارەکەم  
 بە سەر لاوەکاندا دابەش دەکەم، بۆئەووی کاری تێدا بکەن و شار  
 ئاوەدان بکەنەو. ئامادەبووان ئەویشیان چەپلە باران کرد.

پاشان پالټوراي چوارەم هاتو ئەویش بەمشێوەیە خۆی ناساند:  
 من ناوم (کەرەت) ه، ئەمەش نیشانه که مە (x)، من ژمارەکان  
 کەرەتی یە کتر دەکەم، بەویش دەبنە دوو هێندەو چەند هێندە،  
 ئەگەر من له هەلبژاردن دەر بچم، ئەوا پرووبەری سەوزایی  
 له شارەکەم دوو هێندەو سێ هێندە زیاد دەکەم، ئامادەبووان  
 چەپلە بارانیان کرد.

دوای ئەومی هەر چوار پالتوراوه که کارو پرۆژمی خوایان  
پیشکەش کرد، ئامادهبووان رێککهوتن لەسەر ئەومی که  
هەر چوار پالتوراوه که (کۆ، کهم، دابهش، کهرەت)، پیکهوه  
سەرۆکایەتی شارەکه بکهن، چونکه هیچیان ناتوانن بهبێ  
ئەوانی دیکه شارەکه بهرێوه بیهن، هه‌مووان پتویستیان به  
یه‌کتر هه‌یه.

پوخته:

ئێمه هه‌مووان ته‌واوکه‌ری یه‌کترین، که‌سمان ناتوانین  
ئەوی دیکه‌مان ب‌س‌ر‌پ‌ته‌وو‌و و‌اب‌زان‌یت هیچ پتویستی به‌وانی دیکه  
نییه. هاوشیوهی ئەندامه‌کانی جه‌سته، پتویستمان به‌یه‌کتره.  
مرۆ‌فه‌کان پیکه‌وه جوانن، پیکه‌وه ته‌واوکه‌ری یه‌کترین،  
هەر یه‌که‌و له‌ لایه‌که‌وه خزمه‌ت ده‌کات.

جیاوازییه‌کانی نێوانمان بۆ ئەوه نییه ر‌ق‌مان له‌ یه‌کتر  
ب‌یت‌و د‌زایه‌تی یه‌کتر بکه‌ین، به‌ل‌کو بۆ ئەوه‌یه که هەر یه‌که‌مان  
به‌پ‌تی پ‌س‌پ‌ۆری و شار‌م‌زایی خۆی لایه‌ن‌یکی گ‌رن‌گی ژیان ب‌گ‌ر‌یت.

# لیبوردن



شەمال كورپىكى ژىرو زىرەك بو، تۈنابو، پىكوپىك  
 پاكخواپىن و رۇح سوك بو، قوتابىيەكانو مامۇستاكانى زۆر  
 خوشيان دەويست، ھەمىشە بە پلەي بەرز لە قوتابخانە  
 دەردەچوو، شەمال ھەزى دەکرد ھاوکارى ھاوپىكانى بىكاتو ئەو  
 وانانەي باش تىي نەگەشتوون، ئەم زياتر بۇيان پروون بىكاتو.  
 بەلام شەمال نەيدەتۈنى لەگەل ھاوپىكانىدا يارى بىكات..  
 چونكە شەمال لە مىندالىيەو دەوچارى كەمئەندامى ببو،  
 نەيدەتۈنى بە پىتو رابووستىت، ھەمىشە خۇي لەسەر  
 دارشەقەكانى رادەگرت.. ھاوپىكانى لەبەر خوشەويستى شەمال  
 بە دانىشتانەو يارىيان لەگەلدا دەکرد، ھەمىشە لە دەورى  
 شەمال كۆدەبوونەو، بۇئەومى ھەست بە تەنھايى نەكات.

بەلام يەككە لە ھاوپىكانى كە ناوى ھەسەن بو، جىاواز  
 لە ھاوپىكانى دىكەي، ھەمىشە خراب مامەلەي لەگەلدا دەکرد،

گالتەي پىدەکردو پىي دەگوت: تۆچ سوودىكت ھەيە؟

شەمالىش بەو قسەيە زۆر نىگەرەن دەبوو، دەپۇشتە  
 گۆشەيەكەموو بە تەنھا دادەنىشت، تا ھاوپىكانى دىكەي  
 دەپۇشتەن بۇ لاي دلخۇشيان دەدايەو، بەتايبەت ئەحمەد،  
 شەمالى زۆر خوش دەويست، ھەموو جارىك پىي دەگوت: نابىت

تۆ بىتاقەتو نىگەران بىتە چونكە تۆ نموونەى بەختەومرىو  
خۆشحالى و ھىزو توانايت!

پىويستە تۆ گوئ نەدەيت بە قسەى ئەو كەسانەى دەيانەويت  
نىگەرانت بىكەن، بىگومان ھەر يەك لە ئىمە خاوەنى كۆمەلنىك  
سيفاتى جوانە، كە لەوانى دىكەمان جيا دەكاتەوہ..

رۆژان ھاتو رۆيشت، كاتى تاقىكردنەو ھەكان ھاتە پىش، شەمال  
بە پلەى يەكەم توانى سەر كەوتن بە دەست بھىنيت، بەلام  
ھەسەن لە چەند وانەيەك كەوتبوو!

بەلام لەو رۆژەدا، واتە رۆژى وەرگرتنەو ھى ئەنجامەكان،  
شەمال گالتەى بە ھەسەن نەكرد، بەلكو بانگى كردو پىي گوت:  
من ئامادەم ھاو كاريت بىكەم و ئەو وانانەى تاييدا كەوتوويت زياتر  
بۆت رپوون بىكەمەو، تا بتوانيت لە خولى دوو ھەم سەر كەوتوو  
بىت.. ھەر ھاو كارىيەكت ويست من ئامادەم.. چونكە تۆ ھاوپۆلو  
ھاوپىي منيت، ئەركى سەر شانمە ھاو كاريت بىكەم!

ھەسەن وتى: شەمال تۆ چەند كەسىكى لىبوردەيت، لەگەل  
ئەو ھەشدا كە من ھەمىشە بىزارو نىگەرانم كردوويت، بەلام تۆ  
ئىستا ھاو كارىم دەكەيت. ھەسەن فىربوو، كە ئىدى نايت گالتە  
بە ھىچ كەس بىكات، چونكە لەوانەيە ئەو زۆر لەو باشتىر بىت.

پوخته:

هه رگیز ناییت گالته به هیچ کەس بکەین، به تایبەت  
کەسانی خاوەن پێداویستی تایبەت.  
هیچ کەس کە مئەندامیی نە کەریووە کە سیش به ئاواتی  
نە خواستوو، کە واتە با لەبری ئەوەی گالته یان پێ بکەین،  
هاوکاریان بکەین و دلخۆشیان بدەینەو.  
لێبوردن جوانترین سیفاتی مەرۆقە، هەوڵ بدە، وەکو  
شەمال هەمیشە وەلامی خراپە به چاکە بدەیتەو.

# وریا به له ریځه دا





ئارام لەگەڵ باوکیدا بە ڕێگەدا دەڕۆشستن، بۆئەوێ بڕۆن  
بۆ مائی باپیرەیان، تا سەردانی باپیرەى بکەن و لە تەندروستی و  
کاروبارى دنیابن، ئەو ڕۆژە هەینی بوو، پشوو بوو، دەوامی  
فەرمانگەکان نەبوو، کرێکارەکان لەو ڕۆژەدا لە مالهەو بوون،  
خوێندکارەکان ئەو ڕۆژە ناپۆن بۆ قوتابخانە، هەموو چینی و  
توێژەکان جگە لە کەمینەیهك لە ڕۆژانی هەینیدا کارناکەن..

ئارام و باوکی لە ویستگەى پاسبەکان ڕاوەستابوون، چاوەرپوانی  
هاتنی پاسبان دەکرد، دواجار پاسێك هاتو ئەمانیش سەرکەوتن،  
ئارام لای پەنجەرەکەووە دانیشتبوو، سەری لە پەنجەرەکەووە  
برده دەرەو، حەزى بە هەواى دەرەو دەکرد، باوکی بەپەلە پێی  
گوت: کورپی شیرینم، ئاگاداربە سەر مەبەرە دەرەو، نەبادا ئەو  
ئۆتۆمبیلانەى کە بە تەنیشتماندا دەڕۆن، ئازارت پێ بگەیهنن،  
ئارام بەقسەى باوکی کردو سەری هێنايهووە نیو ئۆتۆمبیلەکە، پاش  
کەمێکی تر، ئارام هەستى بە هەوايهکی سازگار کرد لە دەرەوێ  
ئۆتۆمبیلەکە، چونکە پاسەکە بە نیو دارستان و بە ئاراستەى  
گوندەکەیان ڕێگەى دەبرێ، ئارام چیدی نەیتوانی خۆى بگریت،  
ئەمجارمیان دەستى برده دەرەو و یاری لەگەڵ هەواکەدا دەکرد،  
دووبارە باوکی ئاگاداری کردەو و تى: تکایە دەستت بهێنەرە

ناوموم ئەگەر ئۆتۆمبىلىك بە تەنىشتىماندا تېپەرىتە زىانت پى  
دەگەيەنىت..

پاش ماوهيەك گەيشتنە شوپنى مەبەستە لە پاسەكە دابەزىن،  
بەلام ماوهيەكيان مابوو بگەنە مالى باپىرى، دەبوا ئەو ماوهيان  
بە پى بېرىايە، ھەر كە دەستيان كرد بە رۆيشتن ئارام بەسەر  
شەقامەكەدا دەرۆيشتە باوكى دەستى گرتو برىيە سەر  
شۆستەكەو وتى: كورم، دەپىت ئىمە پىادەكان بەسەر شۆستەكەدا  
برۆين، چونكە ئەو ئىمە لە ئۆتۆمبىلەكان دەپارىزىت..

ئارام وتى: باشە ئەگەر رېنگايەك شۆستەي بۆ نەكرابوو، ئەو  
كاتە چى بكەين؟

باوكى وتى: دەپىت لە لىوارى شەقامەكەو برۆين، دوور لە  
ئۆتۆمبىلەكان..

دواي ئەومى شۆستەكە تەواو بوو، ئارام بەردەوام بوو لە  
رۆيشتن بۆ ئەومى لە شەقامەكە بېرىتەوم باوكى دەستى  
گرتو وتى: نا ئارام، دەپىت ئىمە لە شوپنى تايەتییەو  
بېرىنەوم واتە لەو شوپنەي كە بۆ پەرىنەو ديارى كراوم  
لەويۆو بېرىنەوم ھەروەھا دەپىت سەيرى ترافىك لايتەكە  
بكەين، ھەر كات لاي ئىمە واتە پىادەكان سەوز بوو، نىشانەي

ئۆتۆمبىلە كان سۈرۈۋ، ئەو كات دەپىت ئىمە بېرېنەۋە..

پاشان پىش ئەۋەى لە شەقامە كان بېرېنەۋە دەپىت سەيرى ئەم  
لاۋ ئەۋە لاى شەقامە كە بىكەين، پاشان سەيرى لاى راستو چەپى  
خۆى كىردو دواتر دەستى ئارامى گىرتو بېرېنەۋە لە شەقامە كە،  
پاشان ئارام وتى: بابەگيان بۆچى زياتر لە جارىك سەيرى لاى  
راستو چەپى شەقامە كەت كىرد، باۋكى وتى: بۆئەۋەى دىنيابىن  
لە شەقامە كە، رېگە كە ئەمىن و ئەمان بىت، چونكە ژيان زۆر  
بە نرخە، پىۋىستە پارىزگارى لە خۆمان بىكەين.

پوختە:

كە كاتىك سۈارى ئۆتۆمبىل دەپىن، نابىت سەرمان، يان دەستمان  
بىەينە دىمروۋى پەنجەرە كە.

پىۋىستە لە كاتىكدا بەسەر شەقامە كاندا دىرۋىن، بەسەر  
شۆستە كاندا بىرۋىن، نەك بەسەر شەقامە كان.

كە كاتىك دەپەرىنەۋە لە شەقام، پىۋىستە بەلاى راستو  
چەپى خۆماندا بىروانىن، تا دىنيابىن لە نەۋۋونى ئۆتۆمبىل، پاشان  
بېرېنەۋە.



سى ھاوړې



زۆر سەرى سوپما، لەبەرئەووە وتی: ئایا ئێو گەنجو بە تواناو  
بەهێزنو بەلام نانیش نییە بیخۆن؟

ئەوانیش چیرۆکی ژبانی خۆیانیاں بو گێڕایەو..

رېبوارەكە بە جوتیارەكەى گوت: ئایا پاچو خاكە نازو پێداویستی  
زەوى كێلانت هەیه؟

جوتیارەكە وتی: بەئێ.. هەموو ئەوانەم هەیه.. رېبوارەكە  
وتی: سبەى لەگەڵ من وەرن، زەویەكتان بو بەكرى دەگرم،  
بیکەن بە گەنم، هاوړپكەنىشت یارمەتیت ئەدەن، پاشان كە  
گەنمەكە پێگەىشت كړي زەویەكە بدەن.

پاشان كە گەنمەكە پێگەىشت، جەنابى وەستا تو، بە  
هاو كاری دوو هاوړپكەى ديكەت دوكانىكى بچكۆلانه دروست  
بكو بیکەنە نانهوا، پاشان گەنمەكە بكەن بە ئاردو وەستای  
نانهواكەش دەست بكات بە نانكردن، ئێومش لە هەویر شیلانو  
نان برژاندن یارمەتى بدەن. واتە پێكەووە كارەكان تەواو بكەن.  
بەلام تكایە هەژارو كەم دەرمانەتەكانتان بیر نەچیت، چونكە  
بەخشین دەرمانى فراوانى رزقو رۆزىیە.

هەر بو بەیانى پێكەووە رۆیشتنو زەویەكەیان بە كرى گرتو  
دەستیان كرد بە چاندنى گەنم، ئیدی هەر بەو شیوەى رېبوارەكە  
پلانى بو دانان، كارەكانیان ئەنجامدا!

دوای چەند سالتیک پیرەمێردی بەسالاًچوو، لەو شارەوه  
 تێپەری، پرسیاری ئەو سێ ھاوڕێیەکی کرد.. بە پرسیار ئەوانی  
 دۆزییەوه، کاتیک رۆیشتە لایان بینی وا ھەر یەک لەوان بووئە  
 خاوەنی سەرۆمتو سامانیکی زۆرو حالو گوزمرانیان زۆرباشە،  
 ھاوکات کەسانیکی خێرخوازانو بەردەوام یارمەتی ھەژارو کەم  
 دەرامەتەکان دەدەن.

ئەوانە تەنھا یەکیان گرتو پێکەوه کاریان کرد، بوونە  
 خاوەنی کارو توانیان سەرۆمتیکی باش دەست بخەنو ھاوکاری  
 ھەژارو کەمدەرامەتەکانیش بکەن.

پوختە:

سە نابیئ مەرۆف دابنیشی و چاومرێ بکات، باردۆخی بگۆریت،  
 بەلکو دەبیئ ھەول بداتو تی بکوئیت، ئەگەر دەرگایەک داخرا  
 بپروات بە دوای دەرگایەکی دیکەدا.

سە مەرۆفەکان پێکەوه دەتوانن ژیان تەواو بکەن، پێکەوه  
 دەتوانن کار پەیدا بکەن، جوتیار بەبن، نانەوا، نانەوا بەبن  
 وەستا، قوتابی بن مامۆستا، پزیشک بن نەخۆش، ناتوانن ھیچ  
 بکەن، ھەمووان تەواوکەری یەکتەین.

سە ئەگەر یەکبەگرتو پێکەوه ھەول بدەین، دلنایان دەتوانین  
 ھەموو کاریکی باش ئەنجام بدەین.

# له يه ك تېگه ښتن باشته





بارام له قوتابخانه گه پايه وه بۆ مال، به لام به جياواز له پوژانی  
 پيشوو، چونكه پوژانی پيشوو، ههر له دوورم وه بانگی دايكى  
 دهكردو دهنگوت: دايه گيان گه پامه وه، سلاوتان ليتيت، به قسه ی  
 خوشو پرووخساريكى گه شه وه دهاته وه مال، به لام نه مپو به  
 پيچه وانه وه به پرووخساريكى خه ماوی و ناوچه وانیکى گرژو  
 تورم وه، بيته ومی يه ك قسه بکات پويشت بۆ ژووره كه ی خو ی،  
 دايكى بارام زور لای سهير بوو، كه بارامی به و شيويه بينی،  
 چونكه ههرگيز بارامی به و شيويه نه ديتبوو، له بهرئه وه پويشت  
 بۆ ژووره كه ی بارامو پيی گوت: كور ی شیرين، شتيك پرويدا وه؟  
 خو تۆ مۆله تت خواست كه دوا ی دهمامی قوتابخانه پروييت له گه ل  
 هاوپتيكانت ياری تۆپی پي بكهيت، وتت كه ياريتان ههيه؟

بارام وتی: پويشتم ياريمان كرد، به لام.. دايكى: به لام چي كورم..  
 بارام قسه كانی بۆ ته واو نه كرا، دهستی كرده گريان، دواتر وتی:  
 له يارييه كه دا دمه قاله دروست بوو، ههر دوو هاوپي: شاهوو  
 ههریم بوو به شهريان، شاهو پاليكى نا به ههریمه وه، ههریم  
 سهري به رديواره كه كهوتو سهري شكا، خوين به جهستهيدا  
 هاته خواره وه، پاشان ههریممان برده وه بۆ ماله وه، باوكی به په له  
 بردی بۆ نه خوشخانه.

دایکی وتی: (لاحول ولاقوة الا بالله)، به لام ئیستا پیوست  
نییه تۆ بگریت، به لکو پیوسته برۆیت له ته ندروستی ههریم  
بپرسیتو له باردۆخی ئاگاداربیت، پاشان ههول بدهن، رێکیان  
بخه نه و هو ئاشتیان بکه نه وه له گه ل شاهۆ..

بارام که میك ئارام بوو و هو بریاری دا بروات بۆ مالی ههریم  
هه والی بپرسیت..

پاشان دایکی وتی: بارام تۆ رات چیه سه بارهت به و می روویدا  
له نیوان هاورێکانندا؟

بارام وتی: دایه گیان زۆر نیگه ران بووم به و رووداوم  
چونکه نابیت ئیمه یه کتری ئازار بدهین، چونکه ئیمه هاورپی  
یه کین، ئه گه ر له شتیکیشدا بیروپامان جیاواز بوو، پیوسته  
به گفتوگۆو راگۆڕینه وه چاره سه ری ناکۆکی و جیاوازی نیوانمان  
بکه ین، نه م به شه رو لیدان.

دایکی وتی: ئافه رین کوپی خۆم، شه رو ئاژاومو لیدان،  
چاره سه ری هیچ گرفتو کیشه یه ک ناکات، به لام به  
له یه ک تیگه یشتنو راگۆڕینه وه و گفتوگۆکردن و براهه تی و  
خۆشه و یستی، ده توانین چاره سه ری هه موو کیشه و گرفتیک  
بکه ین.

پوخته:

ئەگەر لەگەڵ ھاورپىيە کمان ناکۆکيمان ھەبوو، پىويستە بە راگۆرپىنەو ھو گفتوگۆ چارەسەرى کيشەکانى نىوانمان بکەين، نەك بە شەرو ئاژاوە.

ھەميشە شەرو ليدان کيشەکان گەورەتر دەکەن، نەك بچوکتەر، لەبەرئەو ھەروە مەروفي ژير ھەرگيز پەنا بۆ شەرو ليدان نابات لەگەڵ ھاورپىيەى.

ھيچ شتيك لە دايلكو باوکمان نەشارينەو، چونکە ھەميشە ئەوان بىرکردنەو ھيان لە ئيمە فراونتر ھو دەتوانن پىگەچارەى گونجاومان بۆ بدۆزنەو.



هەرگیز جیت ناهیلّم

خالىدو سەردار ھاورپى مىندالى بوون، پۇژانەو زۆربەي  
كاتەكان پىكەو ھەبوون، جگە لەو ھەي ھاورپۇلى يەكتەر بوونو لە  
قوتابخانەش لە يەك جودا نەدەبوونەو زۆرىك لە يادەو ھەيەكانى  
ژيانيان پىكەو ھەبوو..

پۇژىكىيان سەردار نەچووبوو بۇ قوتابخانە، خالىدش ھېچ  
ھەوالىكى لىي نەبوو، نەيدەزانى بۇچى نەھاتوو ھەو پۇژە زۆر  
پەرۋىش سەردار بوو، سەرھەتا گومانى برد، كە پەنگە نەخۇش  
بىت، بۇيە نەھاتتەو ھەر چۈنىك بىت، ھەو پۇژمىش دەوام  
تەواو بوو، داۋى ئەو ھەي گەپايەو ھەو مالى و ناننى نىو ھەو ھەو  
پوودا ھەكەي بۇ داىكى گىپايەو ھەو داۋى لى كرد، مۇلەتى بدات؛  
تا بىروات بۇ مالى سەردارو ھەكەي نەھاتنەكەي بزانىت.. داىكى  
مۇلەتى پىداو خالىدىش بەرھەو مالى سەردارى ھاورپى بەرپى  
كەوت، بەلام مالى سەردار كەسيان لە مال نەبوو، لەبەرئەو  
نەيتوانى ھەوالى سەردارى ھاورپى دەست بخت، بەخەمبارى  
بەرھەو مال گەپايەو ھەو پىگەدا كاتىك سەيرى ئەملاو لاي خۇي  
دەكرد، بىنى ئەو ھەو سەردارم جلوبەرگى فىتەرى لەبەردايەو لە  
دوكانى ھەستە ھەسانى فىتەر كار دەكات، بەپەلە پۇششت بۇ  
دوكانەكەي، داۋى مۇلەتى لە ھەستە ھەسان كرد، كە پىگەي  
بدات كەمىك قسە لەگەل سەرداردا بكات.

خالىد: سەردار چى پرووى داو؟ بۇچى تۆ لىرەيت؟ بۇچى  
نەھاتىبىويت بۇ قوتابخانە؟

سەردار: لە راستىدا قوتابخانە خەرجى زۆرە پىويستى  
بە زۆر كەلۈپەل ھەبوو؛ تا بىكرىم بىتوانىم بخويتم، تۆش باش  
دەزانىت لەو كاتەى باوكىم مالاۋايى لە ژيان كىرد، ئىمە خاۋەنى  
ھىچ سەرومتو سامانىك نەبووين، كەسى كاسىكارىشمان نىيە،  
مالىش پىويستى بە پارەو خەرجى ھەيە، مىنىش ئەم كارەم لىرە  
دۆزىيەۋە لاي ۋەستە ھەسان كار دەكەم، تا بىتوانىم خەرجى  
پىداۋىستىيەكانى مال بۇ دايكىم خوشكە بىچكۆلەكەم دابىن  
بىكەم، پاشان ئەگەر بىتوانىم لە ئايندەدا درىژە بە خويىندىن دەدەم،  
بەلام لە ئىستادا تاكە رىگەچارە ئەۋەيە كە مىن دەبىت كار بىكەم،  
نەك بخويتم.

دوای ئەم گىفتوگۆيە، خالىد بە خەمبارى مالاۋايى لە سەردار  
كىردو بەرەم مال گەپرايەۋەم باوكى پىرسىارى لە خالىد كىردو گوتى:  
كورىم رۆيشتىت بۇ لاي سەردار؟ زانىت ھۆكارى نەھاتىنەۋەى بۇ  
قوتابخانە چى بوۋە؟

خالىدىش پرووداۋەكەى بۇ باوكى گىپرايەۋەم پاشان گوتى:  
بابەگىيان ئايا تۆ رىگەچارەيەك شك نابەيت؛ تا سەردار ۋاز لە  
قوتابخانە نەھىنىتو درىژە بە خويىندەكەى بدات؟ بەراستى ئەو

له قوتابخانه زۆر زيرەكه، دلنيام به پشتيوانى خودا، پاشه پوژيكي  
 پروونو گهشى دهبيتو دهتوانيت پلهى باش به دهست بهيئيت..  
 باوكى خاليد گوتى: بوچى نا كورم، چارهسهرى دهكهين، بهلام  
 له بهرئهوهى خوت سهردار باش دهناسيت، خاوهنى دهروونىكى  
 بهرزو كهسيكى به ئارامو به قهناعهته، ههركيز يارمهتى له  
 ئيمه قهبول ناكات، ئهگه ر ئيستا پيى بليتم ئهوهى لاي وهستا  
 ههسان دهستت دهكهويت، من پيت دهبهخشم، بهلام تو برؤ  
 بخويتهو له قوتابخانه دامهبري، ههركيز ليتمان قهبول ناكاتو  
 به قهشمان ناكات، بهلام من دهتوانم كاريكى بو بدؤزمهوه كه  
 ريگر نهبيت له خويتدنهكهى.

خاليد: چؤنو چ كاريك؟

باوكى خاليد: برؤ بو لاي سهردارو پيى بلي، با ههموو پوژيك  
 به يانيان بروات بو قوتابخانه، دوا نيو مپروان بيت بو دوكانهكهى من  
 كار بكات، به شهويشدا سهرقالي سهعكردنو پيداچوونهوهى  
 وانهكانى بيت.

خاليد بهم چارهسهره زۆر خوشحال بوو، زۆر سوپاسى  
 باوكى كرد، داواى مؤلهتى كرد تا بروات ئهم ههواله خوشه به  
 سهردار بگهيه نيئ، كاتيك گهيشته لاي سهردارو ئهم ههواله  
 پي راگه ياند ههردووكيان زۆر خوشحال بوون، باوهشيان كرد

بە يەكداو سەردار زۆر سوپاسى خالىدو باوكى كرد.. خالىدش  
گوتى: ھاورپى ئەزىزم ھەرگىز بە تەنھا جىت نايىلم!  
ئىدى لەو پۇژە بەدواوم، سەردار بەيانان دەرپۇشتە قوتابخانەو  
دوانىومپروان دەرپۇشتە دوكانى باوكى خالىدو شەوانىش خەرىكى  
سەعو پىداچوونەومى وانەكانى بوو.

پوختە:

✍ ھاورپى راستەقىنە ھەرگىز بە تەنھا جىت نايىلت، لە  
ھەموو بارودۇختىدا، چ لە خوشىو چ لە ناخۇشىدا، نايىلت  
تەنھا بىت.

✍ ھەر كارىك بەلای تۆۋە قورسو سەخت بوو، بە ھاوكارى  
دايكو باوكت دەتوانىت رېنگە چارەيەكى بۇ بدۇزىتەوم، ھەروەكو  
خالىد بە راوپىژى باوكى چارەسەرى بۇ سەردارى ھاورپى  
دۇزىيەو.

✍ ئەگەر ماسىيەكت دا بە ھاورپىكەت، ئەوا ژەمىك خۇراكت  
داوەتى، بەلام ئەگەر فېرى ماسى گرتنت كرد، ئەوا پىشەيەكى  
فېردەكەيتو خواردنى ھەموو تەمەنى پىدەبەخشىت.. تۇش  
دەتوانىت لەبرى ئەومى برېك پارەى كەم بدەيت بە ھاورپىكەت،  
كارىكى بۇ بدۇزمرەو.



ئەو سەرچاۋانەى سووديان ئى وەرگىراۋە

۱- احكي لي يا امي حكاية.

۲- حكايات قبل النوم.

3\_ <http://haybinyakzhan.blogspot.com>

4\_ [http://www.stories\\_ar.com/2016/02](http://www.stories_ar.com/2016/02)

[stories\\_children\\_short\\_stories\\_atfal\\_Image.html](#)